

FRANC HORVAT MEŠTROVIČ

120

LET NOGOMETA
V LENDAVI



A LENDVAI
LABDARÚGÁS
120 ÉVE

1903–2023

FRANC HORVAT MEŠTROVIČ

120 LET NOGOMETA V LENDAVI

A LENDVAI LABDARÚGÁS 120 ÉVE

1903–2023



120 LET NOGOMETA V LENDAVI

Izdajatelj:

Občina Lendava

Za izdajatelja:

Janez Magyar

Avtor in urednik:

Franc Horvat Meštrovič

Uredniški odbor:

Marjan Drvarič in sodelavci Občine Lendava

*Publikacija je nastala v sodelovanju
s Knjižnico – Kulturnim centrom Lendava.*

Prevod v madžarščino:

Peter Koša

Lektoriranje:

Livija Horvat (slovenski jezik)

Sárossy Bence (madžarski jezik)

Fotografije so iz avtorjevega arhiva,
časopisov in drugih dopisanih virov.

Grafično oblikovanje:

Peter Orban

Tisk:

ARMA, Lendava

Naklada:

500 izvodov

Lendava, 2023

A LENDVAI LABDARÚGÁS 120 ÉVE

Kiadó:

Lendva Község

Felelős kiadó:

Magyar Janez

Szerző és szerkesztő:

Meštrovič Horvat Franc

Szerkesztőbizottság:

Drvarič Marjan és Lendva Község munkatársai

*A kiadvány a Lendvai Könyvtár és Kulturális
Központ közreműködésével készült.*

Magyar fordítás:

Koša Peter

Lektorálás:

Horvat Livija (szlovén nyelv)

Sárossy Bence (magyar nyelv)

A képek a szerző archívumából, valamint újságokból
és egyéb feltüntetett forrásokból származnak.

Grafikai tervezés:

Peter Orban

Nyomda:

ARMA, Lendva

Példányszám:

500

Lendva, 2023

CIP - Kataložni zapis o publikaciji
Univerzitetna knjižnica Maribor

796

MEŠTROVIČ Horvat, Franc
120 let nogometa v Lendavi = A lendvai labdarúgás 120 éve :
1903-2023 / Franc Horvat Meštrovič ; [prevod v madžarščino Peter
Koša]. - Lendava : Občina, 2023

ISBN 978-961-93752-6-6
COBISS.SI-ID 166952707



Grad Dolnje Lendave. Anonimus, 17. stoletje. • Alsólendva vára. Ismeretlen művész, 17. század.

(Vir • forrás: Galerija-Muzej Lendava • Galéria-Múzeum Lendva)

VODSTVO KLUBA NK NAFTA 1903 V LETU 2023

AZ FC NAFTA 1903 LABDARÚGÓKLUB VEZETŐSÉGE 2023-BAN

Predsednik • Elnök

VÉGH, Gábor

Pomočnik direktorja • Igazgatóhelyettes

POZSGAI, Franc

Podpredsednik • Alelnök

TORHAČ, Evgen

Ustanovitelji • Alapítók

LEVAČIČ, Sašo

KIŠ, Štefan

GERENCSÉR, Dezső

KLEIDERMAN, Igor

HOZJAN, Damijan

Izvršni odbor • Végrehajtó bizottság

VÉGH, Gábor

MAGYAR, Janez

VÖRÖŠ, Rudolf

MOČNEK, Oto

TORHAČ, Evgen

Disciplinska komisija • Fegyelmi bizottság

DRVARIČ, Marjan – predsednik • elnök

HADŽIČ, Daniel – član • tag

PAHOR, Saša – član • tag

KULČAR, Bojan – nadomestni član • helyettes tag

Nadzorni odbor • Felügyelőbizottság

BUKOVEC, János

PAL, Mario

KLEIDERMAN, Igor

Tehnični asistent mladinskega programa • Az utánpótlásnevelési program technikai asszisztense

BUKOVEC, János

Vodja projekta akademije • Az akadémiai projekt vezetője

MOČNEK, Mária

Generalni sekretar • Főtitkár

KRANJC, Sašo



Administratorka • Ügyintéző

KUK, Jadranka

STROKOVNI ŠTAB KLUBA • A KLUB SZAKMAI STÁBJA

Trener članov • A felnőttcsapat edzője

BOZSIK, József

Trenerji vratarjev • Kapusedzők

JAHIĆ, Safet

KUZMA, Stanislav

STAROVASNIK, Sebastjan

Vodja mladinskega programa • Az utánpótlásprogram vezetője

GERENČER, Borut

Trenerja mladincev (U19) • Az U19-es utánpótlás csapat (ifjú) edzői

BUNC, Gregor

PETKOVIČ, Borut

Trenerja kadetov (U17) • Az U17-es utánpótlás csapat (serdülők) edzői

KOREN, Simon

HORVAT, Luka

Trener selekcije U15 • Az U15-ös utánpótlás csapat edzője

BAGOLA, Aleš

Trener selekcije U13 • Az U13-as utánpótlás csapat edzője

MARČEC, Danijel

Trener selekcije U11 • Az U11-es utánpótlás csapat edzője

POLARECZKI, Roland

Trenerja selekcij U9 in U7 • Az U9-es és az U7-es utánpótlás csapatok edzői

LŐRINC, Jan

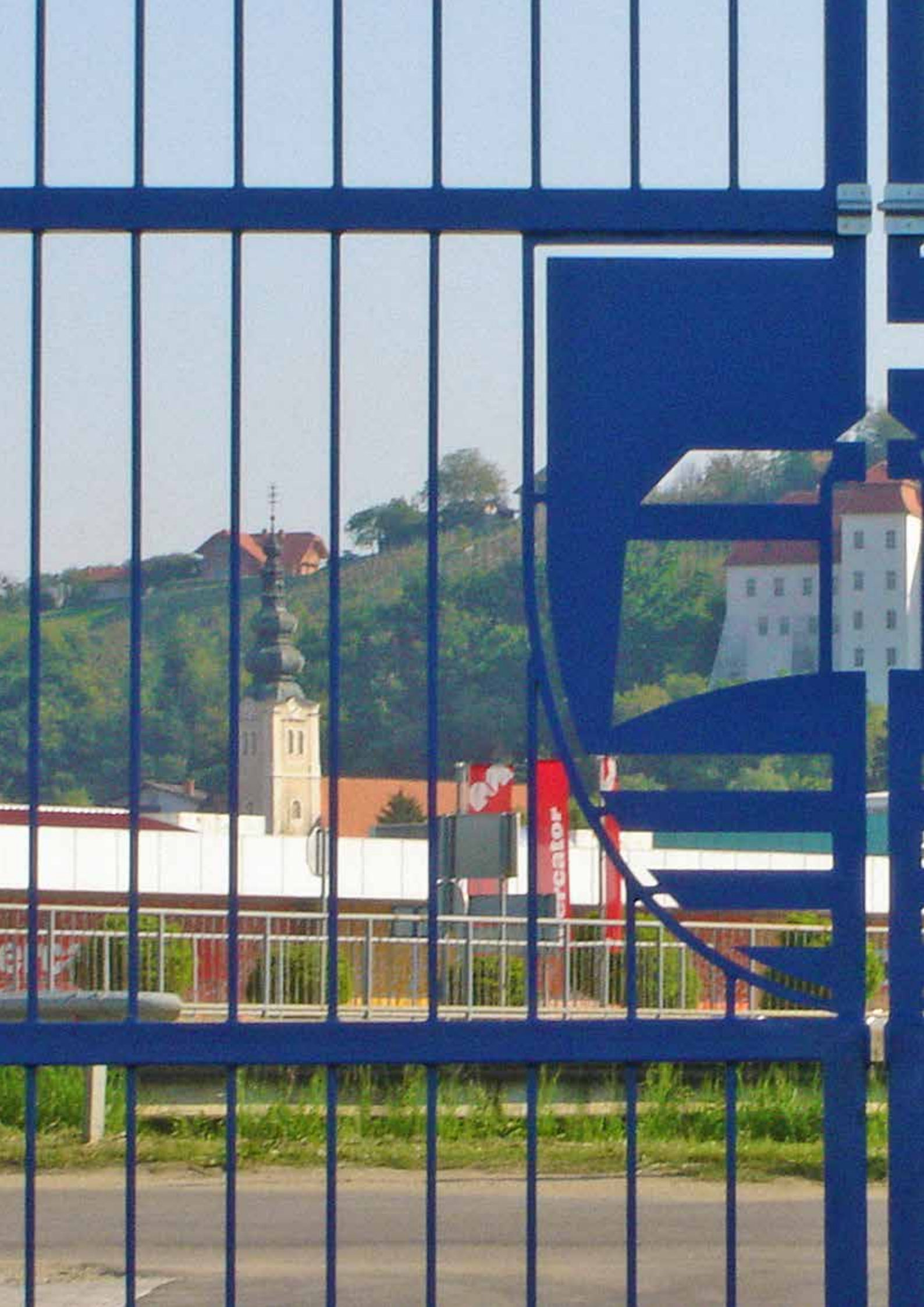
KOVÁCS, András Bence

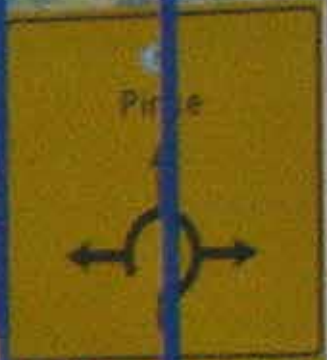
Zdravstveno osebje kluba • A klub egészségügyi személyzete

PAL, Mario

PAHOR, Saša

KARAKATIČ, Denis





ROYEL

Spoštovani ljubitelji in spoštovane ljubiteljice nogometa!

Začetki nogometa v Lendavi segajo v zgodnje 20. stoletje, natančneje v leto 1903. Ko se ob tej priložnosti ozrem na 120-letno zgodovino organiziranega igranja nogometa v našem mestu, se počutim izredno ponosnega, da vas lahko toplo pozdravim in se zahvalim vsem nekdanjim in sedanjim vodilnim v klubu, igralcem, trenerjem, prostovoljcem, sponzorjem in navijačem, ki so s svojim prispevkom in podporo omogočili in gradili 120 let neprecenljivih spominov in dosežkov.



Nogomet ima posebno mesto v srcu našega kraja. S svojo bogato zgodovino, ljubeznijo do nogometne igre, vztrajnostjo in predanostjo ste postali zgled športnega duha in povezanosti skupnosti. Vaše dosežke smo spremljali z velikim ponosom in veseljem, saj so vaše zmage postale zmage našega mesta. Vse od vaših prvih tekem na lokalnih igriščih do uspehov na državni in mednarodni ravni ste neprekinjeno predstavljali tisto najboljšo.

V Občini Lendava verjamemo v moč športa pri gradnji skupnosti, prijateljstva in osebnega razvoja. 120 let organiziranega igranja nogometa je pustilo neizbrisen pečat v našem mestu in klubu, s katerim se lahko identificiramo in katerega prispevek k razvoju športa v občini je izjemen.

Številne generacije mladih Lendavčanov so prav skozi nogometno igro razvijale odnos do športnega udejstvovanja in se s pomočjo športa razvijale v zdrave ljudi, ki so sposobni premagovati napore, razvijati vztrajnost, zdravo tekmovalnost in dosegati cilje na vseh področjih družbenega življenja.

Iskrene čestitke vsem članom Nogometnega društva Lendava 1903 in simpatizerjem nogometa v Lendavi ob tej pomembni obletnici. Naj bo ta praznik poln veselja, ponosa in navdušenja ter naj nas še naprej združuje ljubezen do nogometa in našega čudovitega mesta.

*Želim vam obilo športnih uspehov,
nepozabnih trenutkov in enotnosti v letih, ki prihajajo.*

župan Občine Lendava
Janez Magyar

občina LENDAVA
LENDVA község



Tisztelt Futballkedvelők!

A lendvai labdarúgás kezdetei a 20. század elejéig, egészen pontosan 1903-ig nyúlnak vissza. Most, amikor visszatekintek városunk szervezett labdarúgásának 120 éves történetére, kivételes büszkeség tölt el, hogy szeretettel üdvözölhetem Önöket, és köszönetet mondhatok a klub minden egykori és jelenlegi vezetőségi tagjának, játékosának, edzőjének, önkéntesének, szponzorának és szurkolójának, akik munkájukkal és támogatásukkal 120 évnyi felbecsülhetetlen emléket és teljesítményt tettek lehetővé és hoztak létre.

A labdarúgás különleges helyet foglal el településünk szívében. Önök a gazdag múlt, a labdarúgás iránti szeretet, kitartás és odaadás révén a sportszellem és a közösségi összetartás példájává léptek elő. A csapat teljesítményét nagy büszkeséggel és örömmel követtük nyomon, hiszen győzelmei egyben városunk győzelmei voltak. A helyi pályákon játszott első mérkőzésektől az országos és nemzetközi sikerekig a csapat mindig a lehető legtöbbet adta magából.

Lendva Községnél hiszünk a sport közösség-, barátság- és személyiségfejlesztő erejében. A szervezett labdarúgás 120 éve kitörölhetetlen nyomott hagyott a városunkon és a klubon, amelyet a magunkénak tartunk, és amely a községi sportélethez kivételes mértékben járult hozzá.

Lendvai fiatalok számos nemzedéke éppen a foci révén szerette meg a sportot, és váltak a sport segítségével olyan egészséges emberekké, akik képesek legyőzni a megpróbáltatásokat, fejleszteni kitartásukat, az egészséges versenyszellemet és elérni céljaikat a társadalmi élet minden területén. E jeles jubileum alkalmából szívből gratulálok a Lendva 1903 Labdarúgó Egyesület valamennyi tagjának és a labdarúgás lendvai barátainak. Bővelkedjen ez az ünnep örömben, büszkeségben és lelkesedésben, és továbbra is egyesítsen bennünket a labdarúgás és a csodálatos városunk iránti szeretet!

*Sok sportsikert, felejthetetlen pillanatot
és összetartást kívánok az elkövetkező évekre is!*

Magyar Janez
Lendva Község polgármestere

Spoštovani ljubitelji in spoštovane ljubiteljice nogometne igre!

V letošnjem letu obeležuje NK Nafta 1903 120 let svojega delovanja. Je eno izmed 33 uspešno delujočih društev, ki so vključena v Športno zvezo Lendava, krovno organizacijo športa v Lendavi. Kako močno je nogomet vpet v družbeno življenje Lendavčanov, kaže njegova zgodovina. Izjemne družbene vloge nogometa se finančno ne da ovrednotiti, ob tem se je potrebno zavedati, da nogomet več daje, kot prejema iz javnih sredstev.



Ob tej priložnosti bi se rad zahvalil prav vsem, ki so v tem obdobju igrali nogomet, obiskovali tekme in navijali za moštvo, prav tako izrekam zahvalo trenerjem in sodnikom, delegatom, kontrolorjem, vodjem tekmovanj, disciplinskim sodnikom, funkcionarjem, fizioterapevtom, zdravnikom, klubskim ekonomom in administrativnemu osebju, brez katerih ne bi bilo organiziranega nogometa. Največja zahvala gre premnogim ljubiteljem nogometa, ki prostovoljno delujejo v tem športu in vlagajo svoj prosti čas, znanje, izkušnje in denar v svoj klub. Posebno zahvalo namenjam donatorjem, sponzorjem in nosilcem oblasti na lokalni in državni ravni, ki s potrebnimi sredstvi omogočajo delovanje kluba. Zahvaliti se je treba tudi navijačem in staršem otrok mladih nogometašev, ki s svojim prispevkom omogočajo strokovni in pedagoški napredek vadbe.

Naš nogomet je v tem času preživel številna težka obdobja, a ne dve svetovni vojni, ne administrativne športne politike, ne ekonomske krize in epidemije niso zaustavile njegovega razvoja. Nogomet v Lendavi ne ostaja le najbolj priljubljena zabava, temveč tudi način življenja številnih posameznikov.

Vsem članom NK NAFTA 1903 čestitam v imenu Športne zveze Lendava v želji, da nadaljujete in nadgrajujete uspešno delo v naslednjih letih.

**predsednik Športne zveze Lendava
Andrej Matjašec**



Tisztelt Futballrajongók!

Az FC Nafta 1903 idén ünnepli fennállásának 120. évfordulóját. A klub a Lendvai Sportszövetségbe, a lendvai sport csúcsszervezetébe bekapcsolódott 33 sikeresen működő egyesület egyike. Azt, hogy a labdarúgás mennyire része Lendva életének, mi sem bizonyítja jobban a klub történelménél. A futball kivételes társadalmi szerepét nem lehet pénzben kifejezni. Tudnunk kell azt is, hogy a labdarúgás többet ad annál, mint amennyi közpénzt kap.

Ez alkalomból szeretnék köszönetet mondani mindenkinek, aki ebben az időszakban focizott, ellátogatott a mérkőzésekre vagy szurkolt a csapatnak. Ugyancsak köszönöm az edzőknek és a játékvezetőknek, a szövetségi ellenőröknek, a játékvezetői ellenőröknek, a bajnokság vezetőinek, a fegyelmi biztosoknak, a tisztségviselőknek, a gyógytornászoknak, az orvosoknak, valamint a gazdasági és adminisztrációs személyzetnek, akik nélkül nem lenne szervezett labdarúgás. A legnagyobb köszönet a futballrajongók azon sokaságát illeti, akik szabadidejüket, tudásukat, tapasztalatukat és pénzüket a saját klubjukra áldozva önkéntesen tevékenykednek e sportban. Külön köszönöm az adományozóknak, a szponzoroknak és a helyi, valamint az országos döntéshozóknak, akik a szükséges támogatással lehetővé teszik a klub működését. Köszönet illeti a fiatal játékosok szurkolóit és szüleit is, akik hozzájárulásukkal lehetővé teszik az edzések szakmai és pedagógiai céljainak megvalósulását.

A hazai labdarúgás az idők folyamán számos nehéz időszakot élt át, de sem a két világháború, sem a felülről irányított sportpolitikák, sem a gazdasági válságok, sem pedig a járványok nem állták útját a fejlődésének. A labdarúgás Lendván nem csak a legkedveltebb szórakozás, hanem sokak számára egy életmódot is jelent.

A Lendvai Sportszövetség nevében gratulálok az FC NAFTA 1903 valamennyi tagjának, és kívánom, hogy az elkövetkező években is folytassák és fejlesszék tovább a sikeres munkát.

Andrej Matjašec

a Lendvai Sportszövetség elnöke

KAZALO

TARTALOMJEGYZÉK

	Uvod	14	Bevezető
1.	Zakaj NK Nafta 1903?	20	Miért FC Nafta 1903?
2.	Začetki nogometa na Slovenskem	24	A szlovéniai labdarúgás kezdetei
3.	AFE (Dolnjelendavsko nogometno društvo)	28	AFE (Alsólendvai Football Egyesület)
4.	V mariborski drugi ligi	34	A maribori második ligában
5.	Nogomet v Lendavi v letih 1941–1945	40	A lendvai labdarúgás 1941 és 1945 között
6.	V Prvi zvezni ligi Jugoslavije	44	Az első jugoszláv szövetségi bajnokság
7.	V vrhu slovenskega nogometa	50	A szlovén labdarúgás élvonalában
8.	V Mariborsko-Varaždinski ligi	64	A maribor-varasdi ligában
9.	Na amaterskem prvenstvu Jugoslavije	68	A jugoszláv amatőr bajnokságban
10.	Pokalni prvaki	72	Kupagyőztesek
11.	V Superligi	76	A superligában
12.	Nogomet v samostojni Sloveniji	78	Labdarúgás az önálló Szlovéniában
13.	V Torontu (Kanada)	102	A kanadai Torontóban
14.	V finalu Slovenskega pokala	106	A szlovén kupa döntőjében
15.	V drugoligaški družini	110	A másodosztályban
16.	Iz leta v leto (statistika)	112	Évről évre (statisztika)
16.1.	Vsi predsedniki kluba	130	A klub elnökei
16.2.	Vsi trenerji kluba	132	A klub edzői
17.	Zaključek	134	Zárszó
18.	Literatura in viri	136	Irodalom és források
19.	Slikovni arhiv	140	Képtár



Nogometna ekipa NK Nafta Lendava
v 80-ih letih 20. stoletja s trenerjem Francem
Horvatom Meštrovičem

Az FC Nafta Lendva labdarúgócsapata
a 20. század 80-as éveiben Horvat Meštrovič
Franc edzővel

Moštvo NK Nafta Lendava v 90-ih letih
20. stoletja s trenerjem Stanislavom
Vugrincem iz Varaždina

Az FC Nafta Lendva csapata
a 20. század 90-es éveiben a varasdi
Vugrinec Stanislav edzővel



UVOD

BEVEZETÉS



Nogomet ima v občini Lendava posebno mesto, saj je simpatizerjev tega športa veliko. To potrjuje dejstvo, da je v 120 letih v vsaki vasi zraslo nogometno igrišče. Posebno mesto med vsemi zavzema zelenica nogometnega kluba iz Lendave, ki je v skladu s spremembami političnih sistemov večkrat spremenil svoje ime, od ustanovljenega kluba AFE Alsólendva leta 1903 vse do današnjega imena NK Nafta 1903.

Z izgradnjo ustreznega stadiona so v Lendavi gostovale vse selekcije reprezentance Republike Slovenije, od U15 do U21, ženske, novinarske in članske.

Odigranih je bilo veliko mednarodnih srečanj, med drugim so v Lendavi gostovali angleški prvoligaš WBA, beograjska Partizan in Crvena zvezda, zagrebški Dinamo, Rijeka, OFK Beograd, Sljeme, Sloboda (Varaždin), FC Radkesburg, Héviz, ZTE, splitski Hajduk, MTC iz Čakovca.

Lendva község életében különleges helyet foglal el a labdarúgás, hiszen e sportot sokan szeretik. Ezt támasztja alá az a tény is, hogy a 120 év alatt minden faluban létesült futballpálya. Ezek közül kiemelkedik az AFE-ként (Alsólendvai Football Egyesületként) megalapított, ma pedig az FC Nafta 1903 nevet viselő, a politikai rendszerek változása következtében több névváltoztatáson átesett lendvai klub gyepe.

A megfelelő stadion megépítését követően az U15-től az U21-es utánpótláscsapatokig, valamint a női, a sajtó- és a felnőtt gárdáig a Szlovén Köztársaság labdarúgó-válogatottjának valamennyi csapata vendégeskedett már itt.

Több nemzetközi mérkőzést is játszottak Lendván, többek között vendégszerepelt itt az angol élvonalas WBA, a belgrádi Partizán és Crvena zvezda, a zágrábi Dinamo, a Rijeka, az OFK Beograd, a Sljeme, a Sloboda (Varasd), az FC Radkesburg, a Héviz, a ZTE, a Hajduk Split, és a csáktornyai MTC.





Člani ŠK Lendava: Hunyadi, Ritlop, Dohr. Slika je nastala pred tekmo ŠK Lendava proti ŠK Rapid (Čakovec) leta 1926. • Az SK Lendava tagjai: Hunyadi, Ritlop, Dohr. A kép az SK Lendava és a csáktornyai SK Rapid 1926-os mérkőzése előtt készült



Vratarji NK Nafta (Kapun, Limani, Feher, Kusek) v 90-ih letih 20. stoletja • Az FC Nafta kapusai (Kapun, Limani, Feher és Kusek) a 20. század 90-es éveiben



Moštvo NK Nafta v 70-ih letih 20. stoletja • Az FC Nafta csapata a 20. század 70-es éveiben

Barve Nafta so zastopali številni igralci iz evropskih in južnoameriških držav. Poseben pečat je pustil Estonec Vassiljev.

V zadnjem obdobju so v ekipi in vodstvu prevladovali igralci in trenerji s sosednje Madžarske.

Omeniti moramo podmladek, ki je bil vseskozi prisoten v klubu. Klub je pozorno spremljal izide mlajših kategorij, iz katerih je po minulem stažu veliko igralcev nastopilo v članskih vrstah.

Ob članskem moštvu je v zgodnjih 50-ih letih 20. stoletja v Pomurski nogometni ligi nastopalo tudi drugo moštvo kluba.

A Nafta színeiben számos európai és dél-amerikai játékos lépett pályára. Különösen emlékezetes maradt az észti Vassiljev szereplése.

Az utóbbi időszakban a csapatban és a vezetőségben egyaránt a szomszédos Magyarországról érkező játékosok és edzők kaptak hangsúlyos szerepet.

Meg kell említenünk az utánpótlásnevelést is, amely mindvégig jelen volt a klubban. A klub figyelemmel kísérte a fiatalabbak eredményeit, az utánpótláscsapatokból kikerülő játékosok közül pedig sokan pályára léptek az első csapat színeiben is.

A felnőttcsapat mellett az 1950-es évek elején a klub rendelkezett egy második csapattal is, amely a muravidéki labdarúgó ligában szerepelt.



ŠPORTNI PARK LENDAVA A LENDVAI SPORTPARK



Izgradnja novega stadiona (Športni park Lendava) v Lendavi v sezoni 2005/2006.

Uradno odprtje lendavskega stadiona je bilo 13. maja 2006.

Az új stadion (Lendvai Sportpark) építési munkálatai a 2005/06-os szezonban.

A stadion hivatalos megnyitására 2006. május 13-án került sor.





Člani NK Nafta z reprezentanco MNZ Lendava, ki jo je vodil trener Tomislav Toth



Az FC Nafta csapata a Lendvai Községi Labdarúgó-szövetség Toth Tomislav edző által vezetett válogatottjával

1. ZAKAJ NK NAFTA 1903? MIÉRT FC NAFTA 1903?

O klubu z bogato tradicijo, ki je leta 2012 prenehal delovati, piše v svojem diplomskem delu Luka Ivanič (2016). V kriznem letu so moči združili zaljubljeni nogometa in skupaj z navijaško skupino Gorgone sedli za pogajalsko mizo na ustanovni skupščini ter sklenili dogovor o novem začetku.

Na stadionu se je zbralo okoli 50 posameznikov, ki so izrazili svoje mnenje, pripombe in predloge ter na ta način prispevali k ponovnemu zagonu kluba. Na sestanku so se dogovorili, da bo novo tekmovalno ime kluba **NK NAFTA 1903**.

Ustanovitelji, med katerimi so bili Štefan Kiš, Igor Kleiderman, Damijan Hozjan, Saša Levačič in Dezső Gerencser, so na novo registrirali društvo na lendavski upravni enoti. Upravni odbor je sprva sestavljalo pet članov: Nikolaj Biro, Damijan Hozjan, Saša Levačič, Ferenc Horváth in Ivan Oletič. Slednji je bil izbran za predsednika novonastalega kluba.

Vse se je začelo na novo. Za moštvo so igrali igralci, ki so v preteklosti oz. v mladinskih selekcijah že igrali za NK Nafto, in igralci prve lige. Ekipo kluba so sestavljali: Tim Litrop, Saša Levačič, Miran Doma, Nikolaj Biro, Stiven Žlebič, Nino Voroš, Gregor Bunderla, Robert Kocet, Mihael Ivanič, Tadej Duh, Stjepan Caban, Dezső Gerencser, Roland Smej, Goran Čuka, Matej Vida, Luka Ivanič, Rok Horvat, Mihael Pozsgai, Štefan Horvat, Mihael Fordan in Ádám Zagorec. Moštvo NK Nafta 1903 je

2016-ban diplomamunka születt Ivanič Luka tollából a gazdag hagyományokkal rendelkező klubról, amely 2012-ben szűnt meg. A válságos évben azonban egyesítették erőiket a labdarúgás szerelmesei, és a Gorgonák szurkolócsoporttal közösen szervezett alakuló közgyűlésen megállapodtak egy új kezdetről.



Grb nogometnega kluba NK Nafta 1903
Az FC Nafta 1903 labdarúgóklub címere



Ivan Oletič,
predsednik •
elnök

A stadionban körülbelül 50 személy gyűlt össze, akik véleményükkel, megjegyzéseikkel és javaslataikkal segítettek a klub újraindítását. Az ülésen megállapodtak abban, hogy az új klub az **FC NAFTA 1903** név alatt fog versenyezni.

Az alapítók, akik között ott volt Kiš Štefan, Kleiderman Igor, Hozjan Damijan, Levačič Saša és Gerencser Dezső, újra bejegyeztették a klubot a lendvai közigazgatási egységénél. Az igazgatótanács eleinte öt tagból állt: Biro Nikolaj, Hozjan Damijan, Levačič Saša, Horváth Ferenc és Oletič Ivan voltak a tagjai. Az újonnan alapított klub elnökének Oletič Ivant választották meg.

Minden újrakezdődött. A csapatot a korábbi, illetve az utánpótlás-korcsoportokban már az FC Nafta színeiben, valamint az első ligában szereplő játékosok alkották: Litrop Tim, Levačič Saša, Doma Miran, Biro Nikolaj, Žlebič Stiven, Voroš Nino, Bunderla Gregor, Kocet Robert, Ivanič Mihael, Duh Tadej, Caban Stjepan, Gerencser Dezső, Smej Roland, Čuka Goran, Vida Matej, Ivanič Luka, Horvat Rok, Pozsgai Mihael, Horvat Štefan, Fordan Mihael és Zagorec Ádám. Az FC Nafta 1903 csapata



na novo pričelo tekmovati v sezoni 2012/13, in sicer v Pomurski nogometni ligi (PNL).

Pričakovanja domačih simpatizerjev so bila visoka. Prvi vtis je pokazal, da se bo tudi v PNL potrebno potruditi za vsako zmago.

Ivan Oletič je na mestu predsednika vztrajal do sredine marca 2013. Funkcijo je predal Robertu Požoncu.

Klub nosi ime **NK Nafta 1903** še dandanes.

a 2012/13-as szezonban a muravidéki labdarúgólígában kezdte meg a szereplését.

A hazai szurkolók elvárásai magasak voltak, és már az első tapasztalatok megmutatták, hogy a muravidéki labdarúgólígában is minden győzelemért meg kell küzdeni.

Oletič Ivan 2013. március közepéig volt a klub elnöke. A tisztséget Požonec Robertnek adta át.

A klub ma is az **FC Nafta 1903** nevet viseli.

Ekípa Nafté 1903 v sezoni 2022/2023 • A Nafta 1903 csapata a 2022/23-as szezonban

(vir: spletna stran nafta1903.si • forrás: a nafta1903.si honlap)







2. ZAČETKI NOGOMETA NA SLOVENSKEM A SZLOVÉNIAI LABDARÚGÁS KEZDETEI

Sodobna zgodovina najbolj priljubljene igre na svetu se razteza krepko čez 100 let. Vse se je začelo leta 1863 v Angliji, ko se je nogomet uradno odcepil od angleške ragbi zveze in se uradno osamosvojil v okviru angleške nogometne zveze. Oba športa, tako ragbi kot nogomet, izvirata iz iste veje športa, lahko bi rekli, da imata zelo zapleteno skupno družinsko drevo.

Kljub temu da obstaja veliko različic iger z žogo, je vsem skupno, da ljudje že tisočletja uživajo ob njih, zlasti ob tistih, pri katerih se žoga na kakršenkoli način premakne z nogo.

Nogometna igra je na slovenska tla prišla z Dunaja, takratnega glavnega mesta Avstro-Ogrske monarhije, in iz Prage, mesta, s katerim smo bili Slovenci tesno kulturno povezani.

Dunaj se je že od začetka 20. stoletja razvijal v močno evropsko nogometno središče. Nogometno dobro razviti sta bili tudi Budimpešta in Praga, vendar je Dunaj zaradi svojega političnega položaja tudi v nogometu ohranil osrednje mesto, od koder se je širil v bližnja in daljna avstrijska deželna središča in mesta.

A világ legkedveltebb sportjának modernkori története jóval több mint 100 évre nyúlik vissza. Minden 1863-ban kezdődött Angliában, amikor a labdarúgás hivatalosan kivált az angol rögbiszövetségből, és az angol labdarúgó-szövetség keretében formálisan is önálló lett. A rögbi és a labdarúgás tehát a sport ugyanazon ágáról származik, mondhatnánk, hogy nagyon bonyolult, közös családfával rendelkeznek.

»Nogometna igra je na slovenska tla prišla z Dunaja, takratnega glavnega mesta Avstro-Ogrske monarhije, in iz Prage, mesta, s katerim smo bili Slovenci tesno kulturno povezani.«

„A labdarúgás Bécsből, az akkori Osztrák–Magyar Monarchia fővárosából, és a szlovénekkal szoros kulturális kapcsolatokat ápoló Prágából érkezett szlovén területre.”

Annak ellenére, hogy sokféle labdajáték létezik, valamilyen nyíven közös, hogy az emberiség már évezredek óta újí őket – főleg azokat, amelyekben a labdát bármilyen módon lábbal mozgatják.

A labdarúgás Bécsből, az akkori Osztrák–Magyar Monarchia fővárosából, és a szlovénekkal szoros kulturális kapcsolatokat ápoló Prágából érkezett szlovén területre.

Bécs már a 20. század elején erős labdarúgó-központná nőtte ki magát. Budapesten és Prágában szintén fejlett volt a futball, azonban politikai helyzetének köszönhetően Bécs megőrizte központi szerepét a labdarúgásban is, amely innen terjedt el a közelebbi és távolabbi osztrák tartományi központokba és vá-

Pot k mladini je nogometu po organizacijski strani utirala tudi tedanja avstrijska oblast, ki je leta 1890 uvedla poleg šolske telovadbe še igralne popoldneve.

Angleški nogomet se na slovenskih tleh prvič omenja leta 1906 v srednješolskih poročilih gimnazije v Mariboru, kasneje so o njem poročale tudi gimnazije in realke v Ljubljani, Gorici, Celju, Idriji, Trstu, Novem mestu, Kranju, na Ptuj, v Celovcu in Beljaku.

Nogomet se je na Slovenskem razširil v takem obsegu, da so ga od leta 1908 dijaki v Ljubljani igrali vsako popoldne po štiri ure v dveh skupinah, ki sta se morali menjati vsako uro.

Tehnika igranja je bila sila enostavna: streljali so samo s »špičko«, igrali pa po »horuk« sistem. Igrišča niso povsem ustrezala pravilom igre, tako je namesto 22 igralcev igralo le 12 ali 14. Prve prave nogometne čevlje in pravo nogometno žogo je leta 1909 v Ljubljano iz Prage prinesel Stanko Bloudek, ki je bil velik pristaš nogometne igre.



Nogometna žoga, narejena iz usnja
Bórból készült futball-labda

(vir • forrás: Manfred Schotten Antiques)



Stanko Bloudek (1890–1959), slovenski letalski konstruktor, športnik, načrtovalec športnih objektov
• Stanko Bloudek (1890–1959), szlovén repülógép-konstruktőr, sportoló, sportlétesítmények tervezője.

(vir • forrás: Digitalna knjižnica Slovenije)

rosokba. A labdarúgás felé az akkori osztrák hatalom nyitotta meg a fiatalok útját, hiszen 1890-ben az iskolai tornaórák mellett bevezették a futballdélutánokat.

Az angol futballt szlovén területen 1906-ban a maribori gimnázium középiskolai beszámolóiban említették először, később a ljubljanaei, goriziai, celjei, idrijai, trieszti, Novo Mesto-i, kranji, ptuji, klagenfurti és villachi gimnáziumok és reáliskolák is beszámoltak róla.

A labdarúgás oly mértékben elterjedt a szlovén térségben, hogy 1908-tól a ljubljanaei diákok minden délután négy órát játszottak két csoportban, amelyek óránként váltották egymást a pályán.

A játéktechnika rendkívül egyszerű volt: csak „spiccel” rúgták a labdát és erőből játszottak. A pályák nem feleltek meg teljes mértékben a játékszabályoknak, így 22 helyett csak 12 vagy 14 játékos játszott egyszerre. Az első igazi futballcipőket és futball-labdát 1909-ben Stanko Bloudek hozta Ljubljanaába Prágából, aki maga is nagy rajongója volt a labdarúgásnak.





3. AFE (DOLNJELENDAVSKO NOGOMETNO DRUŠTVO) AFE (ALSÓLENDVAI FOOTBALL EGYESÜLET)

Prvi pisni zapis o športnem dogajanju v Lendavi (nekdanji Dolnji Lendavi) se je pojavil v Dolnjelendavskih novicah leta 1899. Takrat so namreč ustanovili kolesarsko društvo. Kolesarjem so sledili nogometnaši. O tem zgodovinskem dogodku je poročal članek, objavljen v Dolnjelendavskih novicah 12. maja 1903. Pisec članka poroča, da je bila ustanovna seja dolnjelendavskega nogometnega kluba 11. maja 1903, na kateri je bilo prisotnih veliko zainteresiranih. Udeležence je v lepem, navdihujočem govoru pozdravil Emil Pollák, ki je v nadaljevanju predstavil cilj kluba:

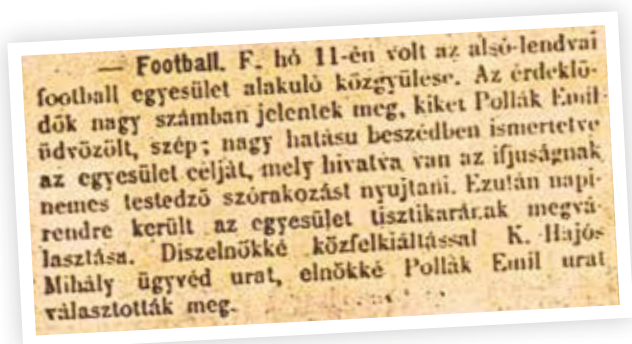


Emil Pollák (1875–1944), prvi predsednik društva
Pollák Emil (1875–1944), az egyesület első elnöke

A lendvai (egykori alsólendvai) sporttörténetéről szóló első írásos emlék az Alsó-Lendvai Híradóban jelent meg 1899-ben, ekkor alapították meg ugyanis a kerékpáros egyesületet. A kerékpárosokat a labdarúgók követték. Erről a történelmi eseményről egy 1903. május 12-én, szintén az Alsó-Lendvai Híradóban megjelent, cikk tanúskodik. A cikk írója beszámol arról, hogy 1903. május 11-én volt az alsó-lendvai football egyesület alakuló közgyűlése. A nagy számban megjelent érdeklődőket Pollák Emil üdvözölte „szép, nagyhatású beszédben, ismertette az egyesület célját, mely hivatva van az

ifjúságnak nemes testedző szórakozást nyújtani”. A jelenlévők közfelkiáltással K. Hajós Mihály urat tiszteletbeli elnökké, elnökké pedig Pollák Emil urat választották meg.

A lendvai labdarúgásról szóló következő feljegyzés 1913-ból származik, és a Deutsch-féle vendéglőben megtartott közgyűlésről számol be. Az ülést 1913. április 11-én tartották meg. Klubelnöknek Bitter Béla polgári iskolai tanárt, pénztárosnak Waltersdorfer Józsefet, titkárnak pedig Vljaj Imrét választották meg.



Članek o ustanovitvi nogometnega kluba
Újságcikk a labdarúgóklub létrehozásáról
(Alsólendvai Híradó, 19. maj 1903 • 1903. május 19.)



Zgradba nekdanje gostilne Deutsch •
Az egykori Deutsch-vendéglő épülete

(vir: iz zbirke Štefana Vide • forrás: Vida István gyűjteményéből)



Mihály Kakasdi Hajós
(1836–1912), eden izmed
ustanoviteljev in prvi častni
predsednik kluba

Kakasdi Hajós Mihály
(1836–1912) a klub
egyik alapítója és első
tisztületbeli elnöke

mladini zagotoviti »zabavno telovadbo«. Prisotni so med vmesnimi vzkliki za častnega predsednika izvolili gospoda Mihály K. Hajósa, za predsednika pa gospoda Emila Polláka. Naslednji zapis o lendavskem nogometu najdemo leta 1913, ko so poročali o občnem zboru, ki se je odvijal v Deutschei gostilni. Seja je potekala 11. aprila 1913. Za predsednika kluba je bil izvoljen učitelj Béla Bitter, za blagajnika József Waltersdorfer, za tajnika Imre Vljaj.

Iz tiska tistega časa izvemo, da se je večina občanov veselila ustanovitve kluba. Z nogometom so začele bledeti meje med družbenimi sloji, saj so žogo brcali tako notar kot strugar in trgovski pomočnik ter so se veselili skupnega uspeha. S skupnimi močmi so gradili tudi nogometno igrišče, na otvoritvi katerega so gostili nogometaše iz Čakovca.

Prvi igralec
kluba AFE
Alsólendva

Az AFE első
játékosa



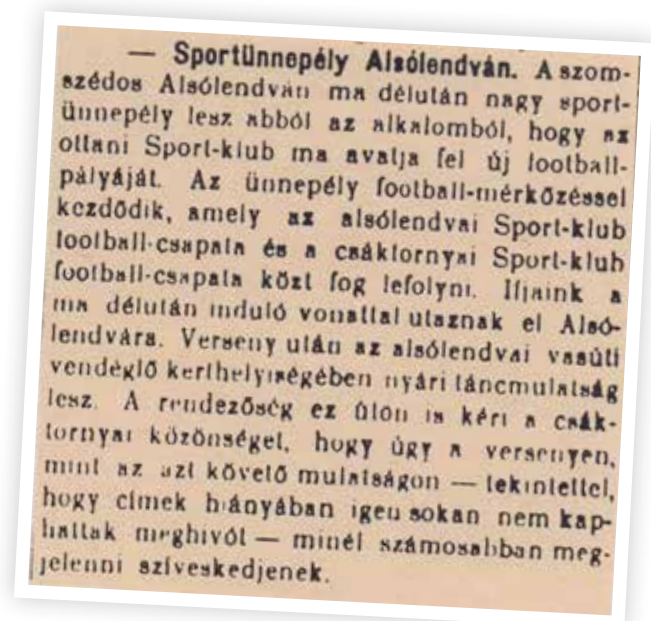
**»Iz tiska tistega časa izvemo,
da se je večina občanov veselila
ustanovitve kluba.«**

**„Tudjuk, hogy a korabeli
polgárok többsége üdvözölte
a klubalapítást.”**

Tudjuk, hogy a korabeli polgárok többsége üdvözölte a klubalapítást. A futballban elmosódtak a társadalmi rétegek közötti határok, hiszen az egyesületben a törvényszéki jegyzőtől, a vasesztergályosig

és a kereskedősegédig együtt rúgták a bőrt és együtt örültek a sikereknek. Közös erővel megépült a futballpálya is, melynek megnyitására a csáktornyai labdarúgókat látták vendégül.

A pálya ünnepélyes megnyitására 1913. augusztus 3-án került sor az akkori ernyőgyárral szembeni



Članek o svečanem odprtju igrišča
Újságcikk a pálya ünnepélyes megnyitásáról
(Muraköz – Medjimurje, 1913)

Svečano odprtje igrišča je bilo 3. avgusta 1913 na travniku nasproti tedanje dežnikarne. Tekma se je končala z izidom 2:1 za goste iz Čakovca. Teden dni zatem je v Lendavi gostoval takratni prvak Medžimurja, moštvo iz Preloga.

Naslednjo nedeljo so se Lendavčani pomerili z moštvom iz Zalaegerszega.

Športno društvo je 14. maja 1914 sklicalo izredno sejo, na kateri so izvolili nekaj novih članov, predsednik je ostal Béla Bitter. Za klub so v tistem obdobju nastopali: Miklautz, Grodek, Kostyak, Bracsko, Godina, Toplak, Herrnfeld, Megla II, Vlay, Megla I, Koller, Horváth, Tokody.



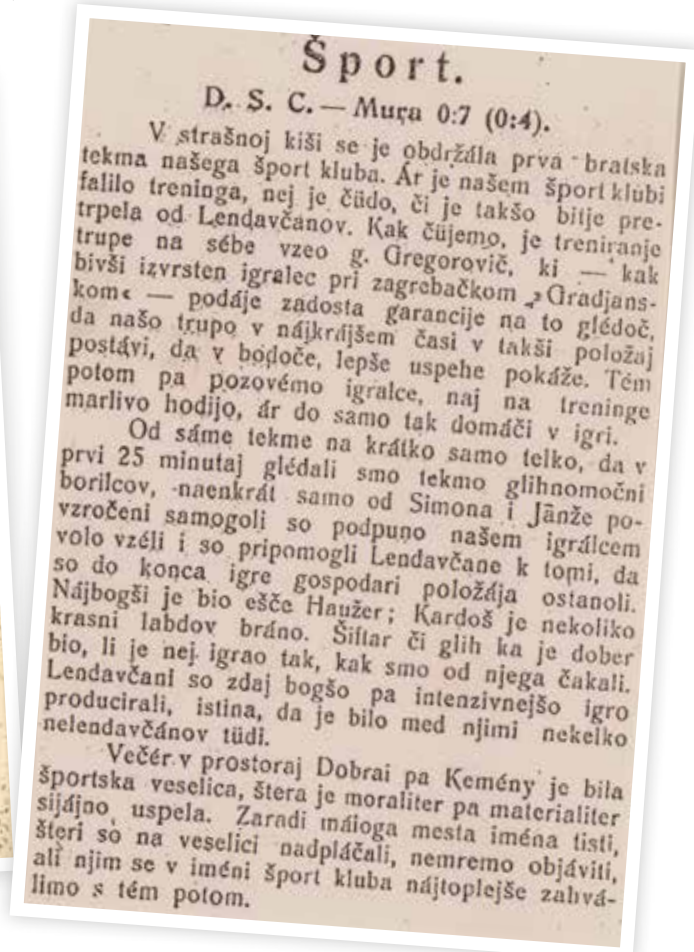
Članek o tekmi med ekipama Alsólendvai Sport Club in mladinsko nogometno ekipo iz Preloga na Hrvaškem, ki je leta 1913 postala prvak Medžimurja. Tekma se je odigrala en teden po odprtju lendavskega igrišča. • Újságcikk az Alsólendvai Sport Club és az 1913-as muraközi bajnok Perlaki Ifjúsági Labdarúgó Egylet mérkőzéséről. A mérkőzést egy héttel a lendvai pálya megnyitását követően szervezték meg.

(Alsólendvai Híradó, 1913)

gyepen. A mérkőzés 2:1-es csáktornyai győzelemmel ért véget. Egy héttel később a muraközi bajnok Perlak is Lendván vendégszerepelt.

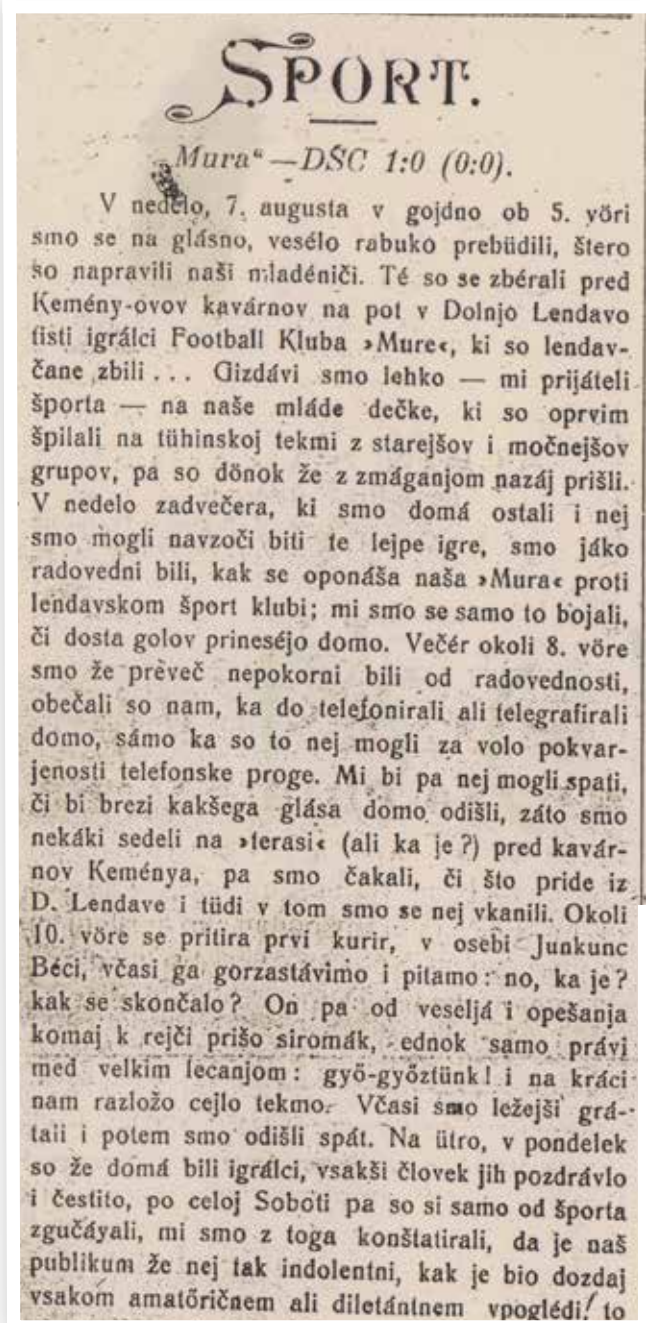
A következő vasárnap a lendvaiak a zalaegerszegi együttesel mérkőztek meg.

A sportegylet 1914. május 14-én rendkívüli közgyűlést tartott, s a vezetőségben néhány csere is bekövetkezett, de az elnök továbbra is Bitter Béla maradt. Abban az időszakban Miklautz, Grodek, Kostyak, Bracsko, Godina, Toplak, Herrnfeld, Megla II, Vlay, Megla I, Koller, Horváth és Tokody szerepeltek a klub színeiben.



Članek o prijateljski tekmi med D. S. C. (Dolnelendavski športni klub) in ekipo Mure leta 1920. V tistih časih so ime lendavskega kluba pisali na različne načine. • Újságcikk az ASC (Alsólendvai Sport-Club) és a Mura között 1920-ban lejátszott barátságos mérkőzésről. Ezekben az években a lendvai klub nevét különböző módokon tüntették fel. (Novine, 1920)

Članek o tekmi Mure in DSC (Dolnjelendavski športni klub) s končnim rezultatom 1:0 leta 1921 • Újságciikk a Mura és az ASC (Alsólendvai Sport-Club) 1:0-s végeredménnyel zárult mérkőzéséről, 1921-ben. (vir • forrás: Novine, 1921)



bi pa jáko lepo bilo, či bi se ozdravili z te nekdašnje bolezni. Ka se pa kluba tiče, se vúpamo v njem, da nadale túdi de tak lepo špilao z drúgimi grupami, kak 7. augusta v D. Lendavi, té si ešče správi dobro reputácijo. Želejmo samo malo vékši disciplin med izvrševální článi, ár je to túdi edna važnost. Na tréningo pa naj skrbno hodijo i naj se ne štúkajo vsigdár.

Poročilo od nedelske tekme je sledéče :

7. t. m. je obdržao naš football klub v D. Lendavi s tamošnjim klubom svoj revaanche tekmo. Točno ob 1/2 6. vóri pod vodstvom g. Gregoroviča kak sodnika se je začnola igra. V prvi 10 minutaj lendavčarje so močno napádali i močno stiskávali naše nazáj. Tistoj máloj murskoj koloniji, štera je pri igri navzoča bila, je že pred očmi lebdalo tisto bitje, štero so naši ob prvi priliki zadobili. Ali mali-pomali je naše moštvo túdi na moč prišlo i je prilično napádalo. V cejloj polovici igre rezultat je bio 0:0.

V drúgoj polovici igre, ali kak da bi naše igralce vózpremenili. Napád za napáda, lendavčarje komaj pridejo do reči, i prek naše izvrstne halfvrste nikak nemrejo priti. Rezultat intenzivne igre je bio v drúgoj polovici igre v 17. minuti od Spasiča streljan gol. Korner 9:2 v prid Mure. Viharno navdúšenje je proizváo iz murske kolonije te gol. V dalnjem teku igre so naši zdaj že vsigdár gospodári položája. Glávna moč moštva je bila halfvrsta z Györy, Keresztury i Haužerjem. Najbogši je bio Györy. Izvrstno je igráo center Spasič, nadale Janža, Kardoš I. i Simon na stráni. Vrtar Kleinrath je prema pričakovánji daber bio. Edino Norčič je nej izigrao svojo redno formo. Istotak je nej igráo kak smo pričakovali bek Vaš.



Nogometna oprema ekipe LSC (Lendvai Soccer Club) v 20-ih letih 20. stoletja • A Lendvai Soccer Club felszerelése a labdarúgáshoz, a 20. század 20-as éveiben.

(Ilustracija • Illusztráció: Peter Orban, 2003)



V zgornji vrsti • A felső sorban: Turner, Galič, Dohr II, Gušman, Varga, Novak, Čiček
V spodnji vrsti • Az alsó sorban: Dohr I, Pojbič, Perko, Toth, Vortman





4. V MARIBORSKI DRUGI LIGI A MARIBORI MÁSODIK LIGÁBAN

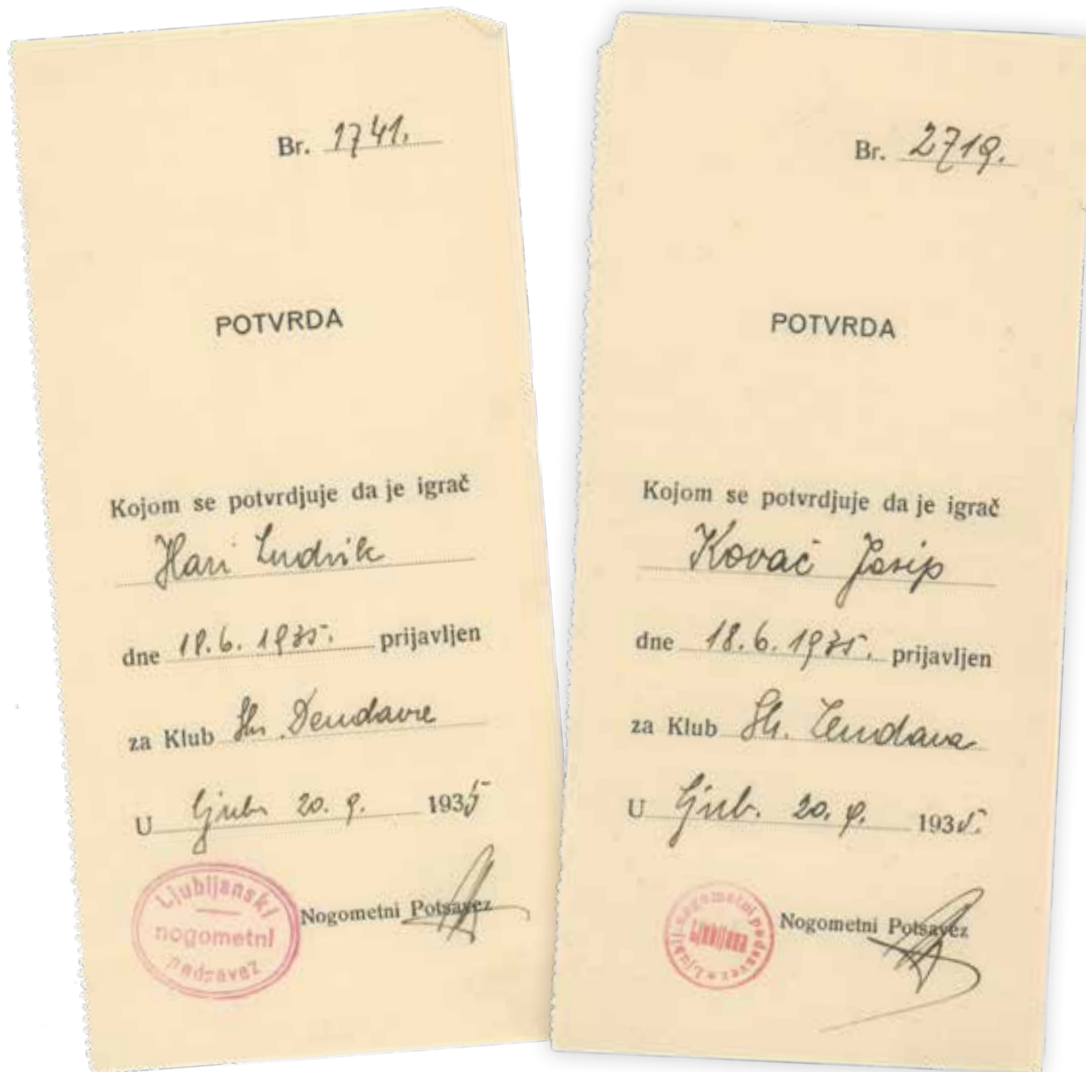


Do prvega prvenstvenega srečanja v mariborski ligi so igralci lendavskega športnega kluba odigrali veliko prijateljskih srečanj s klubi oz. z društvi iz Slovenije in s Hrvaške. Večkrat so se pomerili z Muro, Dravo in Čakovcem.

A maribori liga első bajnoki mérkőzéséig a lendvai sportklub játékosai sok barátságos mérkőzést játszottak le különböző szlovéniai és horvátországi klubokkal, illetve egyesületekkel. Többször mérték össze erejüket a Mura, a Drava és Csáktornya csapatával.



ŠK Lendava leta 1935 na domačem igrišču • Az SK Lendava csapata 1935-ben a hazai pályán



Potrdilo nogometnih igralcev, da so registrirani člani ŠK Lendave (20. 9. 1935)
A labdarúgók tanúsítványa az SK Lendava csapatába való bejegyzésükről (1935. szeptember 20.)

7. januarja 1935 je bila sklicana skupščina kluba. Po dolgi in žolčni razpravi so prisotni za predsednika izvolili dr. Franca Klara. Vodstvo kluba so sestavljali: Janko Vrbnjak (podpredsednik), Slavko Milavčič in Dragutin Pečnik (tajnika), Štefan Tivadar in Aleks Balkányi (blagajnika), Štefan Stanko (gospodar), Viktor Pojbič, Milan Raič, Béla Eppinger, Ladislav Freyer, dr. Makso Peterlin, Stanko Šikič, dr. Marjan Stupica, Vasilije Vlahovič, Arpad Bačić, Slavko Bolta, Josip Neubauer, Zsiga Weis, ing. Franjo Jurhar, Ladislav Milchofer. Člani nadzornega odbora so bili: Dragutin Tasch, Henrik Bartl, Armin Wortmann, Emil Pollák, dr. Janko Pikuš in dr. Armin Strasser.



Dr. Klar Franjo
Franc Klar,
predsednik kluba •
a klub elnöke

1935. január 7-én összehívták a klub közgyűlését. Hosszú és heves vitát követően a jelenlévők dr. Klar Francot választották meg elnöknek. A klub vezetősége a következő összetételben állt fel: Vrbnjak Janko (alelnök), Milavčič Slavko és Pečnik Dragutin (titkárok), Tivadar Štefan és Balkányi Aleks (pénztárosok), Stanko Štefan (szertáros), továbbá Pojbič Viktor, Raič Milan, Eppinger Béla, Freyer Ladislav, dr. Peterlin Makso, Šikič Stanko, dr. Stupica Marjan, Vlahovič Vasilije, Bačić Arpad, Bolta Slavko, Neubauer Josip, Weis Zsiga, ing. Jurhar Franjo és Milchofer Ladislav. A felügyelőbizottságot a következő tagok alkották: Tasch Dragutin, Bartl Henrik, Wortmann Armin, Pollák Emil, dr. Pikuš Janko és dr. Strasser Armin.

Občina je klubu za izgradnjo igrišča ponudila tedanji »živinski trg« med potokoma Ledavo in Črncem. Na pobudo nekaterih članov upravnega odbora so plavo (modro) in belo izbrali za klubski barvi. Emblem kluba z lendavskim gradom je izdelal gospod Milchofer.

Odprije igrišča se je zgodilo 14. julija 1935. Nasprotnik domačinov je bilo moštvo ŠK Mure iz Murske Sobotice. Sobočani so zabeležili zmago s 5:3.

Kljub temu da se je prvenstvo pričelo precej slabo, in sicer s porazom 1:2 proti ŠK Muri, so si lendavski nogometaši priigrjali številne prilike za zadetek. Ob koncu prvenstva so igralci ŠK Lendave ugnali moštvo Drave s Ptuja s 4:1 in se izognili zadnjemu mestu na razpredelnici.

Pred drugo svetovno vojno, v obdobju 1935–1940, je lendavsko moštvo dosegalo več ali manj spremenljive uspehe. Najuspešnejše je bilo

Po tekmi ŠK Lendava proti ŠK Slavija (Varaždin) leta 1935 •
Az SK Lendava és a varasdi SK Slavija között lejátszott mérkőzés után 1935-ben.

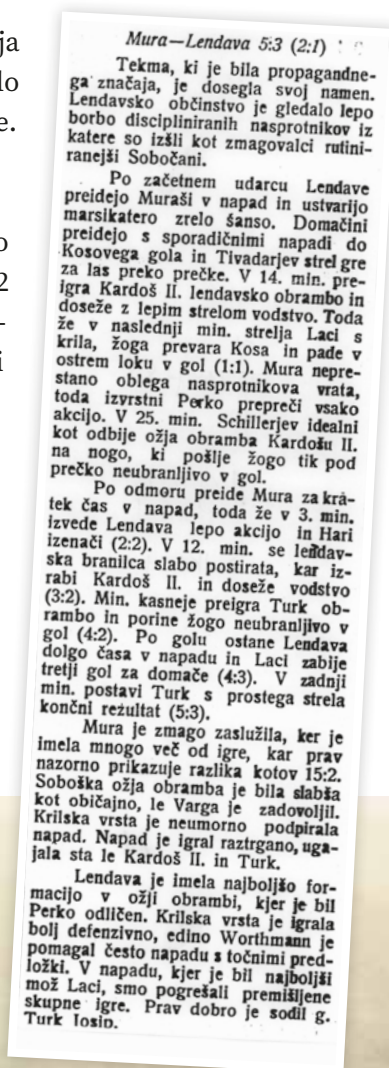
A község az akkor a Lendva-patak és a Fekete-ér között található „állatpiac” helyét ajánlotta fel a klubnak pályaépítés céljára. Az igazgatótanács néhány tagjának a kezdeményezésére a kéket és a fehéret választották meg a klub színeinek. A lendvai várat ábrázoló klubjelképet Milchofer úr készítette el.

A pályaavatásra 1935. július 14-én került sor. A hazaiak ellenfele a muraszombati SK Mura csapata volt. A muraszombatiak 5:3-as győzelmet arattak.

Annak ellenére, hogy a bajnokság elég rosszul indult – 1:2-es vereség az SK Mura ellen – a lendvai játékosok sok gólhelyzetet alakítottak ki. A bajnokság végén az SK Lendava játékosai 4:1-re legyőzték a ptuji Drava csapatát, és így elkerülték a tabella utolsó helyét.

A második világháború előtt, 1935 és 1940 között a lendvai csapat többé-kevésbé változó sikereket ért el.

Časopisni članek o tekmi ŠK Mura in ŠK Lendava z izidom 5:3 iz leta 1935 •
Újságcikk 1935-ből az SK Mura és az SK Lendava meccséről, 5:3-as végeredménnyel







5. NOGOMET V LENDAVI V LETIH 1941–1945

A LENDVAI LABDARÚGÁS 1941 ÉS 1945 KÖZÖTT

Ob začetku druge svetovne vojne se je vodstvo športnega kluba zamenjalo. Klub je zamenjal tudi ime, postal je MOVE (Magyar Országos Védelmi Egylet), novoizvoljeni predstavniki kluba so bili: dr. Tibor Milhofer Monostoryi (predsednik), dr. Joózsef Apáti in trgovec István Toplak (časna podpredsednika), preostali člani vodstva so bili József Jenő Kúronja, József Lelkes (podpredsednika), István Sztanko (generalni sekretar), István Tivadar (glavni tajnik), Béla Tavasz (tajnik), József Lebar (blagajnik), Győző Pojbics (hišnik), dr. István Augusztinovics (pravni zastopnik) in dr. Károly Szabó (zdravnik).

Prvo srečanje v medvojnem obdobju so Lendavčani odigrali z moštvom iz Zalaegerszega.

A második világháború kezdetén újjáalakult az alsólendvai sportegyesület vezetése és klub neve is MOVE-ra változott (Magyar Országos Védelmi Egylet). A klub újonnan megválasztott képviselői a következők voltak: dr. Milhofer Monostoryi Tibor (elnök), dr. Apáti Joózsef és Toplak István kereskedő (tiszteletbeli alelnökök). A klub vezetőségének tagjai Kúronja József Jenő, Lelkes József (alelnökök), Sztanko István (ügyvezető elnök), Tivadar István (főtitkár), Tavasz Béla (titkár), Lebar József (pénztáros), Pojbics Győző (háznagy), dr. Augusztinovics István (ügyész) és dr. Szabó Károly (orvos) voltak.

A lendvaiak a két háború közötti időszak első mérkőzését a Zalaegerszeg együttesével játszották le.



I. FEJEZET.
Általános rendelkezések.

1. §

(1) Az alakulat neve: *MOVE Alsólendvai Sport Egyesület*

(2) Székhelye: *Alsólendva*

(3) Működési területe: *Alsólendva*

(4) Színe: *zöld-fehér*

(5) Jelvénye: *A MOVE jelvény*

(6) Zászlaja: *A magyar zászló*

(7) Jelmondata: „Beesülettel a Hazáért!”

(8) Sportruhája: *zöld-fehér trikó*

(9) Bélyegzője: *MOVE Alsólendvai Sport Egyesület*

(10) Az ügyintézés nyelve: *magyar*

Splošne določbe kluba MOVE ASE
A MOVE ASE klub általános rendelkezései.

Za MOVE iz Lendave so v medvojnem obdobju nastopali: Stefanecz, Varga, Vidak, Tibolt, Török, Klepecz, Németh, Tóth, Siftar, Bazsika in Hari.

V času druge svetovne vojne so Lendavčani nastopali v drugem razredu sombotelske lige s spremenljivimi rezultati.

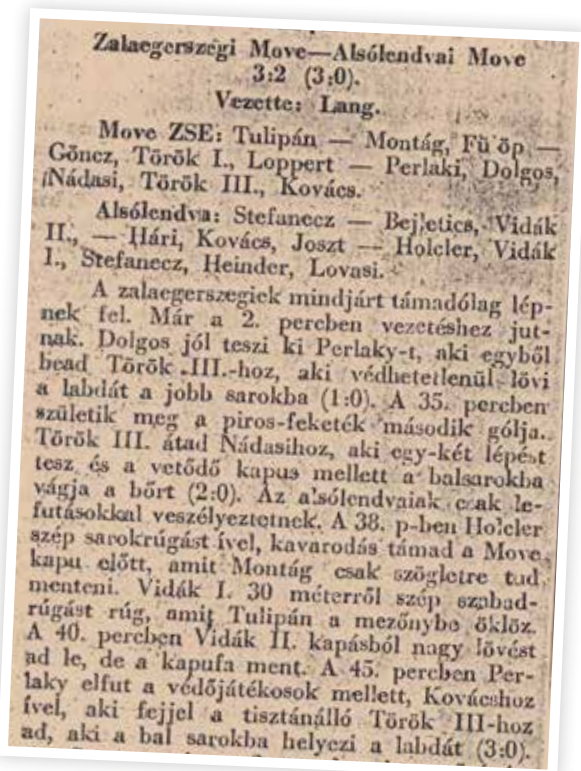
V medvojnem času so bili zelo aktivni tudi veterani kluba, ki so se pomerili s Sobočani. Lendavčani so nastopali v postavi: Paller, Sárkany, Galitscs, Nagy, Pojbics I, Pojbics II, Hunyadi, Zserdin, Varga, Tóth, Hari, Kovács, Kopacsi, Horváth, Zserdin in Vadnay.

Spodaj fotografija pred pričetkom tekme MOVE Zalaegerszeg proti MOVE ASE leta 1941 v Lendavi; na desni del časopisnega članka • Alul a MOVE Zalaegerszeg és MOVE ASE között lejátszott mérkőzés előtt készült fénykép, jobbra újságcikkkrészlet.

A lendvai MOVE színeiben ebben az időszakban a következő játékosok léptek pályára: Stefanecz, Varga, Vidak, Tibolt, Török, Klepecz, Németh, Tóth, Siftar, Bazsika és Hari.

A második világháború idején a lendvaiak váltakozó eredményeket elérve a II. szombathelyi ligában szerepeltek.

A két háború között a klub öregfiúi is igen aktívak voltak, a muraszombatiakkal játszottak mérkőzést. A lendvaiak a következő felállásban léptek pályára: Paller, Sárkany, Galitscs, Nagy, Pojbics I, Pojbics II, Hunyadi, Zserdin, Varga, Tóth, Hari, Kovács, Kopacsi, Horváth, Zserdin és Vadnay.







6. V PRVI ZVEZNI LIGI JUGOSLAVIJE AZ ELSŐ JUGOSZLÁV SZÖVETSÉGI LIGÁBAN

Takoj po vojni leta 1945 je prišlo do velikih sprememb na področju telesne kulture. Te niso sprožili nosilci stare meščanske telesne kulture, temveč predstavniki nove socialistične družbe, ki se je šele začela razvijati. To so bile organizacije Ljudske mladine Slovenije v sodelovanju s sindikati in drugimi množičnimi organizacijami.

1945-ben, közvetlenül a háborút követően nagy változások következtek be a sport területén. A változásokat már nem a régi polgári sportkultúra, hanem az újonnan kialakuló szocialista társadalom képviselői indították útnak. Például Szlovénia Népi Ifjúsága a szakszervezetekkel, és más tömegszervezetekkel együtt. Az új



II. armadno področje, FD Nafta leta 1945

II. katonai terület, az FD Nafta csapata 1945-ben.



Moštvo FD Nafta na tekmi proti HNK Hajduk Split leta 1946 • Az FD Nafta csapata a HNK Hajduk Split elleni mérkőzésen 1946-ban

Nove težnje so pozitivno vplivale na to, da so organizacije predstavljale družbo in njene interese v celoti, s tem je bila izključena možnost izrazitega vpliva posameznikov ali večjih skupin, kot se je to dogajalo v prejšnjem obdobju. Želja po enotnosti je bila prva revolucionarna poteza, ki jo je naredilo novo vodstvo telesne kulture.

Prve skupne poveljne vodstvene organizacije so se imenovale fizkulturni odbori. Fizkulturnim odborom so leta 1946 sledile fizkulturne zveze kot nova stalna oblika organizacije.

Po vojni je lendavski nogometni klub ponovno spremenil ime, in sicer v Telovadno društvo Nafta. Prvo prijateljsko srečanje je ekipa odigrala z moštvom garnizije JNA iz Lendave. Igralci TD Nafta so zabeležili zmago s 5:0.

To obdobje nogometa v Lendavi lahko opredelimo kot zlato dobo. Tekmovanje so Lendavčani pričeli v mariborskem okrožju, kjer so osvojili drugo

törekvéseknek volt egy olyan pozitív hatásuk, hogy a szervezetek a társadalom egészét és annak érdekeit képviselték, és így megszűnt az a korábbi időszakra jellemző helyzet, amelyben az egyes személyeknek és a nagyobb csoportoknak kiemelkedő befolyásuk volt. Az egységesség iránti vágy volt az első forradalmi lépés, amelyet a sportkultúráért felelős új vezetés megtett.

A háborút követő első közös irányítószerveket „fizkulturális bizottságoknak” nevezték. A fizkulturális bizottságokat új, állandó szervezeti formaként 1946-ban a fizkulturális szövetségek követték.

A háborút követően a lendvai labdarúgóklub ismét nevet váltott, az új neve Nafta Torna Egylet lett. A csapat az első barátságos mérkőzését a Jugoszláv Néphadsereg lendvai helyőrségének csapatával játszotta le. A Nafta TE 5:0-ra győzött.

Ezt az időszakot a lendvai labdarúgás aranykoraként jellemezhetjük. A lendvaiak a maribori

FIZKULTURA

Državno nogometno prvenstvo

Včeraj so se nadaljevale tekme za državno nogometno prvenstvo, ki preteklo nedeljo ni bilo popolno zaradi medmestne tekme Budimpešta : Beograd. Včerajšnje kolo je bilo najbolj zanimivo zaradi tekme v Splitu med »Hajdukom« in »Partizanom« iz Beograda, ki je predstavljala »derby« jezenskega tekmovanja. Kljub temu, da je »Hajduk« že dalj časa v spremenljivi formi, se je pričakovalo, da bo na vsak način skušal zmagati ali igrati vsaj neodločeno na domačih tleh. To se ni zgodilo, kajti Partizan je v lepi, brzi in prodorni igri premagal »Hajduka« z rezultatom 1:0 (0:0).

V Dolenji Lendavi je gostoval zagrebški »Dinamo« ter premagal tamošnjo »Nafto« z visokim rezultatom 6:0 (2:0). Kljub temu, da je bila obramba FD »Nafta« vedno na svojem mestu, ni mogla večkrat zaustaviti prodornih Dinamovcev. Za »Dinamo« je dal dva gola Welfer ter Sarkovski, a po enega Senčar in Horvat. Tekmi je prisostvo-

valo 800 gledalcev. — Sodil je dobro Petrič z Reke. — S to zmago je »Dinamo« zlezel s tretjega na drugo mesto prvenstvene tabele ter zamenjal »Hajduka«.

V Beogradu je igral »Metalac« z zagrebško »Lokomotivo« ter jo porazil z rezultatom 2:0 (0:0), ter »Crvena zvezda« s sarajevskim »Železničarjem«, katerega je premagala z visokim rezultatom 6:1 (3:0). »Lokomotiva« se je v prvem polčasu uspešno upirala »Metalcu«, ki je bil v lahni premoči. V drugem polčasu je »Metalac« zaigral ostreje in bolj odločno ter dosegel zaslužen zmago.

V Nišu je imel »Železničar« v gostih enajstorico »Budučnost« iz Titograda ter jo premagal z rezultatom 2:1 (2:0).

V Skoplju je igrala tržaška »Ponziana« s »Pobjedo«. Zmagala je »Pobjeda« s 3:1.

»Spartak« — Jovan Mikič : »Kvarner« (Reka) 1:1 (0:0).

Članek v Ljudski pravici (2. december 1946) • Újságikk a Ljudska pravicában (1946. december 2.)

mesto in se uvrstili v centralno ligo, v kateri so nastopali Železničar Maribor, Železničar Ljubljana, Rudar in Olimp. V centralni ligi so nogometaši TD Nafta postali prvaki z dvema točkama naskoka pred Železničarjem iz Maribora. Kot slovenski prvaki so se uvrstili v takratno Prvo zvezno ligo Jugoslavije.

Prebivalci mesta in okolice so leta 1946 z velikim zanimanjem pričakovali začetek prvenstva v Prvi zvezni ligi Jugoslavije. Že prvi krog je postregel s pravo poslastico, kajti Nafta se je pomerila s slavnim hrvaškim klubom iz Splita, moštvo NK Hajduk. Tekmo s Hajdukom si je ogledalo več kot 2000 gledalcev, ki so prišli iz Murske Sobote, Maribora, Čakovca, Varaždina in drugih mest.

Za TD Nafto so proti NK Hajduk zaigrali: Štefanec I, Gerenčer, Terek, Lukšič, Vidak, Hegeduš, Boltžar, Šiftar, Štefanec II, Kerčmar, Kalin in Vugrinčič.

körzetben kezdtek meg a szereplést, ahol a második helyet megszerezve feljutottak a központi ligába, melyben a Železničar Maribor, a Železničar Ljubljana, a Rudar és az Olimp csapata szerepelt. A központi ligában a Nafta TE focistái a maribori Železničar csapatát két ponttal megelőzve elnyerték a bajnoki címet, szlovén bajnokként pedig feljutottak az akkori első jugoszláv szövetségi ligába.

A város és a környék lakói 1946-ban hatalmas érdeklődéssel várták az első jugoszláv szövetségi bajnokság kezdetét. Már az első kör valódi ínycséggel szolgált, a Nafta ugyanis a híres spliti NK Hajduk csapatával mérkőzött meg. A mérkőzést több mint 2000 néző tekintette meg. Nemcsak Lendváról, hanem sokan Murszombatból, Mariborból, Csáktornyáról, Varasdról és más városokból is érkeztek.

A Nafta TE színeiben az NK Hajduk ellen a következő játékosok léptek pályára: Štefanec I, Gerenčer,

Prvo zmago v prvi zvezni ligi so Lendavčani dosegli v Nišu proti moštvu NK Železničar, ki so ga premagali z 2:1. Drugo zmago so dosegli proti moštvu titograjske Budućnosti doma v Lendavi in tretjo proti moštvu Sarajeva prav tako v Lendavi, izid je bi 2:0.

Kasneje so se Lendavčani soočali z vse večjimi finančnimi težavami in poškodbami igralcev. Treba je poudariti, da zaradi omenjenih razlogov na nekatere tekme niso odpoštovali v popolni postavi. Nadomestne igralce so zbirali na poti po raznih krajih Jugoslavije. Zaradi težav z igralci niso odigrali vseh tekem v prvi zvezni ligi in so že pred koncem prvenstva izstopili iz lige. Prvi prvak bivše države je po osvoboditvi postal FD Partizan iz Beograda, ki je zbral 47 točk, TD Nafta pa je s priigranimi 9 točkami izpadla iz lige.

Članek v Ljudski pravici
(27. junij 1946)
Újságcikk a Ljudska
pravicában
(1946. június 27.)

Terek, Lukšič, Vidak, Hegeduš, Boltizar, Šiftar, Štefanec II, Kerčmar, Kalin és Vugrinčič.

A lendvaiak az első szövetségi ligában az NK Železničar csapata ellen szerezték meg első győzelmüket, akiket 2:1-re győztek le Nišben. A második győzelmet hazai pályán a titogradi Budućnost csapata ellen, a harmadikat pedig szintén Lendván Szarajevó csapata ellen könyvelhették el, 2:0-s végeredménnyel.



A lendvaiak ezután egyre nagyobb pénzügyi gondokkal és játékosérülésekkel szembesültek. Ki kell emelni, hogy ezért bizonyos mérkőzésekre nem a teljes kerettel utaztak el. A cserejátékosokat az utazások során Jugoszlávia különböző településein toborozták össze. A keretproblémák miatt nem játszották le az első szövetségi liga összes mérkőzését, és már a bajnokság vége előtt kiléptek a ligából. Az egykori állam felszabadítást követő első bajnoka a belgrádi FD Partizan lett, amely 47 pontot gyűjtött, a Nafta TE pedig 9 ponttal kiesett a ligából.

FD Partizan Beograd jeseni leta 1946 na lendavskem igrišču
A belgrádi FD Partizán csapata a lendvai pályán 1946 őszén



Nedeljska tekma v Dolnji Lendavi

FD Hajduk : FD Nafta 3:1 (1:0).

V nedeljo 25. t. m. je bila odigrana v Dolnji Lendavi prvenstvena tekma med FD Hajdukom (Split) : FD Nafta (Dol-Lendava). Zanimanje je bilo zelo veliko. Prišli so navijači in gledalci iz Varaždina, Čakovca, M. Sobote, Maribora in iz manjših krajev Prekmurja, do 2000 po številu. Ker je v soboto rahlo deževalo, je bilo v nedeljo vreme zelo ugodno, tako tudi igrišče, s katerim so bili gostje zelo zadovoljni. Hajduke je nastopil v sledeči postavi: Stinčič — Kokeza, Broketa — Batinič, Luštica, Radovnikovič I — Mrdč, Lokošek, Vidjak, Matošič, Radovnikovič II. Moštvo FFD Nafta pa: Štefanec — Gerencer, Terek — Lukšič, Vidak, Hegediš — Boltžar, Sifter, Krčmar, Kalln, Vugrinčič. Sodil je tov. Mikulan iz Zagreba.

Potek igre: Hajduk je pritisnil z vso močjo. Nafta že v prvi minuti zagreši napako, izven 16 m. Nevaren strel reši domači vratar. Spočetka nervozno domače moštvo se kmalu znajde in začne ostro napadati, a brez uspeha spričo odličnega vratarja gostov. Igra niha iz enega polja v drugo. Malo pred koncem prvega polčasa nastane nevarna pozicija pred golom domačinov. Siguren gol, ki je bil brez vratarja, ubrani zadnji trenutek Terek. Kmalu nato pa pade prvi gol za Hajduka, s iz nedovoljene pozicije (of side), ki ga pa sodnik prizna in že je konec prvega polčasa. Rezultat 1:0 za goste.

Ob pričetku drugega polčasa ostro napadajo domačini izsilijo nekaj kotov, ki ostanejo neizrabljeni. Sledijo močne žoge na gol gostove a odlični vratar je na mestu. Igra postaja vse bolj živa in ostra. Obe moštvi igrata hitro. In že prodre Hajduk in pošlje neubranljivo žogo v mrežo. 1:0. A domačini ne popustijo. Njihova obramba je presenetljivo dobra. Po kratki in lepi kombinaciji sledi kot pri Hajduku. Lep strel izrabi Hegediš, ki pošlje neubranljivo žogo z glavo v mrežo. 2:1. Gosti branijo in napadajo z nezmanjšano brziho. Nekaj ostrih strel ubrani domači vratar, ki je v odlični formi. Gosti so v premoči, a zaman je njihov trud, ki se razbije ob odlični obrambi in krilski vrst domačinov. Sodnik spregleda 11-metrovko pred vrati gostov. Igra se menja. Malo pred koncem dosejo gosti po krasni kombinaciji pred domača vrata in Matošič z glavo pošlje neubranljivo žogo v mrežo. 3:1. Hajduk ostro napada, a ne izrabi več zelo ugodnih situacij. Zvižg in konec. Rezultat 3:1 za goste.



Moštvo FD Nafta pred tekmo proti Partizanu iz Beograda jeseni leta 1946 • A Nafta TE csapata a belgrádi Partizan elleni mérkőzés előtt 1946 őszén.

1. zvezna liga: članek o tekmi leta 1946 v Dolnji Lendavi, Fiskukturno društvo Hajduk proti Nafti (3:1) • 1. szövetségi liga: újságcikk az 1946-os alsólendvai labdarúgó-mérkőzésről, amelyen a Hajduk Testnevelési Egyesület 3:1-re legyőzte a Naftát.



1946/47: PARTIZAN (BEOGRAD)
(25. avgusta 1946 — 12. jula 1947)

Prvo posleratno klubsko prvenstvo države u fudbalu održano je po sistemu lige od 14 članova.

TABELA DRŽAVNOG PRVENSTVA 1946/47.

1. PARTIZAN	26	23	1	2	77:17	47
2. Dinamo	26	19	4	3	81:26	42
3. Crvena zvezda	26	18	3	5	66:23	39
4. Hajduk	26	16	4	6	57:21	36
5. Metalac	26	13	3	10	40:35	29
6. Spartak	26	11	6	9	40:34	28
7. Lokomotiva	26	10	4	12	34:43	24
8. Pobeda	26	8	6	12	41:49	22
9. Kvarner	26	7	7	12	27:42	21
10. Budućnost	26	7	6	13	44:54	20
11. Ponicijana	26	9	2	15	35:50	20
12. Željezničar	26	7	4	15	31:54	18
13. 14. Oktobar	26	4	5	17	26:76	13
14. Nafta	26	3	0	23	13:88	6

Prvu saveznu ligu su napustili: Nafta (Donja Lendava), 14. Oktobar (Niš), Željezničar (Sarajevo), Budućnost (Titograd) i Kvarner (Rijeka). Ovo je učinjeno zbog odluke da se broj članova lige smanji na deset. Novi član Prve lige je postalo: Sarajevo (ranije Torpedo), a u kvalifikacijama su izborili opstanak u Ligi: Lokomotiva (Zagreb) i Vardar (Skoplje). Pobeda je sredinom jula 1947, posle fuzije sa Makedonijom, promenila ime u Vardar.

Najbolji strelac prvenstva bio je: Franjo Vešić (Dinamo) sa 23 postignutih golova.

SASTAVI TIMOVA

PARTIZAN (Beograd):
Glazer (18/15), Nikolić (8/1), Soštarić (2/1) — Bronović (23/7), Z. Čajkovski (20/3), Atanacković (17/3), Đurđević (17/0), Popesku (13/0), Jovanović (3/0), Colić (2/0) — S. Bobek (23/24), Palfi (21/4), P. Mihaelović (18/9), Rupnik (18/11), Simonovski (19/3), Šareš (12/7), Matekalo (7/3), Janevski (6/1), Firm (4/3), Radunović (4/0), Jakuš (2/0), Sutevski (1/0).
Trenner: Ilija Špić. (22 igrača)

Poročilo in tabela prvega jugoslovanskega državnega prvenstva v sezoni 1946/47. Nafta je izpadla iz lige.

Az 1946/47-es jugoszláv nemzeti bajnokságról szóló beszámoló és a bajnokság tabellája. A Nafta kiesett a ligából.



Sindikalno srečanje delavcev Proizvodnje nafte in plina. V ozadju se vidi objekt slačilnice.

A Proizvodnja Nafta in Plina munkásainak szakszervezeti találkozója. A háttérben látszik az öltöző épülete.

7. V VRHU SLOVENSKEGA NOGOMETA A SZLOVÉN LABDARÚGÁS ÉLVONALÁBAN

Po izpadu iz Prve zvezne lige Jugoslavije so Lendavčani pričeli igrati v prvenstvu Ljudske republike Slovenije, ki se je odvijalo v dveh skupinah. V vsaki skupini je tekmovalo 8 klubov. Moštvo TD Nafta je pričelo tekmovanje v prvi skupini. Prvo srečanje so igralci TD Nafta odigrali v **nedeljo, 31. avgusta 1947**, z moštvom Triglava iz Kranja in zabeležili visoko zmago s 5:2. Jesenski del prvenstva so igralci TD Nafta z 9 osvojenimi točkami zaključili na tretjem mestu, enako število točk je imelo tudi drugouvrščeno moštvo Kladivarja iz Celja. Prvak je postalo moštvo Garnizije Ljubljana. Ob koncu prvenstva so Lendavčani s 13 osvojenimi točkami pristali na četrtem mestu v prvi skupini.

Az első jugoszláv szövetségi ligából való kiesést követően a lendvaiak a Szlovén Népköztársaság két csoportban zajló bajnokságába kerültek. Mindkét csoportban nyolc-nyolc csapat szerepelt. A Nafta TE az első csoportban kezdte a bajnokságot. Az első mérkőzést **1947. augusztus 31-én, vasárnap** a kranji Triglav csapata ellen játszotta, és magas, 5:2-es arányú győzelmet könyvelhetett el. Az FD Nafta a bajnokság őszi szakaszát 9 ponttal a harmadik helyen zárta, ugyanannyi ponttal, mint a második helyezett celjei Kladivar csapata. A bajnoki címet a Garnizija Ljubljana hódította el. A szezon végén a lendvaiak 13 ponttal a csoport negyedik helyén zárták a bajnokságot.



Karči Vidak, dolgoletni
nogometaš Nafta •
Hosszú ideig a Naftában
játsszó játékos



Štefan Vidak – Suki,
nogometaš Nafta •
A Nafta labdarúgója



Milan Vajda, nogometaš
in predsednik Nafta •
A Nafta labdarúgója és
elnöke



Ladislav Török,
nogometaš in trener
Nafta • A Nafta
labdarúgója és edzője

Tudi v naslednjih prvenstvih je moštvo TD Nafta dosegalo podobne rezultate. Omembe vredna tekma iz tega obdobja je bila proti moštvu Udarnika, saj je Šiftar sam dosegel osem zadetkov in Nafta je zmagala s 14:0. Nafto so v prvenstvu zastopali sledeči igralci: Jandl, Jost, Vajda, Horvat, Vidak, Merc, Jurišaga, Lebar, Gerenc̄er, Kranjc, Kerčmar, Török, Lendvai, Sehar in Vugrinčič.

Leta 1950 je nogometna zveza odločila, da se bo v prvi slovenski ligi za naslov prvaka potegovalo 14 moštev, med njimi tudi NK Nafta. Začetek prvenstva s 14 klubi je Nafti postregel z zmago s 3:1 proti Korotanu. Prvenstvo so Lendavčani zaključili na končnem petem mestu.

Meseca septembra je v Lendavi gostovalo moštvo Naša krila iz Beograda (izid tekme je bil 1:3). Za gostitelje so nastopili: Štefanec I, Gerenc̄er, Mavrič, Štefanec II, Vidak II, Merc, Vajda, Hegedüs, Maroša, Šimonič, Merc, Božič, Török, Šiftar in Šimonka.

Septembra je Lendava gostila tudi moštvo NK Zagreb (izid tekme je bil 4:1).

V **letih 1950–1952** se je prvenstvo v slovenski ligi igralo po sistemu pomlad–jesen, šele jeseni leta 1952 se je tekmovanje prevesilo v obdobje jesen–pomlad.

Leta 1951 je pokalno tekmovanje potekalo v počastitev 10. obletnice ustanovitve Osvobodilne fronte slovenskega naroda (OF). V finalu tekmovanja se je NK Nafta pomerila z ljubljanskim Odredom in izgubila z 2:3. Za poraz so bili odgovorni predvsem napadalci, ki niso znali izkoristiti dane priložnosti, čeprav so bili enakovredni nasprotnik.

Marca leta 1953 je NK Nafta odigrala prijateljsko srečanje z moštvom avstrijskega Villacha (izid tekme je bil 1:1).

V **sezoni 1953/54** so Lendavčani še zmeraj tekmovali v Vzhodni slovenski ligi in se ves čas uvrščali na vrh razpredelnice. Julija 1954 je v Lendavi gostoval ljubljanski Odred (izid tekme je bil 2:3). Moštvo Nafta je nastopilo v postavi: Budja, Lebar,



Veterani NK Nafta in NK Mure v 50-ih letih 20. stoletja • Az FC Nafta és az NK Mura öregfiúinak találkozója a 20. század 50-es éveiben.

Az Nafta TE csapata a következő bajnokságokban is hasonló eredményeket ért el. A Nafta ezen időszak említésre méltó mérkőzését az Udarnik elleni játszotta le, amelyen Šiftar egymaga nyolc gólt szerzett, a Nafta pedig 14:0-s sikert aratott. A Nafta színeiben a bajnokság során Jandl, Jost, Vajda, Horvat, Vidak, Merc, Jurišaga, Lebar, Gerenc̄er, Kranjc, Kerčmar, Török, Lendvai, Sehar és Vugrinčič léptek pályára.

A labdarúgó-szövetség **1950-ben** úgy döntött, hogy az első szlovén ligában 14 csapat küzd majd a bajnoki címért, köztük a Nafta is. A 14 klubbal felállt bajnokságot a Nafta 3:1-es sikerrel kezdte a Korotan ellen, végül az ötödik helyen fejezte be.

Szeptemberben a belgrádi Naša krila együttese vendégeskedett Lendván, a mérkőzés 1:3-as végeredménnyel zárult. A hazai csapat mezében Štefanec I, Gerenc̄er, Mavrič, Štefanec II, Vidak II, Merc, Vajda, Hegedüs, Maroša, Šimonič, Merc, Božič, Török, Šiftar és Šimonka lépett pályára. Szeptemberben Lendva vendégül látta az NK Zagreb csapatát is, a mérkőzés 4:1-es végeredményt hozott.

1950 és 1952 között a szlovén bajnokságot tavasztól őszig szervezték meg, ezt csak 1952 őszén váltotta fel az ősztél formátum.

1951-ben a kupasorozatot a Szlovén Nemzet Felszabadító Frontja megalapításának a 10. évfordulója



Moštvo NK Nafta leta 1953 • Az FC Nafta csapata 1953-ban.

Šimonka, Štefanec, Vajda, Gerenčer I, Gerenčer II, Novak, Pinter, Varga, Kulčar in Šimon.

Leta 1955 se je ustanovila hrvaško-slovenska liga. Zaradi slabih izidov so igralci NK Nafta izpadli iz lige. Tekmovanje so nadaljevali v mariborski podzvezni ligi.

V **sezoni 1956/57** je NK Nafta brez večjih uspehov tekmovala v mariborsko-celjski ligi. Moštvo je osvojilo predzadnje mesto z vseh 14 točkami.

tiszteletére szervezték meg. A döntőben az FC Nafta a ljubljana Odreddel mérkőzött meg, és 2:3-ra kikapott. A vereségért főleg a támadók feleltek, akik nem tudták kihasználni a kínálkozó helyzeteket, pedig a csapatok egyenrangú ellenfélként játszottak.

1953 márciusában az FC Nafta barátságos mérkőzést játszott az osztrák Villach csapata ellen, amely 1:1-es végeredménnyel zárult.

Az **1953/54-es szezonban** a lendvaiak még mindig a keleti szlovén ligában szerepeltek, és rendszerint a táblázat elején végeztek. 1954 júliusában Lendván vendégeskedett a ljubljana Odred, a mérkőzés 2:3-as végeredménnyel zárult. A Nafta csapata a következő felállásban lépett pályára: Budja, Lebar, Šimonka, Štefanec, Vajda, Gerenčer I, Gerenčer II, Novak, Pinter, Varga, Kulčar és Šimon.

1955-ben megalakult a horvát-szlovén liga, amelyből azonban az FC Nafta játékosai a rossz eredmények miatt kiestek. A maribori alszövetségi ligában folytatták a szereplést.



Prijateljsko srečanje z moštvom avstrijskega Villacha (Beljak) leta 1953, ki se je končalo z rezultatom 1:1. • Az osztrák Villach csapatával 1953-ban lejátszott barátságos mérkőzés, amely 1:1-es döntetlennel végződött.

Az **1956/57-es szezonban** az FC Nafta nagyobb sikerek nélkül szerepelt a maribor-celjei ligában. A csapat mindössze 14 ponttal az utolsó előtti helyet szerezte meg.



Igralci NK Nafte leta 1959 s trenerjem Ladislavom Törökom • Az FC Nafta játékosai 1959-ben Török Ladislav edzővel.

Po **sezoni 1959/60** so se igralci NK Nafte v kvalifikacijskem srečanju pomerili z moštvom NK Tolmin in zabeležili dve zmagi, in sicer 2:0 in 5:2. V drugem kvalifikacijskem srečanju za vstop v slovensko consko ligo (SCL) se je Nafta pomerila z moštvom NK Olimp iz Celja. Lendavčani so prvo srečanje v Celju visoko izgubili z 1:7, medtem ko so na povratni tekmi v Lendavi zabeležili zmago s 5:1. Nogometasem NK Nafte je bila tako dana še ena priložnost, da opravijo kvalifikacije za vstop v SCL. Pomerili so se z NK Tabor iz Sežane. Prvo srečanje, ki je potekalo v Lendavi, so Lendavčani brez težav dobili z visoko zmago 9:1. Na drugi tekmi v Sežani pa so igralci Nafte doživeli poraz z 2:4, a so se kljub temu uvrstili v višji rang tekmovanja. Za moštvo so v tem obdobju nastopali: Krampač, Huzjan, Klarič, Posedel, Kulčar, Kepe, Bači Š., Šimonka, Varga, Špoljarič, Kaniški, Branilovič, Horvat, Bači J., Gregur, Hrastič, Košič, Maticič, Požeg, Dominko, Pinter, Török, Kulčar, Lebar.

Az **1959/60-as szezont** követően az FC Nafta játékosai az NK Tolmin együttesével vívtak selejtezőmérkőzéseket, és két győzelmet arattak (2:0 és 5:2). A szlovén zónaligába való bejutásért zajló második selejtezőkörben a Nafta a celjei NK Olimp csapatával vívott párharcot. A lendvaiak az első mérkőzésen idegenben nagyarányú vereséget szenvedtek (7:1), a visszavágón pedig meggyőző győzelmet arattak (5:1). Az FC Nafta labdarúgói így még egy esélyt kaptak a szlovén első osztályba történő feljutásra. A szezanai NK Taborral mérték össze erejüket. Az első, Lendván zajló mérkőzést a lendvaiak gond nélkül 9:1-es győzelemmel hozták. A második mérkőzésen 2:4-es vereséget könyveltek el, de ennek ellenére is feljutottak a rangosabb bajnokságba. A csapatban ebben az időszakban a következő játékosok szerepeltek: Krampač, Huzjan, Klarič, Posedel, Kulčar, Kepe, Bači Š., Šimonka, Varga, Špoljarič, Kaniški, Branilovič, Horvat, Bači J., Gregur, Hrastič, Košič, Maticič, Požeg, Dominko, Pinter, Török, Kulčar és Lebar.

Nekoliko boljše izide je moštvo dosegalo v **sezoni 1960/61** in se ponovno uspelo uvrstiti v slovensko ligo. Na žalost simpatizerjev kluba pa so igralci osvojili zadnje mesto in nazadovali v Pomursko nogometno ligo (PNL).

Na pobudo Nogometne zveze Slovenije (NZS) se je s sedežem v Murski Soboti ustanovila Nogometna podzveza Murska Sobota.

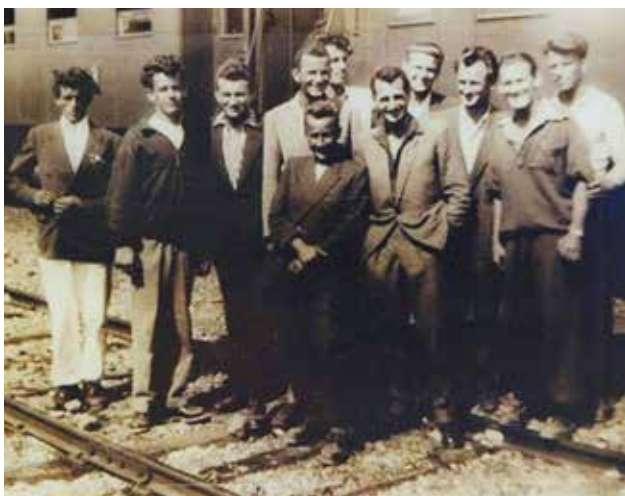
V poletnih mesecih **sezone 1960/61** je v Lendavi gostovalo moštvo Prve zvezne lige Jugoslavije HNK Rijeka iz Reke in zabeležilo zmago (1:3). NK Nafta se je okrepila z igralci HNK Varteks, saj so k Lendavčanom prestopili Frančeškin, Rojnik, Pikl, prav tako sta barve Nafta branila vratar NK Mure iz Murske Sobotne Vrdjuk, in Puškarič.

Kot zmagovalcu PNL je Lendavčanom v **sezoni 1961/62** pripadla kvalifikacijska tekma za igranje na višji ravni tekmovanj (v SCL) z mariborsko ekipo NK Železničar. Obe srečanji so Lendavčani izgubili, in sicer z 2:3 in 1:3.

V **sezoni 1962/63** je bila ponovno izvedena reorganizacija sistema tekmovanja. NK Nafta je s tekmami pričela v novoustanovljeni Mariborsko-



Igralca NK Nafta (Farkaš in Horvat) • Az FC Nafta játékosai (Farkaš és Horvat)



Moštvo NK Nafta na železniški postaji pred odhodom na prvenstveno tekmo • Az FC Nafta csapata a vasútállomáson a bajnoki mérkőzésre való indulás előtt

A csapat az **1960/61-es idényben** ismét valamivel jobb eredményeket ért el, így ismét feljutott a szlovén ligába. A klub szimpatizánsainak bánatára a játékosok itt az utolsó helyet szerezték meg, és visszaestek a muravidéki labdarúgóligába.

A Szlovén Labdarúgó-szövetség kezdeményezésére muraszombati székhellyel megalapították a Muraszombati Labdarúgó-alszövetséget.

Az **1960/61-es szezon** nyári hónapjaiban Lendván vendégszerepelt az első jugoszláv szövetségi ligában játszó HNK Rijeka, amely 1:3-as győzelmet aratott. Az FC Nafta a HNK Varteks játékosával erősített, hiszen Lendvára igazolt Frančeškin, Rojnik és Pikl, továbbá a Nafta színeiben szerepelt a muraszombati NK Mura kapusa Vrdjuk, valamint Puškarič.

Murkosoboški ligi, v kateri je ob koncu sezone osvojila tretje mesto.

Na kvalifikacijskem srečanju za vstop v SNL lendavski nogometaši proti Olimpi iz Celja niso uspeli zmagati (izid v Lendavi je bil 1:2, v Celju pa 2:2) in se niso uvrstili naprej.

V tekmovalnem letu **1963/64** so za klub nastopali: Farkaš, Pihler, Kerek, Sekereš, Bači I, Perša II, Šimonka, Varga, Bači II, Perša III, Horvat I, Horvat II, Gobec, Piberčnik in Perša I.

V letu **1964/65** je bila Mariborsko-Murkosoboška liga razpuščena, ustanovila se je Druga slovenska liga, ki se je delila na vhod in zahod. V vsaki enoti je tekmovalo osem moštev.

Za NK Nafto so v tem obdobju igrali: Farkaš, Krampač, Kerek, Kepe, Furst, Bači I, Sekereš, Matičič, Horvat I, Pinter, Gobec, Horvat II in Bači II.



Franjo Frančeskin, trener • edző



Viljem Sekereš, trener • edző

A muravidéki labdarúgóliga bajnokaiként a lendvaiak az **1961/62-es idényben** a magasabb osztályba (szlovén zónaliga) jutásért a maribori NK Železničarral játszhattak selejtezőt. A lendvaiak 2:3-as és 1:3-as végeredménnyel mindkét mérkőzést elveszítették.

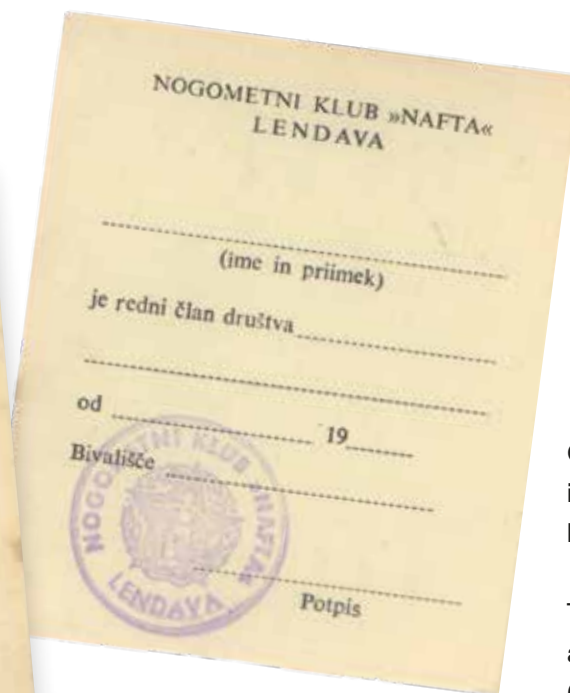
Az **1962/63-as szezonban** ismét újraszervezték a versenyrendszert. Az FC Nafta az újonnan megalapított maribor-muraszombati ligában kezdte a szereplést, amelyben a szezon végén a harmadik helyet szerezte meg.

A szlovén labdarúgóligába való feljutásért a lendvai játékosoknak nem sikerült legyőzniük a celjei Olimp csapatát, otthon 1:2-es vereséget szenvedtek, míg idegenben 2:2-es döntetlent játszottak.

Az **1963/64-es szezonban** a klub színeiben a következő játékosok szerepeltek: Farkaš, Pihler, Kerek, Sekereš, Bači I, Perša II, Šimonka, Varga, Bači II, Perša III, Horvat I, Horvat II, Gobec, Piberčnik és Perša I.



Naftaši v sezoni 1964/65 • Naftások az 1964/65-ös szezonban



Članska
izkaznica iz 60-ih
let 20. stoletja

Tagsági igazolvány
a 20. század
60-as éveiből

Augusta 1964 je v Lendavi gostovalo moštvo Prve zvezne lige Jugoslavije OFK Beograd in z Nafto odigralo prijateljsko srečanje. Beograjčani so visoko zmagali z 8:2. Za NK Nafto so nastopili: Vrdjuka, Farkaš, Krampač, Zver, Furst, Bači, Perša III, Puškarič, Šarotar, Horvat, Magyar, Piberčnik, Kulčar, Maučec, Gobec in Perša I.

Za NK Nafto so **leta 1965** igrali: Farkaš, Poljaševič, Kulčar, Furst, Perša II, Bači I, Bači II, Bači III, Balantič, Maticič, Kerek, Gobec, Török, Prendl, Žilavec in Perša I.

V **sezoni 1965/66** je trenersko delo v klubu prevzel Viljem Sekereš. V moštvu NK Nafti so igrali: Farkaš, Poljaševič, Krampač, Magyar, Doma, Peric, Furst, Perša I, Bači I, Bači II, Hozjan, Sabo, Gönc, Horvat, Török, Bači III, Balantič, Prendl, Hobor, Kerek in Perša II.

V poletnih mesecih **leta 1966** so selekcije NK Nafti gostovale v Lentiju na Madžarskem in se pomerile s FC Vörösmeteor. Članska vrsta je dosegla zmago z 1:0, mladinci so odigrali neodločeno 3:3, prav tako veterani 2:2. Na povratnem srečanju je članska selekcija visoko zmagala s 6:3, medtem ko so veterani doživeli poraz z 0:2.

Az **1964/65-ös szezonban** a maribor-muraszombati ligát feloszlatták, és megalapították a szlovén másodosztályt, amely keleti és nyugati csoportra tagolódott. Mindkét csoportban nyolc-nyolc csapat szerepelt.

Az FC Nafta színeiben ebben az időszakban Farkaš, Krampač, Kerek, Kepe, Furst, Bači I, Sekereš, Maticič, Horvat I, Pinter, Gobec, Horvat II és Bači II játszottak.

1964 augusztusában Lendvára látogatott az első jugoszláv szövetségi ligában szereplő OFK Beograd csapata, amely barátságos mérkőzésen nagyarányú, 8:2-es győzelmet aratott a Nafta ellen. A Nafta színeiben Vrdjuka, Farkaš, Krampač, Zver, Furst, Bači, Perša III, Puškarič, Šarotar, Horvat, Magyar, Piberčnik, Kulčar, Maučec, Gobec és Perša I léptek pályára.

Az FC Nafta színeiben **1965-ben** Farkaš, Poljaševič, Kulčar, Furst, Perša II, Bači I, Bači II, Bači III, Balantič, Maticič, Kerek, Gobec, Török, Prendl, Žilavec és Perša I játszottak.

Az **1965/66-os idényben** a klub edzői tisztségét Sekereš Viljem vette át. Az FC Nafta keretében Farkaš, Poljaševič, Krampač, Magyar, Doma, Peric, Furst, Perša I, Bači I, Bači II, Hozjan, Sabo, Gönc, Horvat,

Poleti leta **1967** so člani odigrali prijateljsko tekmo v Lovásziju na Madžarskem in gostitelje ugnali z visokih 5:0.

Tekmovalno leto **1967/68** je bilo za igralce NK Nafta uspešno. Kot prvaki druge lige so se ponovno uvrstili v slovensko ligo. Klubu je v tem obdobju predsednikoval Jože Zelko. Veliko zaslug za sijajne rezultate lahko pripišemo dolgoletnemu trenerju Ladislavu Töröku. Za moštvo so takrat igrali: Farkaš, Krampač, Bači III, Horvat, Furst, Gönc, Pal, Perša I, Šimonka, Bači II, Balantič, Perša II, Vidak, Piberčnik, Bači I.

Junija 1969 so člani NK Nafta odigrali prijateljsko srečanje z avstrijskim moštvom FC Gussing v Lendavi in zabeležili visoko zmago s 6:1, na povratnem srečanju je bil izid neodločen 3:3.

V **sezoni 1969/70** se je klub veselil osvojenega drugega mesta. Za moštvo so igrali: Bači I, Bači II, Bači III, Dominko, Horvat, Piberčnik, Nagy, Farkaš, Balantič, Pucko, Felšo, Sečko, Podgorelec, Krpan, Prendl, Pahor, Horvat, Kovačič, Kuprivec, Vidak, Pal in Požgaji.

Török, Bači III, Balantič, Prendl, Hobor, Kerek és Perša II szerepeltek.

1966 nyári hónapjaiban az FC Nafta csapatai a lenti FC Vörösmeteorral mérköztek meg. Az első csapat 1:0-s győzelmet aratott, míg az ifik 3:3-as, az öregfiúk pedig 2:2-es döntetlent értek el. A visszavágón a felnőtt csapat nagy arányban, 6:3-ra győzött, míg az öregfiúk 0:2-es vereséget szenvedtek el.

Az **1967/68-as versenység** eredményes volt az FC Nafta játékosai számára. A második liga bajnokaiként ismét feljutottak a szlovén ligába. A klubelnöki tisztséget ebben az időszakban Zelko Jože töltötte be. A kiváló eredmények javarészt a csapatot hosszú évekig edző Török Ladislavnak voltak köszönhetőek. A csapatban ekkor Farkaš, Krampač, Bači III, Horvat, Furst, Gönc, Pal, Perša I, Šimonka, Bači II, Balantič, Perša II, Vidak, Piberčnik és Bači I játszottak.

1967 nyarán az első csapat barátságos mérkőzést játszott Lovásziban, és meggyőző, 5:0-s vereséget mért a házigazdákra.



Ekipa Nogometnega kluba Nafta Lendava s trenerjem Ladislavom Törökom leta 1968

A lendvai Nafta labdarúgóklub csapata Török Ladislav edzővel 1968-ban

Osvojeno drugo mesto v SNL je moštvo omogočalo udeležbo na amaterskem prvenstvu v Odžaku v BiH.

V **sezoni 1970/71** je v klubu prišlo do nesoglasij in zamenjave trenerja, kar se je odrazilo tudi na rezultatih, moštvo je namreč zasedlo 10. mesto na lestvici.

Naslednja **sezona 1971/72** prav tako ni prinesla vidnih rezultatov. Moštvo je vodil Ladislav Török. Ekpa je sezono končala na 9. mestu.



Moštvo NK Nafta v 70-ih letih 20. stoletja
Az FC Nafta csapata a 20. század 70-es éveiben

V jesenskem delu **sezone 1973/74** je moštvo osvojilo odlično drugo mesto, a je spomladi slabo nadaljevalo. Ob koncu sezone je Nafta na razpredelnici zasedla 10. mesto.

Med **sezono 1974/75** je NZS izvajal nenapovedane preglede finančnih poslovanj klubov. Zaradi odkritih nepravilnosti so Nafti odvzeli štiri točke, kar je botrovalo izpadu moštva iz lige.

Po izpadu iz lige je nastopila kriza, ki je privedla do razpustitve članskega moštva. Lendavo je takrat zastopala le mladinska ekipa, ki ji je uspelo osvojiti prvo mesto v slovenski vzhodni ligi in postati pokalni zmagovalec Slovenije ter se uvrstiti med osem najboljših moštev Jugoslavije. Pokalna tekma, ki je bila ovira za uvrstitev med štiri najboljšie ekipe, je Nafto čakala v Boki Kotorski v Črni gori.

1969 júniusában az FC Nafta felnőtt csapata barátságos mérkőzést játszott Lendván az osztrák FC Gussing együttese ellen, és nagyarányú, 6:1-es győzelmet aratott. A visszavágón 3:3-as döntetlen született.

Az **1969/70-es szezonban** a klub a második hely megszerzésének örülhetett. A csapat színeiben Bači I, Bači II, Bači III, Dominko, Horvat, Piberčnik, Nagy, Farkaš, Balantič, Pucko, Felšo, Sečko, Podgorelec, Krpan, Prendl, Pahor, Horvat, Kovačič, Kuprivec, Vidak, Pal és Požgaji léptek pályára.

A szlovén bajnokságban elért második hely a csapat számára lehetővé tette, hogy részt vegyen a bosznia-hercegovinai Odžak városában megszervezett amatőr bajnokságon.

Az **1970/71-es szezon** nézeteltéréseket és edzőváltást hozott a klubban, ami az eredményeken is meglátszott, a csapat ugyanis a tabella 10. helyén végzett.

A következő, **1971/72-es szezon** ismételen nem hozott látványos eredményeket. A csapatot, amely a 9. helyen zárta az idényt, Török Ladislav vezette. Az **1973/74-es bajnokság** őszi szakaszában a csapat a kiváló második helyet szerezte meg, de a tavaszi folytatás rosszul sikerült. A szezon végén a Nafta a tabella 10. helyét foglalta el.

Az **1974/75-ös idényben** a Szlovén Labdarúgó-szövetség előre be nem jelentett pénzügyi ellenőrzéseket tartott a kluboknál. A feltárt szabálytalanságok következtében a Naftától négy pontot vontak le, ami hozzájárult a csapatnak a ligából való kieséséhez.

A kiesés után válságos időszak kezdődött, amely a felnőttcsapat felosztatásához vezetett. Lendvát ekkor csak az ificsapat képviselte, melynek sikerült megszerezni a szlovén keleti liga első helyét, elhódítani a szlovén kupát, és bejutni Jugoszlávia nyolc legjobb csapata közé. A négy közé jutásért zajló kupameccs a montenegrói Kotori-öbölben várt a Naftára.

1977/78-ban Szlovéniában megszervezték az utánpótlás-versenyrendszert. A Muravidéket ebben a



Veterani NK Nafta v 70-ih letih 20. stoletja
Az FC Nafta öregfiúi a 20. század 70-as éveiben

V **sezoni 1977/78** so v Sloveniji uvedli selekcijske sisteme tekmovalnj. Pomurje sta v tem sistemu zastopala kluba iz Lendave in Murske Sobote, ki sta bila na vrhu piramide.

V tekmovalnem letu **1981/82** je moštvo vodil Milivoj Matičič. Za moštvo so nastopali: Banotai, Gašpar, Sep, Šabjan, Suč, Terek, Gornjec, Perša, Kustec, Žalik, Horvat, Lebar, Hozjan, Žalek in Orban.

rendszerben két élvonalba tartozó klub, a lendvai és a muraszombati képviselte.

Az **1981/82-es szezonban** a csapatot Matičič Milivoj vezette. A csapat színeiben Banotai, Gašpar, Sep, Šabjan, Suč, Terek, Gornjec, Perša, Kustec, Žalik, Horvat, Lebar, Hozjan, Žalek és Orban léptek pályára.

A csapat az **1982/83-as szezonban** szerényebb eredményeket jegyzett. Az utolsó helyet megszerelve kiesett az egységes szlovén ligából, és a keleti zónaligában folytatta a szereplést. A Nafta csapatát: Terek, Kapun, Gorza, Žalig, Ternar, Lebar, Pal, Suč, Kasaš, Hanč, Kustec, Horvat, Cofek, Hozjan, Gonter, Glavina, Perša, Farkaš és Žalik alkották.

1985 tavaszán az FC Nafta a vinkovci elsőligás NK Dinamo csapatát fogadta, és komoly, 1:7-es vereséget szenvedett el. Az FC Nafta színeiben Mikulič, Šabjan, Farkaš, Lebar, Gonter, Kustec, Gavrič, Gašpar, Nagy, Dovečer, Ribarič, Kusek, Car, Doma, Donko és Petek léptek pályára.



Moštvo NK Nafta s trenerjem Ladislavom Törökom (stoji prvi z leve) v 70-ih letih 20. stoletja
Az FC Nafta csapata Török Ladislav edzővel (balról az első a felső sorban) a 20. század 70-es éveiben



Ekipa Nogometnega kluba Nafta Lendava v sezoni 1980/81 • A lendvai Nafta labdarúgóklub csapata az 1980/81-es szezonban

Manj uspešno je bilo moštvo v **sezoni 1982/83**. Klub je osvojil zadnje mesto in izpadel iz enotne slovenske lige. NK Nafta je nadaljevala tekmovanje v vzhodni conski ligi. Moštvo Nafta so predstavljali igralci: Terek, Kapun, Gorza, Žalig, Ternar, Lebar, Pal, Suč, Kasaš, Hanč, Kustec, Horvat, Cofek, Hozjan, Gonter, Glavina, Perša, Farkaš in Žalik.

Spomladi **leta 1985** je NK Nafta gostila prvoligaško moštvo NK Dinamo iz Vinkovcev in doživela visok poraz z 1:7. Za moštvo NK Nafta so nastopili: Mikulič, Šabjan, Farkaš, Lebar, Gonter, Kustec, Gavrič, Gašpar, Nagy, Dovečer, Ribarič, Kusek, Car, Doma, Donko, Petek.

V tekmovalnem **letu 1985/86** je moštvo nastopalo v območni ligi vzhod.

V **sezoni 1986/87** so barve Nafta zastopali igralci: Preradovič, Banotai, Savič, Kusek, Šemiga, Klobučarič, Husič, Suč, Novak, Bogdan, Car, Kerek, Marton, Gašpar, Ivanič, Pongrac, Zorič, Perša, Lukač, Žalig, Vrbanič, Ribarič in Dovečar.

Az **1985/86-os idényben** a csapat a keleti területi ligában szerepelt.

Az **1986/87-es szezonban** a Nafta színeiben: Preradovič, Banotai, Savič, Kusek, Šemiga, Klobučarič, Husič, Suč, Novak, Bogdan, Car, Kerek, Marton, Gašpar, Ivanič, Pongrac, Zorič, Perša, Lukač, Žalig, Vrbanič, Ribarič és Dovečar játszottak. A vezetőedzői tisztséget a varasdi Zvonko Oskoroš töltötte be.



Moštvo NK Nafta na Ravnah na Koroškem (1985) • Az FC Nafta csapata Ravne na Koroškem településen 1985-ben

Različne izkaznice
Nogometne zveze
Jugoslavije v obdobju
1970–1990



A Jugoszláv Labdarúgó-
szövetség különböző
igazolványai az 1970 és
1990 közötti időszakból



Funkcijo glavnega trenerja je opravljal Zvonko Oskoroš iz Varaždina.

V **sezoni 1987/88** so moštvo sestavljali naslednji igralci: Kusek, Ivanič, Lukač, Hozjan, Varga, Bukovec, Vrbanič, Husič, Dovečer, Radelj, Pintarič,

Az **1987/88-as szezonban** a csapat keretét a következő játékosok alkották: Kusek, Ivanič, Lukač, Hozjan, Varga, Bukovec, Vrbanič, Husič, Dovečer, Radelj, Pintarič, Lukič és Žalik. Az elnöki tisztséget Hajdinjak Jože, az edzői posztot pedig Matičič Milivoj töltötte be.



Ekipa Nogometnega kluba Nafta Lendava v sezoni 1987/88 • A lendvai Nafta labdarúgóklub csapata az 1987/88-as szezonban



Igralci NK Nafte s trenerjem Stankom Maučecem v 80-ih letih 20. stoletja
Az FC Nafta játékosai Maučec Stanko edzővel a 20. század 80-as éveiben

Lukič in Žalik. Predsedniško funkcijo je opravljal Jože Hajdinjak, trenersko pa Milivoj Matičič.

V **sezoni 1988/89** so za moštvo Nafte nastopali: Piberčnik, Bukovec, Graj, Šarkezi, Požgaji, Zadravec, Kusek, E. Pal, Kasalo, Dovečer, Horvat, Pintarič, Molnar in Šijanec. Člansko moštvo je treniral Jože Pal.

Že v **sezoni 1989/90** je moštvo s pomlajenim kadrom osvojilo prvo mesto in se uvrstilo v višje tekmovanje. Nastopanje v ligi je bilo zadovoljivo, saj so se igralci Nafte veselili petega mesta z osvojenimi 33 točkami. Moštvo so sestavljali naslednji igralci: Kusek, Graj, Palatinuš, Car, Kopinja, Požgaji, Novak, Šabjan, Piberčnik, Horvat I, Horvat II, David, Herceg, Rob, Varga, Pintarič, Drvarič, Tot, L. Horvat, Karakatič, A. Horvat, Zajtl, Palatinuš, Ratajec, Glavina, Horvat in Dovečer.



Jože Hajdinjak,
predsednik kluba •
klubelnök



Jože Pal, nogometni
igralac in trener •
labdarúgó és edző

Az **1988/89-es idényben** a Naftában Piberčnik, Bukovec, Graj, Šarkezi, Požgaji, Zadravec, Kusek, Pal E., Kasalo, Dovečer, Horvat, Pintarič, Molnar és Šijanec játszottak. A felnőtt-csapatot Pal Jože edzette.

A megfiatalított kerettel a csapat már az **1989/90-es szezonban** megszerezte a feljutást érő első helyet. A ligában való szereplés kielégítő volt, hiszen a Nafta játékosai 33 megszerzett ponttal a ötödik helynek örülhettek. A keret a következő játékosokból állt: Kusek, Graj, Palatinuš, Car, Kopinja, Požgaji, Novak, Šabjan, Piberčnik, Horvat I, Horvat II, David, Herceg, Rob, Varga, Pintarič, Drvarič, Tot, Horvat L., Karakatič, Horvat A., Zajtl, Palatinuš, Ratajec, Glavina, Horvat és Dovečer.

Az **1990/91-es idényben** a Nafta színeit Kusek, Graj, Pintarič, Ferletič, Varga, Novak, Šabjan, Kopinja, Car, David,

V **sezoni 1990/91** so za Nafto nastopali: Kusek, Graj, Pintarič, Ferletič, Varga, Novak, Šabjan, Kopinja, Car, David, Mundžar, Kerek, Horvat, Ratajec, Palatinuš, Žalig, Herceg, Rob, Drvarič in Dovečer.

Po osamosvojitvi Slovenije je bila ustanovljena enotna slovenska liga z 21 klubi.

Za enajsterico Nafte so v **sezoni 1991/92** nastopali: Kusek, Lackovič, Palatinuš, Mundjar, Car, Pintarič, Novak, Žalig, Horvat, Šabjan, Graj, Vodopija, Rob, Ratajec, Ružič, Gyurkač, Dovečer, David, Drvarič in Kopinja.



Mundžar, Kerek, Horvat, Ratajec, Palatinuš, Žalig, Herceg, Rob, Drvarič és Dovečer képviselték.

Szlovénia önállósulását követően megalakult az egységes, 21 klubot számláló szlovén liga.

A Nafta csapatát az **1991/92-es szezonban** Kusek, Lackovič, Palatinuš, Mundjar, Car, Pintarič, Novak, Žalig, Horvat, Šabjan, Graj, Vodopija, Rob, Ratajec, Ružič, Gyurkač, Dovečer, David, Drvarič és Kopinja alkották.

Emajlirana broška grba z napisom »NK NAFTA«
A klub címerének zománcozott kitűzője
„NK NAFTA” felirattal



Ekípa Nogometnega kluba Nafta s trenerjem Zoltánom Ambrusem na domačem igrišču leta 1990
Az FC Nafta csapata Ambrus Zoltán edzővel hazai pályán 1990-ben

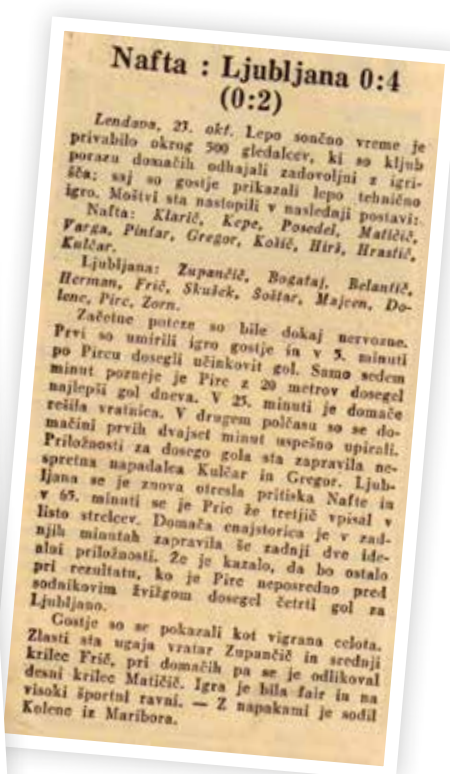
8. V MARIBORSKO- VARAŽDINSKI LIGI A MARIBOR-VARASDI LIGÁBAN

Jeseni leta 1955 je v Sloveniji prišlo do reorganizacije tekmovalnega sistema. Ustanovljeni sta bili Ljubljansko-Primorska nogometna liga in Hrvaško-Slovenska nogometna liga. V slednji je tekmovalo 12 moštev: šest iz Slovenije (celjska, mariborska in soboška regija) in šest iz varaždinske regije. V ligi sta nastopala tudi NK Nafta in NK Sobota iz Murske Sobote. Naslov prvaka je prvo leto osvojilo moštvo Tekstilca iz Varaždina, medtem ko je Sobota zasedla šesto mesto, Nafta pa zadnje in je izpadla iz lige, Lendavčani so namreč osvojili le 9 točk.

1955 őszen Szlovéniában újraszervezték a versenyszerezert. Létrehozták a ljubljana-tengermelléki és a horvát-szlovén ligát. Ez utóbbiban 12 csapat szerepelt: hat Szlovéniából (a celjei, maribori és muraszombati régióból) és hat a varasdi régióból. Ebben a ligában szerepelt az FC Nafta és a muraszombati FC Sobota is. A bajnoki címet az első évben a varasdi Tekstilac csapata nyerte el, a Sobota a hatodik, a Nafta pedig az utolsó helyen végzett, így csupán 9 pontot szerezve kiesett a bajnokságból.

Naftine tekme v časopisnih člankih iz leta 1960

A Nafta meccsei az 1960-as évekbeli újságcikkekben



Po končanem jesenskem delu leta 1955 je bila v Murski Soboti odigrana prijateljska tekma med reprezentancama Varaždina in Pomurja. Srečanje se je končalo z neodločenim izidom 4:4. Za reprezentanco Pomurja so v Murski Soboti zaigrali: Štefanec (Čak), Varga, Vidak, Norčič, Babič, Kološa, Dominko (Kulčar), Matjašec, Maučec, Török, Zelko.

Pretni klubski prostori Nafta so predstavljali velik problem, zato so se odločili za gradnjo novih. Pod nadzorom gradbenega podjetja Remont in s prostovoljnimi delom se je gradnja 29. julija 1956 pričela.

Tekmovanje v Hrvaško-Slovenski nogometni ligi je potekalo tudi v sezoni 1956/57, ko je prvak postal mariborski Branik. V sezoni 1957/58 je ekipa NK Nafta tekmovala v mariborski podzvezi. Naslov mariborske podzveze je osvojilo moštvo Sobote, Nafta je pristala na drugem mestu.

Az 1955-ös szezon őszi szakaszát követően Varasd és Muravidék válogatottja barátságos mérkőzést játszott Muraszombatban. A meccs 4:4-es döntetlennel ért véget. A muravidéki válogatott keretében Štefanec (Čak), Varga, Vidak, Norčič, Babič, Kološa, Dominko (Kulčar), Matjašec, Maučec, Török és Zelko léptek pályára.

A Nafta klubhelyiségeinek a szűkössége nagy gondot jelentett, ezért a klub új helyiségek megépítése mellett döntött. Az építkezés a Remont építési vállalat felügyelete alatt önkéntesek munkájával 1956. július 29-én vette kezdetét.

Az 1956/57-es szezonban is megszervezték a horvát-szlovén ligát, ekkor a maribori Branik szerezte meg a bajnoki címet. Az 1957/58-as idényben a Nafta a maribori alszövetség bajnokságában szerepelt. A maribori alszövetség bajnoki címét a Sobota csapata hódította el, a Nafta a második helyen zárta a bajnokságot.



Počitek med gradnjo slačilnic leta 1956 • Az öltözők építésének szünetében 1956-ban



NOGOMETNI KLUB
»Nafta«
LENDAVA

Nogometna ekipa Nafta Lendava leta 1965
A lendvai Nafta labdarúgócsapat 1965-ben



1965 NAFTA LENDAVA

67



9. NA AMATERSKEM PRVENSTVU JUGOSLAVIJE A JUGOSZLÁV AMATŐR BAJNOKSÁGBAN



Ob koncu prvenstva leta 1969 so nogometaši Nafta osvojili drugo mesto na prvenstveni lestvici. Zaostali so le za Muro iz Murske Sobote. Sobočani so se uvrstili v Drugo zvezno nogometno ligo, medtem ko so si Lendavčani priigrali pravico nastopa na amaterskem prvenstvu Jugoslavije, ki je potekalo v Odžaku v BiH.

Na amaterskem prvenstvu Jugoslavije so se pomerili podprvaki članskih klubov iz Slovenije, Hrvaške, BiH in Črne gore.

V Odžak so Naftaši potovali skupaj z moštvo MTČ iz Čakovca.

Az 1969. évi bajnokság végén a Nafta játékosai a tabella második helyén végeztek. Csak a muraszombati Mura előzte meg őket. A muraszombatiak feljutottak a második szövetségi ligába, míg a lendvaiak szereplési jogot szereztek Jugoszlávia amatőr bajnokságában, amelyet a bosznia-hercegovinai Odžakban szerveztek meg.

A jugoszláv amatőr bajnokság keretében Szlovénia, Horvátország, Bosznia-Hercegovina és Montenegró felnőtt bajnokságainak a második helyezettei mérköztek meg egymással.

A Nafta játékosai a csáktornyai MTČ csapatával együtt utaztak el Odžakba.



BROJ 849 — 26. KOLOVOZA 1970.

SPORT

POLUFINALNI TURNIR ZA AMATERSKO PRVENSTVO JUGOSLAVIJE

»MTC« drugi u Odžaku

Čakovački »MTC«, ovogodišnji prvak Hrvatske u nogometu za amaterske momčadi, postigao je zapažen uspjeh na polufinalnom turniru za amaterskog prvaka Jugoslavije, koji je od 21. do 23. ovog mjeseca održan u bosanskom gradiću Odžaku. On je u konkurenciji amaterskih prvaka Crne Gore, Slovenije i domaćina, Bosne i Hercegovine, zauzeo drugo mjesto, što znači da se izborio za treće, odnosno četvrto mjesto u rangu najboljih amaterskih nogometnih momčadi naše zemlje. Ovom uspjehu doprinijeli su svi igrači koji su nastupili u Odžaku: Dokleja, Čerjavić, Petric, Vidović, Horvat, Brkić, Jambrošić, Purić, Kralj, Varga, Vaš, Panić, Kemeter i Hajdarović.

Prvu utakmicu »MTC« je igrao u petak protiv »Bokelja« iz Kotora, predstavnika Crne Gore. Početak susreta pripao je crnogorskim igračima koji, međutim, nisu znali iskoristiti terensku premoć. Tako su Čakovčani, upravo u vrijeme najveće prednosti »Bokelja«, preko Vaša došli u vodstvo od 1:0, kojim rezultatom je završeno prvo poluvrijeme. U nastavku utakmice »MTC« je bio bolji te je zgodicama Jambrošića i Kralja, postigao ukupno tri gola, a nogometaši iz Kotora samo jedan. Odžačko »Jedinstvo« pobijedilo je »Naftu« sa 7:0.

Drugog dana turnira »MTC« je zaigrao protiv »Naft« iz Lendave. Već nakon šest minuta utakmice naši nogometaši vodili su s 2:0. Tada su naglo popustili i dozvolili prvacima Slovenije da izjednače rezultat. Tek u nastavku došla je do izražaja bolja tehnička pripremljenost hrvatskog predstavnika, koji je postigao ukupnu pobjedu izraženu rezultatom 7:4. Zgoditke za čakovački »MTC« postigli su Kralj, Jambrošić i Vaš po dva, te Varga. U drugoj utakmici dana domaće »Jedinstvo« je vrlo teško svladalo »Bokelja« s rezultatom 2:0.

Tako je odluka o prvaku pala posljednjeg dana polufinalnog turnira u susretu između Čakovčana i Odžaćana. Upravo na toj utakmici naš predstavnik je zaigrao nešto slabije, te su domaći nogometaši povelili s 3:0 i tako osigurali i konačnu pobjedu. Ipak, Brkić je uspio smanjiti rezultat na 3:1, kako je susret i završen. Opća je ocjena da je plasman svih sudionika prvenstva za nogometaše-amatere realan, uz primje-

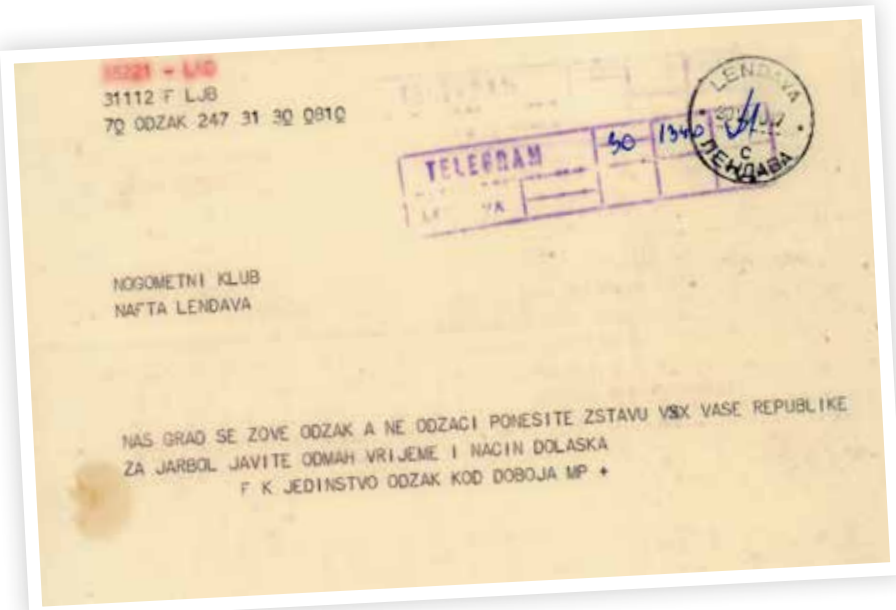
dbu da su domaćinu u dobru mjeri pomogli suci i vrlo povoljan raspored odigravanja utakmica. Od čakovačkih nogometaša na sve tri utakmice, a naročito u zadnjoj, osjećao se umor od dugačkog puta, kao i zbog nenaviknutosti na ovako naporan tempo odigravanja utakmica. Najbolji pojedinci »MTC« na svim utakmicama bili su Dokleja, Vaš, Vidović, Horvat i Brkić, iako se i većina drugih trudila. Za Dokleju, najboljeg vratara turnira, i Vaša zainteresirao se i selektor amaterske reprezentacije Jugoslavije.

Konačna tablica polufinalnog turnira za amatersko prvenstvo Jugoslavije u Odžaku ima sljedeći izgled:

1. Jedinstvo	3 3 0 0	12:1 6
2. MTC	3 2 0 1	11:8 4
3. Bokelj	3 1 0 2	4:7 2
4. Nafta	3 0 0 3	6:17 0

1. Jedinstvo	3 3 0 0	12:1 6
2. MTC	3 2 0 1	11:8 4
3. Bokelj	3 1 0 2	4:7 2
4. Nafta	3 0 0 3	6:17 0

Članek o polfinalnem turnirju za amatersko prvenstvo Jugoslavije v časopisu Sportske novosti, Zagreb (26. avgust 1970) • Újságikk a jugoszláv amatőr bajnokság elődöntő tornájáról a zágrábi Sportske novosti újságban (1970. augusztus 26.)



Telegram iz Odžaka Nogometnomu klubu Nafta Lendava (1970)
Távirat Odžakból a lendvai Nafta Football Clubnak (1970)

Amatersko prvenstvo se je odvijalo v mesecu septembru. NK Nafta je kljub pomanjkljivim pripravam in z močno oslABLJENO zasedbo brez nekaj standardnih igralcev odpotovala na prvenstvo.

Na otvoritveni tekmi se je pomerila z gostitelji, moštvo Jedinstva iz Odžaka, in izgubila s 7:0. Drugo tekmo je Nafta igrala z MTČ iz Čakovca in ponovno morala priznati visoko premoč nasprotnika s 7:4. Na zadnji tekmi skupine B na amaterskem prvenstvu Jugoslavije so se igralci Nafta pomerili z moštvo FK Bokelj iz Boke Kotorske. Kljub vodstvu po prvem delu igre z 2:0 so Lendavčani srečanje izgubili z 2:3 in pristali na zadnjem mestu skupine B.

Prvo mesto v skupini in borbo za amaterskega prvaka Jugoslavije so si priigrali igralci FK Jedinstvo.

Nafto so na prvenstvu zastopali: Dominko, Farkaš, Prendl, Horvat M. F., Benkovič, Prendl, Kuprivec, J. Bači, Pal, Krpan, J. Horvat, Vidak, M. Balantič, Požgaji, Nagy in Z. Balantič.

Az amatőr bajnokság szeptemberben zajlott. Az FC Nafta a nem teljes felkészülési idény és a néhány alapjátékos hiányában erősen legyengült keret ellenére is vállalta az utazást.

»Na amaterskem prvenstvu Jugoslavije so se pomerili podprvaki članskih klubov iz Slovenije, Hrvaške, BiH in Črne gore.«

„A jugoszláv amatőr bajnokság keretében Szlovénia, Horvátország, Bosznia-Hercegovina és Montenegró felnőtt bajnokságainak a második helyezettjei mérköztek meg egymással.”

és a B csoport utolsó helyén végeztek.

Az első helyet, és ezzel a jugoszláv amatőr bajnoki címért való küzdelem jogát az FK Jedinstvo együttese harcolta ki.

A Nafta színeit Dominko, Farkaš, Prendl, Horvat M. F., Benkovič, Prendl, Kuprivec, Bači J., Pal, Krpan, Horvat J., Vidak, Balantič M., Požgaji, Nagy és Balantič Z. képviselték.

A nyitómérkőzésen a vendéglátó odžaki Jedinstvo csapattal mérte össze erejét, és 7:0-s vereséget szenvedett. A Nafta a második mérkőzését a csáktornyai MTČ csapatával vívta, és a 7:4-es végeredmény után ismét el kellett ismernie az ellenfél jelentős fölényét. A jugoszláv amatőr bajnokság B csoportjának utolsó mérkőzésén a Nafta játékosai a kotori-öbölbeli FK Bokelj együttesével mérköztek meg. A lendvaiak a félidei 2:0-s vezetés ellenére is 2:3-ra kikap-



10. POKALNI PRVAKI KUPAGYŐZTESEK

Izjemen uspeh so mladinci Nafta dosegli v prvenstvu, ko so v sezoni 1976/77 v vzhodni skupini mladinske lige osvojili prvo mesto pred mladinci iz Murske Sobote. Za naslov mladinskega prvaka Slovenije so se pomerili z NK Olimpijo iz Ljubljane. V Lendavi se je srečanje pred 1000 gledalci končalo z rezultatom 0:0, medtem ko je Nafta drugo srečanje na stadionu za Bežigradom izgubila z 1:3.

Mladinci so lep uspeh dosegli tudi v pokalnem tekmovanju. V finalu, ki se je igral v Ljubljani, so uspeli ugnati NK Koper z visokih 7:2.

Po tej zmagi jih je v četrtfinalu pokalnega tekmovanja za mladinskega prvaka bivše Jugoslavije čakal pokalni zmagovalec Črne gore – moštvo FK Bokelj iz Boke Kotorske. Na tekmo so mladinci Nafta odpotovali z letalom iz Zagreba v Dubrovnik in naprej v Boko Kotorsko.

A Nafta ificsapata kivételes eredményt ért el, amikor az 1976/77-es szezonban az ifjúsági liga keleti csoportjában a muraszombati ifjúsági csapatot megelőzve az első helyen végzett. Az ifik a szlovén ifjúsági bajnoki címért a ljubljana NK Olimpija csapatával mérték össze erejüket. A lendvai mérkőzés 1000 szurkoló előtt 0:0-s döntetlennel ért véget, míg a visszavágón a Nafta a Bežigrad stadionban 1:3-as vereséget szenvedett.

Az ifjúsági csapat a kupasorozatban is szép eredményt ért el. A Ljubljánában játszott döntőben 7:2-re sikerült kiütniük az NK Koper csapatát.

E győzelem után az egykori jugoszláv ifjúsági kupasorozat negyedöntőjében Montenegró kupagyőztese, a kotori-öböli FK Bokelj várta őket. A mérkőzésre a Nafta ificsapata repülővel utazott Zágrábból Dubrovnikba, majd onnan tovább a Kotori-öbölbe.



Mladinsko moštvo Nafta v Boki Kotorski (Črna Gora), sezona 1976/77 na tekmi NK Nafta - NK Bokelj
A Nafta ifjúsági csapata a Kotori-öbölben, az 1976/77-es szezonban lejátszott FC Nafta – NK Bokelj mérkőzésen



Mladinci NK Nafta v Boki Kotorski v Črni gori • Az FC Nafta ifjúsági csapata a montenegrói Kotori-öbölben. / Stojijo z leve • Balról állnak: Frančič, Farkaš, Lukač, Drk, Feher, Posedel, T. Horvat, Sobočan, F. Horvat (tréner • edző). Čepijo • Guggolnak: Utroša, Varga, Meolic, Dobranič, Marton, Gönc, Orban.

(foto • fotó: Štefan Orban)

Mladinci NK Nafta so v Boki Kotorski na izredno težkem igrišču povedli z 1:0, a so ob koncu tekme bili visoko poraženi. Končni izid 1:6 je naznanil izpad iz nadaljnjega pokalnega tekmovanja. Strelec edinega zadetka za Nafto je bil Ladislav Varga s Kapce v 23. minuti. Za moštvo mladincev NK Nafta so v Boki Kotorski igrali: Horvat, Meolic, Varga, Farkaš, Gönc, Feher, Dobranič, Lukač, Utroša, Marton, Sobočan, Posedel, Orban, Drk, Frančič.

Uspeh mladincev NK Nafta, 30. marec 1978 • Az FC Nafta ifjúsági csapatának a sikere, 1978. március 30.



A Kotori-öbölben az FC Nafta ifjúsági csapata rendkívül nehéz pályán ugyan 1:0-s vezetést szerzett, de a mérkőzés végén súlyos vereséget szenvedtek. Az 1:6-os végeredmény a további kupaszereplés végét jelentette. A Nafta egyetlen gólját a 23. percben a kapcai Varga Ladislav lőtte. A Kotori-öbölben az FC Nafta csapatában Horvat, Meolic, Varga, Farkaš, Gönc, Feher, Dobranič, Lukač, Utroša, Marton, Sobočan, Posedel, Gönc, Orban, Drk és Frančič játszottak.



Stojijo: tehnični vodja Ludvik Kepe, tretji z leve Horvat, sledijo: Farkaš, Sep, Kontrec, Činč, Gašpar, Pal, trener M. Horvat. Čepijo: tretji z leve Hozjan, sledijo: Balažek, Kolarič, Zemljič in Hajdič



Állnak: Kepe Ludvik technikai vezető, balról a harmadik Horvat, a többiek sorban: Farkaš, Sep, Kontrec, Činč, Gašpar, Pal. Guggolnak: balról a harmadik Hozjan, a többiek sorban: Balažek, Kolarič, Zemljič és Hajdič.

11. V SUPER LIGI

A SZUPERLIGÁBAN

Nogometna zveza Slovenije je leta 1978 ponovno sprejela spremembo tekmovanja (portoroški sklepi) v želji, da čim več mladih nogometašev nastopa v moštvih SNL. Sistem selekcijskega tekmovanja je izdelal prof. Branko Elsner. Lendavčani so dobili odgovorno nalogo pri selekcijskih procesih in vzdrževanju športnih objektov.

Formirani sta bili dve skupini: vzhodna in zahodna. V vzhodni skupini je tekmovalo devet klubov. Prvi trije so se uvrstili v naslednjo tekmovalno skupino, t.i. Superligo. Med te se je uspelo prebiti tudi selekciji Lendave, saj je ekipa po 16 krogih s 17 točkami

ASzlovén Labdarúgó-szövetség azzal a céllal, hogy minél több fiatal lépjen pályára a szlovén labdarúgóliga csapataiban, 1978-ban ismét a versenyrendszer módosításáról határozott (portoroži határozatok). Az utánpótlás-bajnokság rendszerét prof. Branko Elsner dolgozta ki. A lendvaiak az utánpótlás-nevelés és a sportlétesítmények karbantartása területén is felelősségteljes feladatokat kaptak.

Két csoportot (keleti és nyugati) alakítottak ki. A keleti csoportban kilenc klub szerepelt, amelyek közül az első három továbbjutott a következő csoportba, az ún. szuperligába. Ide Lendva csapata is felküz-



Moštvo NK Nafta v superligi Slovenske nogometne zveze (SNL) leta 1978 • Az FC Nafta csapata a Szlovén Labdarúgó-szövetség szuperligájában, 1978-ban



Članek o Superligi v časopisu Sportske novosti, Zagreb (12. april 1979)

A szuperligáról szóló újságcikk a zágrábi Sportske novosti újságban (1979. április 12.)

v vzhodni skupini osvojila tretje mesto za Muro in Rudarjem.

V nadaljevanju tekmovala je Lendava gostila moštvo Slovana iz Ljubljane. Končni rezultat je bil 2:1 za Lendavčane. Strelca zadetkov sta bila David in Pal. V četrtem krogu se je Nafta doma pomerila z Muro in jo pred 3000 gledalci premagala z 1:0. Na povratnem srečanju pa je visoko zmago 6:2 zabeležila Mura. Po odigranih 10 krogih in osvojenih 10 točkah je selekcija iz Lendave na koncu osvojila četrto mesto Superlige. V drugo ligo se je po razburljivem zadnjem krogu uvrstilo moštvo Rudarja iz Trbovelj.

Za Lendavčane so v Superligi zaigrali: Bojnec, Kapun, Gostan, Zakojč, Gonter, Dominko, David, Kasaš, Ratko, Tratnjek, Banotai, Hozjan, Pal, Balažic, Marton in Farkaš.

dötte magát, hiszen 16 fordulót követően 17 ponttal a Mura és a Rudar mögött a keleti csoport harmadik helyét szerezte meg.

A bajnokság folytatásában Lendva a ljubljanai Slovan csapatát fogadta. A végeredmény: 2:1 a házigazdák javára. A gólokat David és Pal lőtték. A negyedik fordulóban a Nafta hazai pályán mérkőzött meg a Murával, és 3000 néző előtt 1:0-s győzelmet aratott. A visszavágón a Mura könnyelhetett el 6:2-es kiütéses győzelmet. 10 fordulót követően Lendva csapata a szuperliga negyedik helyét szerezte meg. Az izgalmas utolsó fordulót követően a trbovljei Rudar harcolta ki a másodosztályba jutást.

A lendvaiak színeiben a szuperligában Bojnec, Kapun, Gostan, Zakojč, Gonter, Dominko, David, Kasaš, Ratko, Tratnjek, Banotai, Hozjan, Pal, Balažic, Marton és Farkaš szerepeltek.



12. NOGOMET V SAMOSTOJNI SLOVENIJI LABDARÚGÁS AZ ÖNÁLLÓ SZLOVÉNIÁBAN

Poleti leta **1991** se je zgodil najpomembnejši dogodek, Slovenija se je odcepila od Jugoslavije. To je bila prelomnica tudi v nogometu. Štiri dni po osamosvojitvi je NZS prekinil vse odnose s FSJ (Futbalski savjez Jugoslavije / The Football Association of Yugoslavia). Slovenija je že takrat dobila samostojno reprezentanco.

Zgodovina Prve slovenske nogometne lige sega v **leto 1991**, ko so se vanjo vključili klubi, ki so do takrat tekmovali v jugoslovanskih ligah, bodisi v prvi bodisi v drugi.

1991 nyarán történt a legfontosabb esemény: Szlovénia kivált Jugoszláviából. Ez a labdarúgás terén is fordulópontot jelentett. Négy nappal az önállósulást követően a Szlovén Labdarúgó-szövetség minden kapcsolatot megszakított a Jugoszláv Labdarúgó-szövetséggel, Szlovénia pedig már ekkor önálló válogatottat alakított.

Az első szlovén labdarúgóliga története **1991-ban** kezdődött, és az új ligába az addig a jugoszláv első- és másodosztályban szereplő valamennyi klub bekapcsolódott.



Veterani NK Nafta. Stojijo: • Az FC Nafta öregfiúi. Állnak: Časar, Bobovec, Banotai, Farkaš, Čeke, Požgai, Mi. Dominko, Vidak, Vučak. Čepijo • Guggolnak: Kasaš, Laslo, Bači, Ma. Dominko, Pal, Lukič, Bači I



Ekipa NK Nafta s trenerjem Željkom Orehovcem na Fazaneriji v Murski Soboti leta 1992
Az FC Nafta csapata Orehovec Željko edzővel a muraszombati Fazanerija stadionban 1992-ben

Prvenstvo v prvi ligi se je pričelo **28. avgusta 1991**. V novo organizirano ligo je bilo na začetku vključenih 21 klubov, ob koncu sezone pa naj bi iz nje izpadlo 5 klubov. V zimskem prehodnem obdobju sta se pri Nafti angažirala novi trener iz Čakovca, Željko Orehovec, in tehnični vodja, Aleksander Gašpar. Predsednik kluba je bil Milan Balantič. Igralski kader so okrepili Bubek, Đurđević in Hranilovič. Nafta je v razširjeni ligi bila precej neodločna. Vodločilni tekmi z Živili iz Nakla, ki se je končala z 1:1, si je zagotovila nadaljnje nastope v prvi slovenski ligi. Nafta je ob koncu sezone osvojila 15. mesto na razpredelnici (13 zmag, 10 neodločenih izidov, 17 porazov). Prvi naslov v samostojni Sloveniji je osvojilo moštvo SCT Olimpije iz Ljubljane. Za moštvo Nafta so nastopali: Palatinuš, Mundjar, Car, Lackovič, Žalik, Novak, Šabjan, Ratajec, Pintarič, Ružič, Rob, Dovečer, Kusek, Pintarič, Drvarič, Graj, Baša, Gyurkač, Kopinja, Horvat, Balantič, Bubek, Đurđević, Ferletič, Gerebic, Zver, Horvat, Hranilovič, Nedelko, Pal in Vodopija.



Željko Orehovc,
trener • edző

Az elsőosztályú bajnokság **1991. augusztus 28-án** vette kezdetét. Az újonnan megalapított ligába eleinte 21 klub kapcsolódott be, az idény végén pedig 5 klubnak kellett kiesnie. A téli átigazolási időszakban a Nafta a csáktornyai Orehovec Željko edzővel és Gašpar Aleksander technikai vezetővel erősített. Balantič Milan volt a klubelnök. A keret Bubekkel, Đurđević-csel és Hranilovič-csal erősödött. A Nafta a kibővített ligában eléggé bizonytalanul szerepelt. Csak a naklói Živila csapatával játszott döntő mérkőzésen elért 1:1-es döntetlennel biztosította bennmaradását az élvonalban. A csapat az idény végén a 15. helyet szerezte meg (13 győzelem, 10 döntetlen és 17 vereség). Az önálló Szlovénia első bajnoki címét a ljubljainai SCT Olimpija csapata hódította el. A Nafta csapatában: Palatinuš, Mundjar, Car, Lackovič, Žalik, Novak, Šabjan, Ratajec, Pintarič, Ružič, Rob, Dovečer, Kusek, Pintarič, Drvarič, Graj, Baša, Gyurkač, Kopinja, Horvat, Balantič, Bubek, Đurđević, Ferletič, Gerebic, Zver, Horvat, Hranilovič, Nedelko, Pal és Vodopija szerepeltek.

NAFTA LENDAVA

naslov: Nafta Lendava, 69220 Lendava stadion: kapaciteta 5000
 telefon: 069/75 736, fax: 069/75 621
 predsednik kluba: Milan Balantič
 sekretar: Branko Gros
 trener moštva: Stanko Maučec
 barva dresov: modra/bela

najboljše uvrstitve v SNL:

1. (46)
 4. (47/48, 48/49, 50, 51, 52, 78/79)

najvišje zmage v SNL:

6 : 1 Izola
 5 : 1 Slavija
 4 : 0 Rudar (T), Aluminij, Koper

najboljši strelci v SNL:

54 – Banotai
 37 – Pal
 35 – Vidak
 24 – Balantič
 21 – Hozjan
 18 – Gašpar, Herceg
 17 – Novak, Šabjan

prišli 1992:

Hranilović, Džurdžević (oba Varteks),
 Bubek (Čakovec)

spomladanski razpored:

22. kolo: Potrošnik
 23. kolo: Rudar (V)
 24. kolo: SAOP Gorica

stadion: kapaciteta 5000

najhujši porazi v SNL:

0 : 11 Krim
 0 : 8 Železničar, Triglav
 0 : 7 Slovan
 1 : 8 Odred

odšli 1992:

/
 25. kolo: Koper
 26. kolo: Evrospekter Ljubljana
 27. kolo: Maribor Branik

28. kolo: Slovan Mavrica
 29. kolo: –
 30. kolo: Rudar (T)
 31. kolo: Medvode Loka
 32. kolo: Mura
 33. kolo: Jadran Lama
 34. kolo: Primorje
 35. kolo: Belvedur Izola

36. kolo: SCT Olimpija
 37. kolo: Domžale Lek
 38. kolo: Publikum
 39. kolo: Liqui Moly Svoboda
 40. kolo: Steklar
 41. kolo: Elektroelement Zagorje
 42. kolo: Živila Naklo

ime in priimek	datum rojstva	št. golov 91/92	skupno golov v SNL
Kusek Franc	9. 8. 1965		
Palatinuš Željko	8. 11. 1965		
Pintarič Darko	14. 3. 1965	–	2
Drvarič Marjan	16. 8. 1965	–	–
Graj Miroslav	26. 6. 1966	4	5
Žalik Jože	3. 8. 1963	–	–
Ratajec Denis	15. 8. 1972	1	4
Šabjan Robert	7. 11. 1964	9	30
Ružič Mario	25. 2. 1969	2	2
Rob Damir	20. 9. 1967	3	6
Dovečar Miljenko	9. 11. 1958	2	8
Čar Šanji	29. 3. 1967	1	1
Mundjar Krešo	21. 10. 1971	–	–
Horvat Arpad	24. 10. 1968	–	–
Novak Dean	27. 12. 1968	–	–
Vodopija Damir	6. 10. 1965	–	–
Gyurkač Dejan	25. 9. 1972	–	–
Kopinja Leon	17. 4. 1972	–	–
Baša Aleksander	8. 12. 1972	–	–
Lacković Albin	21. 1. 1972	1	1
Varga Tomi	27. 4. 1969	–	–
Karakatič Vladimir	26. 5. 1966	–	–
Pal Jožef	5. 12. 1970	–	–
Balantič Boris	18. 11. 1974	–	–
Zver Darko	12. 9. 1973	–	–
Hranilović Nenad	3. 5. 1966	–	–
Džurdžević Dragutin	17. 12. 1969	–	–
Bubek Mladen	17. 10. 1968	–	–



Pregledni seznam nogometnega društva Nafta Lendava v sezoni 1992/93
 A lendvai Nafta labdarúgóklub adatlapja az 1992/93-as szezonból



Moštvo NK Nafte s trenerjem Dragom Vabcem v sezoni 1993/94 • Az FC Nafta csapata Vabec Drago edzővel az 1993/94-es szezonban

Sezono 1992/93 je NK Nafta končala na zadnjem mestu v prvi ligi in izpadla iz nje. Igralci so osvojili le 19 točk (6 zmag, 7 neodločenih izidov, 21 porazov). Trener v tej sezoni je bil Boris Radoš. V tem obdobju so pogodbo s klubom podpisali še Žalik, Šavel in Suč. Za NK Nafto so nastopali: Šavel, D. Novak, Herceg, Šabjan, Rob, Kusek, Suč, Pal, Hozjan, Vučko, Vida, Žalik, Požgaji, Bubek, Hranilovič, Zajtl, Drvarič, Đurđević, Graj, Pustec, Balai in Sarjaš.

Lendavčani so se kot pomurski pokalni prvaki uvrstili v nadaljnje tekmovanje. Po četrtfinalnem srečanju z Aluminijem so se v polfinalu pomerili z moštvom NK Branik, proti kateremu so doživeli minimalni poraz z 0:1. Strelec edinega zadetka je bil Ante Šimundža 12 min pred koncem srečanja. Lendavskemu klubu je predsedoval Đuro Tukerič.

Pred **sezono 1993/94** je vodstvo kluba na trenersko mesto postavilo Draga Vabca iz Čakovca. Pri delu mu je pomagal Jože Pal. Kljub temu da je moštvo zapustilo kar šest igralcev (Car, Graj, Đurđević, Balai, Varga, Kustec) jim je uspelo ostati v ligi. Moštvo je osvojilo 4.



Drago Vabec, trener • edző

Az **1992/93-as szezont** a Nafta az első osztály utolsó helyén zárta, és kiesett az élvonalból. A játékosok csupán 19 pontot gyűjtöttek (6 győzelem, 7 döntetlen és 21 vereség). A csapatot ebben a szezonban Radoš Boris edző vezette. Ezen időszakban Žalik, Šavel és Suč szerződött a klubhoz. Az FC Nafta színeiben Šavel, Novak D., Herceg, Šabjan, Rob, Kusek, Suč, Pal, Hozjan, Vučko, Vida, Žalik, Požgaji, Bubek, Hranilovič, Zajtl, Drvarič, Đurđević, Graj, Pustec, Balai és Sarjaš játszottak.

A lendvaiak muravidéki kupagyőztesként bejutottak a kupasorozat rájátszásába. Az Aluminijel vívott negyeddöntő után az elődöntőben az NK Branik csapatával mérkőztek meg, amely ellen minimális, 0:1-es vereséget szenvedtek. A győztes gólt Ante Šimundža lőtte 12 perccel a mérkőzés vége előtt. A lendvai klubelnöki tisztséget Tukerič Đuro töltötte be.

Az **1993/94-es szezon** előtt a klub vezetősége a csáktornyai Vabec Dragót nevezte ki edzőnek, akit a munkájában Pal Jože segített. Annak ellenére, hogy hat játékos (Car, Graj, Đurđević, Balai, Varga és Kustec) hagyta el a klubot, sikerült kiharcolniuk



NK Nafta v sezoni 1993/94 s predsednikom Sobočanom (sedi četrti z leve) • Az FC Nafta az 1993/94-es szezonban Sobočan klubelnökkel (balról a negyedik az ülők sorában)

mesto (18 zmag, 4 neodločena izida, 8 porazov). Za Nafto so igrali: Limani, Hozjan, Ferletič, Bedó, Rob, Herceg, Varga, A. Horvat, Balantič, Bubek, Utroša, Bukovec, Gašević, Žalig, Drvarič, Hranilovič, Šabjan, Herceg, Požgaji, Nedelko, Vučko, Suč, Vida, Šavel, Sarjaš, Feher, Pal, Baša in Zver. Predsedniško funkcijo je opravljal Štefan Sobočan.

Poleti 1994 so se finančne težave kluba poglobile. Na drugi izredni skupščini je bil za predsednika izvoljen Jože Magyar. Trener moštva je postal Stanislav Vugrinec iz Varaždina.

V prvi polovici **sezone 1994/95** je moštvo dosežalo odlične rezultate in ob koncu sezone osvojilo 2. mesto. Sledile so kvalifikacije za vstop med elito, vendar je bil nasprotnik iz Ljubljane, NK Vevče,



NK Nafta leta 1994 s predsednikom Magyarjem (stoji prvi z desne) • Az FC Nafta 1994-ben Magyar klubelnökkel (jobbról az első az állók sorában)

a bennmaradást. A csapat a 4. helyet szerezte meg (18 győzelem, 4 döntetlen és 8 vereség). A Nafta színeiben Limani, Hozjan, Ferletič, Bedó, Rob, Herceg, Varga, Horvat A., Balantič, Bubek, Utroša, Bukovec, Gašević, Žalig, Drvarič, Hranilovič, Šabjan, Herceg, Požgaji, Nedelko, Vučko, Suč, Vida, Šavel, Sarjaš, Feher, Pal, Baša és Zver szerepeltek. A klubelnöki tisztséget Sobočan Štefan töltötte be.

1994 nyarán a klub pénzügyi nehézségei fokozódtak. A második rendkívüli közgyűlésen Magyar Jožet neveztek ki elnöknek. A varasdi Vugrinec Stanislav lett a csapat edzője.

Az **1994/95-ös szezon** első felében a csapat kiváló eredményeket ért el, és végül a bajnokság 2. helyét szerezte meg. Következtek az élvonalba jutásért játszott selejtezők, azonban a ljubljana NK Vevče csapata túl erős ellenfélnek bizonyult. Mindkét meccset megnyerték (2:1 és 2:0). A lendvai csapat a szlovén labdarúgó-bajnokság másodosztályának a 4. helyén zárta a szezont (16 győzelem, 11 döntetlen és 3 vereség). A Nafta színeiben a következő játékosok léptek pályára: Munđar, Limani, Veselič, Feher, Sarjaš, Đurđević, Ferletič, Balantič, Herceg, Hozjan, Pal, Pahor, Imre, Radoš, Nedelko, Bukovec, Novak T., Utroša, Pal, Bedó, Hranilovič, Car, Žalik, Novak D., Rob, Kelenc, Slavic, Bukovec, Crnkovič, Drvarič, Graj, Varga, Baša, Kopinja, Gašević, Prekazi, Kukič, Vabec és Zver. A csapatot Pal Jože edző vezette.

Az **1995/96-os szezonban** a csapat folytatta az eredményes szereplést és a ljubljana NK Železničar csapata mögött 32 ponttal a tabella 2. helyén végzett (18 győzelem, 5 döntetlen és 6 vereség). Az elnöki tisztséget Sakač Milorad, a sportigazgatói tisztséget pedig Banotai Janez töltötte be.

Sajnos a Naftának ezúttal sem sikerült a feljutás az élvonalba, hiszen az idény végén a Korotan csapatával vívott selejtezők mindkét mérkőzését elveszítve (0:1 és 1:2) maradt a másodosztályban.

Az FC Nafta színeiben Starovasnik, Hozjan, Kelenc, Novak, Gabor, Koveš, Drvarič, Hranilovič, Slavic,



Nogometiši NK Nafta, četrtouvrščeno moštvo druge državne lige leta 1996. Stojijo - zadnja vrsta z leve: • Az FC Nafta játékosai, a nemzeti bajnokság másodosztályának negyedik helyezett csapata 1996-ban. A hátsó sorban balról állnak: Novak, Bursač, Varga, Gašević, Drvarič, Hozjan; srednja vrsta • középső sor: Pahor, Pal, Tompa, Utroša, Gabor, Feher, Magdič, Nedelko; sedijo • ülnek: Hranilovič, Balantič, Tratnjek, Novak, Preradovič (trener • edző), Zver, Baša, Bedö.

premočan. Obe srečanji je odločil v svojo korist (2:1 in 2:0). Lendavsko moštvo je osvojilo 4. mesto v 2. SNL (16 zmag, 11 neodločenih izidov, 3 porazi). Za moštvo Nafta so nastopali naslednji igralci: Mundar, Limani, Veselič, Feher, Sarjaš, Đurđević, Ferletič, Balantič, Herceg, Hozjan, Pal, Pahor, Imre, Radoš, Nedelko, Bukovec, T. Novak, Utroša, Pal, Bedó, Hranilovič, Car, Žalik, D. Novak, Rob, Kelenc, Slavic, Bukovec, Crnkovič, Drvarič, Graj, Varga, Baša, Kopinja, Gašević, Prekazi, Kukič, Vabec in Zver. Moštvo je vodil trener Jože Pal.

V **sezoni 1995/96** je moštvo nadaljevalo z uspešnimi igrami in z 32 točkami zasedlo 2. mesto (18 zmag, 5 neodločenih izidov, 6 porazov) za moštvom NK Železničar iz Ljubljane. Predsedniško funkcijo je opravljal Milorad Sakač, funkcijo športnega direktorja pa Janez Banotai.

Ulen, Utroša, Tompa, Bedó, Prekazi, Zver, Tadič, Kelenc és Dominko játszottak. Az edzői tisztséget Vugrinec Stanislav töltötte be.

Az **1996/97-es szezon** kevesebb sikert hozott. A szlovén labdarúgóliga II. osztályában lejátszott 30 forduló után a Preradovič Stanko vezette csapat a táblázat 4. helyén végzett (12 győzelem, 12 döntetlen, 5 vereség). A klub elnöki tisztségét Hozjan Jože vette át, és Dominko Marjan lett a technikai vezető.

Az FC Nafta színeiben Novak D., Baša, Varga, Gašević, Drvarič, Hozjan, Pahor, Pal, Tompa, Utroša, Gabor, Feher, Magdič, Nedelko, Hranilovič, Bursač, Balantič, Gyurkač, Zver, Tratnjek, Fejzulai, Novak T., Zver és Bedo szerepeltek. Az edzői posztot Preradovič Stanko töltötte be.

Na žalost se Nafti niti tokrat ni uspelo uvrstiti v elitni razred, saj je obe kvalifikacijski srečanji proti moštvu Korotana ob koncu prvenstva izgubila z 0:1 in 1:2 in tako ostala v drugoligaški družini.

Za moštvo NK Nafta so igrali: Starovasnik, Hozjan, Kelenc, Novak, Gabor, Koveš, Drvarič, Hranilovič, Slavic, Ulen, Utroša, Tompa, Bedó, Prekazi, Zver, Tadič, Kelenc in Dominko. Trenersko funkcijo je opravljal Stanislav Vugrinec.

Tekmovalno **leto 1996/97** je bilo manj uspešno. Po odigranih 30. krogih v 2. SNL je ekipa pod vodstvom Stanka Preradoviča pristala na 4. mestu razpredelnice (12 zmag, 12 neodločenih izidov, 5 porazov). Predsedniško funkcijo je prevzel Jože Hozjan, tehnični vodja je postal Marjan Dominko.

Za NK Nafto so nastopali naslednji igralci: D. Novak, Baša, Varga, Gašević, Drvarič, Hozjan, Pahor, Pal, Tompa, Utroša, Gabor, Feher, Magdič, Nedelko, Hranilovič, Bursać, Balantič, Gyurkač, Zver, Tratnjek, Fejzulai, T. Novak, Zver in Bedo. Trenersko funkcijo je opravljal Stanko Preradovič.

Az **1997/98-as szezont** a Nafta Škalič Mirko edző vezetésével kezdte meg. A csapat 43 ponttal a bajnokság 6. helyén zárt (12 győzelem, 7 döntetlen és 11 vereség). A csapat Šabjannal és Vickovič-csal erősített. A klub vezetősége sok pénzt fektetett a klubhelyiségek felújításába és a feltétlenül szükséges edzőpálya megépítésébe.



Marjan Dominko, igralec in tehnični vodja • játékos és technikai vezető



Mihael Dominko, predsednik • elnök

Az **1998/99-es** az addigi legrosszabb idény volt. A bajnokság őszi szakaszában Toth Tomislav vezette a csapatot. A tavaszi folytatásban a klub vezetését Dominko Mihael vette át, aki Posavec Dragót nevezte ki edzőnek. 30 forduló után a csapat 36 ponttal a tabella 11. helyét foglalta el (10 győzelem, 6 döntetlen és 14 vereség). A csapat színeiben Zver, Tompa, Horvat, Gerenčer, Novak, Bukovec, Drvarič, Gabor A., Šabjan, Gabor F., Utroša és Baša szerepeltek.

Az **1999/2000-es szezont** őszi szakasza után a Nafta 13 ponttal a 13. helyen állt. A klub vezetősége nem volt elégedett a pontgyűjtéssel. Orehovec Željko Koblencer Milan váltotta a kispadon, akit közvetlenül



Nogometaši Nafta iz Lendave v Gaberju, člani druge državne lige leta 1999 • A másodosztályú lendvai Nafta labdarúgói Gyertyánosban, 1999-ben. Stojíjo z leve • Balról állnak: Lukič (pomočnik trenerja • segédedző), Jurovič, Novak, Hozjan, Gyurkač, Zver, Utroša, Baša, Šabjan, Pečelin. Čepíjo • Guggolnak: Györköš, Maučec (fizioterapevt • gyúró), Gerenčer, Horvat, Tompa, Tratnjek, Šooš, Horvat

Sezono 1997/98 je Nafta pričela pod vodstvom trenerja Mirka Škaliča. Prvenstvo je končala na 6. mestu s 43 osvojenimi točkami (12 zmag, 7 neodločenih izidov, 11 porazov).

Moštvo sta okrepila Šabjan in Vickovič. Veliko sredstev je vodstvo kluba namenilo obnovi klubskih prostorov in izgradnji nujno potrebnega pomožnega igrišča.

Sezona 1998/99 je bila doslej najslabša. V jesenskem delu je moštvo vodil Tomislav Toth. V spomladanskem delu je vodenje kluba prevzel Mihael Dominko in za trenerja izbral Draga Posavca. Moštvo je po odigranih 30. krogih zasedlo 11. mesto na razpredelnici s 36 točkami (10 zmag, 6 neodločenih izidov, 14 porazov). Za moštvo so nastopali: Zver, Tompa, Horvat, Gerenčer, Novak, Bukovec, Drvarič, A. Gabor, Šabjan, F. Gabor, Utroša, Baša.

V **sezoni 1999/2000** so nogometaši Nafta v jesenskem delu s 13 točkami osvojili 13. mesto. Zbero točk vodstvo kluba ni bilo zadovoljno. Željka Orehovca so zamenjali z Milanom Koblencerm, a



Mirko Škalič,
trener • edző

a bajnokság vége előtt Horvat Meštovič Francnak adta át a helyét. A csapat végül 34 ponttal a 11. helyen zárta a bajnokságot (9 győzelem, 7 döntetlen és 14 vereség). Az FC Nafta csapatában Jurovič, Novak, Hozjan, Gyurkač, Utroša, Gerenčer, Horvath, Tratnjek, Baša, Šabjan, Pečelin, Gyorkoš, Horvat, Tompa, Tratnjek, Šooš, Gabor, Koša, Gomboc, Kapušin, Škerbič, Varga, Balantič, Drvarič, Pucko és Jezernik játszottak.



Drago Posavec,
trener • edző

A **2000/01-es bajnokság** őszi szakaszában a csapat jelentősen megerősödött. Az együttes azonban a tavaszi játékrészben rosszabbul teljesített, ami Dominko Mihael elnök és Irgolič Janko edző lemondását eredményezte.

A **2000/01-es szezonban** az FC Nafta színeiben Baša, Bedő, Doma, Drvarič, Gerenčer, Godina, Gostan, Gyerkeš, Horvath, Hozjan, Jurovič, Koša, Kulčar, Magdič, Novak D., Novak T., Ulen, Utroša, Varga, Zver, Tratnjek T., Tratnjek B., Šooš, Šabjan, Preininger, Sobočan, Starovasnik és Pečelin szerepeltek. A csapat 37 ponttal a táblázat 9. helyét szerezte meg (10 győzelem, 7 döntetlen, 12 vereség).



Obnova nogometnega igrišča leta 1999 in izgradnja pomožnega igrišča • A labdarúgópálya felújítása és az edzőpálya megépítése 1999-ben.

ki pa je tik pred koncem prvenstva mesto prepustil Francu Horvatu Meštroviču. Moštvo je s 34 točkami zasedlo 11. mesto na prvenstveni lestvici (9 zmag, 7 neodločenih izidov, 14 porazov).

Za NK Nafto so nastopali: Jurovič, Novak, Hozjan, Gyurkač, Utroša, Gerenčer, Horvath, Tratnjek, Baša, Šabjan, Pečelin, Gyorkoš, Horvat, Tompa, Tratnjek, Šooš, Gabor, Koša, Gomboc, Kapušin, Škerbič, Varga, Balantič, Drvarič, Pucko in Jezernik.

Moštvo se je v jesenskem delu prvenstva **2000/01** močno okrepilo. Slabše igre je NK Nafta prikazala v spomladanskem delu, kar je povzročilo odstop predsednika Mihaela Dominka in trenerja Janka Irgoliča.

V **sezoni 2000/01** so za NK Nafto igrali: Baša, Bedó, Doma, Drvarič, Gerenčer, Godina, Gostan, Gyurkač, Horvath, Hozjan, Jurovič, Koša, Kulčar, Magdič, D. Novak, T. Novak, Ulen, Utroša, Varga, Zver, T. Tratnjek, B. Tratnjek, Šooš, Šabjan, Preininger, Sobočan, Starovasnik in Pečelin. Moštvo je s 37 točkami osvojilo 9. mesto na razpredelnici (10 zmag, 7 neodločenih izidov, 12 porazov).

V poletnih mesecih so v klubu sklicali izredno skupščino, na kateri so izvolili novo vodstvo za tekmovalno **sezono 2001/02**. Izvoljeni so bili: Mirko Horvat, Jože Hajdinjak, Štefan Sobočan, Tibor Horvat, Janez Gyurkač in Anton Balažek. Za trenerja je bil izbran Slobodan Đurič. V klub je prestopil tudi napadalec iz Turnišča, Marjan Dominko. Še pred koncem jesenske sezone je bil zaradi slabih rezultatov odstavljen trener Đurič. Za novega trenerja je bil izbran Boris Radoš. Ob koncu tekmovalne sezone je moštvo osvojilo 39 točk in zasedlo 9. mesto (11 zmag, 6 neodločenih izidov, 13 porazov). Klubu je predsedoval Mirko Horvat.

V **sezoni 2002/03** so se klubu priključili Koša, Ulen, Tratnjek in Gostan. Ponovno je prišlo do menjave trenerja, Radoša je zamenjal Jože Karoli. Ob koncu jesenskega dela prvenstva v drugi ligi je odstopilo celotno vodstvo kluba. Za novega predsednika so na januarški skupščini imenovali Jožeta Hajdinja-

A nyári hónapokban összehívták a klub rendkívüli közgyűlését, melyen megválasztották a 2001/2002-es szezon új vezetőségét. A megválasztott vezetőségi tagok Horvat Mirko, Hajdinjak Jože, Sobočan Štefan, Horvat Tibor, Gyurkač Janez és Balažek Anton voltak. Vezetőedzőnek Đurić Slobodant nevezték ki. A klubhoz igazolt Dominko Marjan turnišcei csatár is. A rossz eredmények következtében még a szezon őszi szakaszának a vége előtt menesztették Đurić edzőt. Radoš Borist választották ki a helyére. Az idény végén a csapat 39 pontot szerezve a 9. helyen zárta a bajnokságot (11 győzelem, 6 döntetlen és 13 vereség). A klubot Horvat Mirko elnök vezette.

A **2002/03-as szezonban** Koša, Ulen, Tratnjek és Gostan csatlakoztak a csapathoz. Ismét edzőváltás történt, Radoš Karoli Jože váltotta. A második liga őszi szakaszának végén a teljes klubvezetőség lemondott. A januári közgyűlésen Hajdinjak Jožét nevezték ki új elnöknek. Hajdinjak az első csapat élére Grbavac Dragan edzőt nevezte ki. Az FC Nafta csupán 27 pontot szerezve kiesett a másodosztályból (7 győzelem, 6 döntetlen és 17 vereség).

A **2003/04-es szezont** a naftások a harmadosztályban kezdték, és végül 56 ponttal az 1. helyen végeztek (18 győzelem, 2 döntetlen és 6 vereség). A bajnokság végén a šoštanjji csapattal két selejtezőmérkőzést játszottak a másodosztályba jutásért. Az első mérkőzés 0:0-s végeredménnyel zárult, míg a második meccset a lendvaiak 0:2-re elveszítették. Tekintettel arra, hogy a šoštanjjiak nem feleltek meg a másodosztályban való szereplés valamennyi kritériumának, a Szlovén Labdarúgó-szövetség a lendvai csapatot juttatta be a második ligába.

Az FC Nafta színeiben Hozjan, Novak, Jurovič, Nemeš, Doma, Celcar, Gonc J., Gonc L., Gerenčer, Preininger, Gerenčer, Tratnjek, Kokaš, Bažika, Starovasnik, Mavriček, Utroša, Pečelin, Kulčar, Koša és Horvat játszottak.

A **2004/05-ös szezonban** az volt a célkitűzés, hogy stabilizálják a klubot és ne kelljen a bajnokságban való bennmaradásért küzdenie. A kitűzött célt a csapat bőven túlteljesítette, hiszen az idényt a 2.



Ekipa NK Nafta v sezoni 2004/05 V prvi vrsti sedijo z leve: • Az FC Nafta csapata a 2004/05-ös szezonban. Az első sorban balról ülnek: P. Gerenčer, Ristič, Bunc, Milan Koblencer (tréner • edző), B. Gerenčer, Halas, Kokaš. V drugi vrsti stojijo z leve • A második sorban balról állnak: Papič (tehníčni vodja • technikai vezető), Suljić, Dominko, L. Gönc, J. Gönc, Luk, Doma, Bažika, Igor Magdič (direktor kluba • klubigazgató), Mirko Horvat (predsednik kluba • klubelnök). V tretji vrsti stojijo z leve proti desni • A harmadik sorban balról állnak: Kostrič, Celcar, Osterc, Benko, Gergorič, Varga, Hozjan, Bukovec, Vogrinčič.

ka. Predsednik Hajdinjak je za trenerja članskega moštva izbral Dragana Grbavca. NK Nafta je izpadla iz druge lige z osvojenimi zgolj 27 točkami (7 zmag, 6 neodločenih izidov, 17 porazov).

Tekmovalno **sezono 2003/04** so Naftaši pričeli kot tretjeligaši in na koncu osvojili 1. mesto s 56 točkami (18 zmag, 2 neodločena izida, 6 porazov). Na koncu prvenstva so z moštvom iz Šoštanja odigrali še dve kvalifikacijski srečanja za vstop v drugo ligo. Prvo srečanje se je končalo 0:0, medtem ko so drugo srečanje v Lendavi izgubili z 0:2. Glede na to, da Šoštanjčani niso izpopolnjevali vseh pogojev tekmovanja v drugi ligi, je NZS v drugo ligo uvrstil lendavsko moštvo.

helyen zárta, ezzel pedig feljutott az első ligába (20 győzelem, 10 döntetlen és 3 vereség). A klub Ristič-csel, Suljić-csal, Dominkóval, Bunccal, Madžaral, Lukkal, Vogrinčič-csel, Gregorič-csal, Osterccel, Bukoveccel és Benkóval erősített, míg a csapatból Koša, Horvat, Novak, Šooš, Tratnjek, Utroša, Pečelin és Kulčar távoztak.

A **2005/06-os szezont** a játékosok újdonsült elsőligásként kezdték. A klubot továbbra is Horvat Mirko elnök vezette. Az infrastrukturális nehézségekkel kapcsolatban Balažek Anton akkori polgármester ígéretet tett, hogy felépítenek egy 1700 férőhelyes új stadiont, és a csapat a bajnokság tavaszi szakaszát már az új létesítményben játszhatja le.



Članek iz časopisa Ekipa št. 19/3112 (24. januar 2006) • Újságcikk az Ekipa napilapból, 19/3112. szám (2006. január 24.)

Za NK Nafta so igrali: Hozjan, Novak, Jurovič, Nemeš, Doma, Celcar, J. Gönc, L. Gönc, P. Gerencser, Preininger, B. Gerencser, Tratnjek, Kokaš, Bažika, Starovasnik, Mavriček, Utroša, Pečelin, Kulčar, Koša in Horvat.

Cilj kluba v **sezoni 2004/05** je bil, da postane stabilen klub, ki se ne bo boril za obstanek v ligi. Zadani cilj so krepko preseglji in ob koncu sezone osvojili 2. mesto in s tem postali prvoligaši (20 zmag, 10 neodločenih izidov, 3 porazi). Klub so okrepili: Ristič, Suljič, Dominko, Bunc, Madžar, Luk, Vogrinčič, Gregorič, Osterc, Bukovec, Benko. Klub so zapustili: Koša, Horvat, Novak, Šooš, Tratnjek, Utroša, Pečelin in Kulčar.

Sezono 2005/06 so igralci pričeli kot novi prvoligaši. Klub je še nadalje vodil predsednik Mirko Horvat. Glede težav z infrastrukturo je tedanji župan, Anton Balažek, obljubil, da se bo zgradil novi stadion s 1700 sedeži in bo moštvo spomladanski del prvenstva lahko igralo že na novem stadionu. Trenerja sta bila Damir Rob in Vojislav Simeunović.

Az edzői posztot Rob Damir és Simeunović Vojislav töltötték be.

2006. május 13-án Lendván megnyílt a felújított stadion. Az új létesítményben az első ellenfél az NK Maribor volt. Az ezt megelőző mérkőzéseit az FC Nafta a beltinci stadionban játszotta le, amely megfelelt a nemzeti bajnokság első osztályában való szereplés követelményeinek. A bajnokság végén a csapat 46 ponttal a 7. helyen végzett (13 győzelem, 7 döntetlen és 16 vereség). Az FC Nafta színeiben a következő játékosok szerepeltek: Luk, Zemljič, Zore, Cifer, Dominko, Bukovec, Ristič, Gerencser B., Srša, Vogrinčič, Bunc, Kuzma, Gonc L., Celcar, Gerencser P., Benko, Suljič, Sklepič, Doma, Kožul, Kulčar, Vaš, Gonc J., Cipot, Kečo, Starovasnik és Horvat.

A **2006/07-es szezon** előtt néhány, a klubot az első osztályba juttató kulcsjátékos elhagyta a csapatot. Cipot, Kožul, Suljič, Cifer, Vogrinčič, Srša, Kulčar és Gonc távoztak, míg Pavlovič, Halas, Prša, Bogdanovič, Repina, Šoštarič, Ozim, Čavnik és Caban igazoltak a csapathoz. A bajnokság végén a klub

13. maja 2006 je Lendava dočkala obnovljeni stadion. Prvi nasprotnik na novem objektu je bil NK Maribor. Predhodna srečanja je namreč NK Nafta igrala na stadionu v Beltincih, ki je zadostil pogojem tekmovanja v prvi SNL. Ob koncu prvenstva je moštvo pristalo na 7. mestu s 46 osvojenimi točkami (13 zmag, 7 neodločenih izidov, 16 porazov). Barve NK Nafta so zastopali: Luk, Zemljič, Zore, Cifer, Dominko, Bukovec, Ristič, B. Gerenčer, Srša, Vogrinčič, Bunc, Kuzma, L. Gönc, Celcar, P. Gerenčer, Benko, Suljič, Sklepič, Doma, Kožul, Kulčar, Vaš, J. Gönc, Cipot, Kečo, Starovasnik in Horvat.

Pred pričetkom tekmovalnega leta **2006/07** je moštvo zapustilo kar nekaj ključnih igralcev, ki so moštvo pripeljali v prvo ligo. Odšli so: Cipot, Kožul, Suljič, Cifer, Vogrinčič, Srša, Kulčar in Gönc. Na novo pa so klub okrepili: Pavlovič, Halas, Prša, Bogdanovič, Repina, Šoštarič, Ozim, Čavnik in Caban. Na koncu sezone je klub osvojil 8. mesto (12 zmag, 9 neodločenih izidov, 15 porazov). Moštvo je treniral Milko Đurovski.

V **sezoni 2007/08** se je moštvo moralo boriti za obstanek v prvi ligi. Po zmagi proti Kopru z 1:0 so si Lendavčani zagotovili nadaljnje igranje v najvišjem razredu. Moštvo je treniral Damir Rob. Moštvo je osvojilo 47 točk (12 zmag, 11 neodločenih izidov, 13 porazov). V tem obdobju je stadion v Lendavi obiskal tudi predsednik UEFA, Francoz Michel Platini. Družbo sta mu delala predsednik kluba, Mirko Horvat, in igralec ŠK Lendave v medvojnem obdobju, Artur Takač, iz Varaždina.



Predsednik Evropske nogometne zveze (UEFA), Michel Platini, in predsednik NZS, Rudi Zavrl, v Lendavi • Michel Platini, az UEFA elnöke és Rudi Zavrl, a Szlovén Labdarúgó-szövetség elnöke Lendván (vir • forrás: Népszerűség)

a 8. helyet szerezte meg (12 győzelem, 9 döntetlen és 15 vereség). A csapatot Đurovski Milko edző vezette.

A **2007/08-as szezonban** a csapatnak az első osztályban maradásért kellett harcolnia. Az NK Koper ellen aratott 1:0-s győzelemmel a lendvaiak biztosították további élvonalbeli szereplésüket. A csapat Rob Damir edző vezetése alatt 47 pontot



Moštvo hrvaškega kluba HNK Hajduk na tekmi z Nafto v Športnem parku Lendava leta 2007 • A horvátországi HNK Hajduk csapata a Naftával játszott mérkőzésen a Lendvai Sportparkban, 2007-ben



Artur Takač, nekdanji igralec ŠK Lendave na obisku v Lendavi leta 2008. Pri mizi sedijo z leve proti desni: Viljem Sekereš, Stanko Gjerkeš, Franc Horvat Meštrovich, Artur Takač in Jože Hajdinjak. • Takač Artur, az SK Lendava egykori játékosa 2008-as lendvai látogatásakor. Az asztalnál balról jobbra Sekereš Viljem, Gjerkeš Stanko, Horvat Meštrovich Franc, Takač Artur és Hajdinjak Jože ülnek.

Novo tekmovalno **leto 2008/09** je moštvo pričelo z 29 igralci. Moštvo so zapustili Lunder, Trenevski, Celcar, Čavnik in Presečki. Novi člani pa so postali: Brezovački, Jankovič in Bogdanovič. Moštvo je treniral Damir Rob. Ob koncu prvenstva je klub s 43 točkami osvojil 7. mesto (11 zmag, 10 neodločenih izidov, 15 porazov). Za moštvo so nastopali: Kuzma, Matjašec, Bunc, Caban, Zemljič, Čeh, Jankovič, Brezovački, Sebok, Vassiljev, Lo Duca, Ošlaj, Luk, Mujakovič, Bukovec, Medved, S. Vinko, Vaš, P. Gerenčer, Adilovič, Eterovič, Kolman, Koplarevič, Lunder, Repina in Čavnik. Moštvo je vodil Damir Rob.

Sezono 2009/10 so Naftaši pričeli s spremenljivim igralskim kadrom. Klub so zapustili: Adilovič, Brezovački, Pekič, Dodlek, Medved, Kuzma in Bogdanovič, zamenjali so jih: Mujakovič, Sebok, Gerenčer, Koplarevič, Horvat in Murko. Sezono je moštvo pod vodstvom Nebojše Vučičevića končalo na 6. mestu z 49 osvojenimi točkami (14 zmag, 7 neodločenih izidov, 15 porazov).



Dvigovanje žarometov (19. avgust 2010)
A reflektorok felállítása (2010. augusztus 19.)

szerzett (12 győzelem, 11 döntetlen és 13 vereség). Ebben az időszakban Michel Platini, az UEFA elnöke is ellátogatott a lendvai stadionba, ahol Horvat Mirko klubelnök és a két háború közötti időszakban az SK Lendava színeiben játszó varasdi Takač Artur kísérték.

Az új, **2008/09-es szezont** a csapat 29 játékkal kezdte. A csapattól Lunder, Trenevski, Celcar, Čavnik és Presečki távoztak, míg újonnan Brezovački, Jankovič és Bogdanovič érkeztek. A csapatot Rob Damir edzette. A bajnokságot a klub 43 ponttal a 7. helyen zárta (11 győzelem, 10 döntetlen és 15 vereség). A csapat színeiben Kuzma, Matjašec, Bunc, Caban, Zemljič, Čeh, Jankovič, Brezovački, Sebok, Vassiljev, Lo Duca, Ošlaj, Luk, Mujakovič, Bukovec, Medved, Vinko S., Vaš, Gerenčer P., Adilovič, Eterovič, Kolman, Koplarevič, Lunder, Repina és Čavnik szerepeltek. A csapatot Rob Damir vezette.

A **2009/10-es idényt** a Nafta csapata változó kerettel kezdte meg. A klubtól Adilovič, Brezovački, Pekič, Dodlek, Medved, Kuzma és Bogdanovič távoztak, helyükre Mujakovič, Sebok, Gerenčer, Koplarevič, Horvat és Murko érkeztek. A klub az idényt Vučičević Nebojša vezetésével 49 ponttal a 6. helyen zárta (14 győzelem, 7 döntetlen és 15 vereség). A klub közgyűlésén újra Dominko Mihaelt választották meg elnöknek.

A **2010/11-es szezontól** az élvonal minden klubjának biztosítani kellett világitást esti meccsek szervezéséhez. Erről Lendván is gondoskodtak. A világitással rendelkező stadion megnyitóján az egybegyűlteket Branko Florjančič, a Szlovén Labdarúgó-szövetség elnöke köszöntötte. Az új lámpatestek alatt a hazaiak első ellenfele a velenjei Rudar volt. A csapat a szezont 37 ponttal az élvonal tabellájának utolsó előtti helyén zárta (10 győzelem, 7 döntetlen és 19 vereség). Rob Damir edzőt Preradović Stanko váltotta a kispadon.

Az FC Nafta a következő kerettel szerepelt: Murko, Ajlec, Jožič, Matjašec, Lazič, Balažic, Korošec, Filipovič, Levačič, Bečiri, Caban, Kokol, Voroš, Buzeti, Komljenovič, Ibraimi, Horvat, Vassiljev, Čeh, Oluič,



NK Nafta v sezoni 2009/10. Stojijo z leve v zadnji vrsti: • Az FC Nafta a 2009/10-es szezonban. A hátsó sorban balról állnak: Papič (predstavnik kluba • a klub képviselője), Sebök, P. Gerenčer, Bukovec, Požonec (zdravnik • orvos), Murko, Matjašec, Bunc, Vassiljev, Hozjan (ekonom • ökonómus); druga vrsta • második sor: Koplarovics, Vöröš, Zemljič, Ošlaj, Malačič (pomočnik trenerja • segédedző), Vučičević (trener • edző), Starovasnik (fizioterapevt • gyúró), Repina, Mujakovič, Raduha, Caban, Horvat; sedijo • ülnek: Jankovič, Miljkovič, Vaš, Drvarič (športni direktor • sportigazgató), Mihael Dominko (predsednik • elnök), Marjan Dominko (športni direktor • sportigazgató), Buzeti, Vinko, B. Gerenčer

Na skupščini kluba so za novega predsednika ponovno izvolili Mihaela Dominka.

Od **sezone 2010/11** morajo vsi klubi SNL imeti možnost za igranje večernih tekem pod razsvetljavo. Za to so poskrbeli tudi v Lendavi. Zbrane je ob otvoritvi nagovoril podpredsednik NZS, Branko Florjančič. Prvi nasprotnik domačih pod žarometi je bil Rudar iz Velenja. Moštvo je sezono s 37 točkami končalo na predzadnjem mestu prvoligaške razpredelnice (10 zmag, 7 neodločenih izidov, 19 porazov). Trenerja Damirja Roba je na trenerskem stolčku zamenjal Stanko Preradovič.

NK Nafta je nastopala v zasedbi: Murko, Ajlec, Jožič, Matjašec, Lazič, Balažic, Korošec, Filipovič, Levačič, Bečiri, Caban, Kokol, Vöröš, Buzeti, Komljenovič, Ibrahim, Horvat, Vassiljev, Čeh, Oluič, Pavel, Vaš, Šeruga, Raduha, Lesjak, Idrizi, Maruško, Prašnikar, Dvorančič, Gerenčer, Vinko, Jovanovič in Benko.

Pavel, Vaš, Šeruga, Raduha, Lesjak, Idrizi, Maruško, Prašnikar, Dvorančič, Gerenčer, Vinko, Jovanovič és Benko.

A **2011/12-es szezon** rendkívül rosszul sikerült. A klub pénzügyi helyzete drasztikusan megromlott. A vezetőség és a játékosok célja a nemzeti bajnokság első osztályában maradás volt, azonban a csapat az idény tavaszi szakaszát győzelem nélkül zárta.

A klub vezetősége nem kapott engedélyt, illetve licencet a szlovén labdarúgóliga első osztályában való szereplésre. A csapatot ebben az időszakban a magyarországi Németh Imre vezette, aki a csapattal 25 pontot szerzett, ami a tabella utolsó helyére volt csak elegendő (5 győzelem, 10 döntetlen és 21 vereség).

A klub megszűnt, azonban a futballrajongók és az egykori játékosok, akik számára nem volt közbömbös a klub sorsa, alapító közgyűlést tartottak,

Sezona 2011/12 je bila izjemno slaba. Finančno stanje kluba se je drastično poslabšalo. Cilj uprave in nogometašev je bil obstanek v 1. SNL, vendar je moštvo v spomladanskem delu prvenstva ostalo brez zmage.

Vodstvo kluba ni dobilo dovoljenja oz. licence za nadaljnje igranje v 1. SNL. Klub je napovedal stečaj. Moštvo je v tem obdobju vodil Madžar Imre Németh, ki je z ekipo uspel zbrati 25 točk, kar je ob koncu tekmovanja zadostovalo za zadnje mesto na razpredelnici (5 zmag, 10 neodločenih izidov, 21 porazov).

Klub je prenehal delovati, a so nogometni zanesenjaki in bivši igralci, ki jim ni bilo vseeno, kaj se bo zgodilo s klubom, na ustanovni skupščini po predpisih ponovno ustanovili klub pod imenom **ND Lendava – NK NAFTA 1903.**

Novonastali klub je pričel s tekmovanjem v Pomurski nogometni ligi v **sezoni 2012/13.** Za predsednika društva je bil izbran Ivan Oletič. Po končanem prvenstvu je moštvo z naskokom osvojilo 1. mesto (20 zmag, 2 neodločena izida, 4 porazi) in se uvrstilo v 3. SNL - vzhod.

Sezono 2013/14 je NK Nafta 1903 končala na 7. mestu 3. lige – vzhod. Osvojila je 40 točk (11 zmag, 7 neodločenih izidov, 2 poraza). Moštvo je treniral Vlado Vlaškalič iz Murske Sobotice.

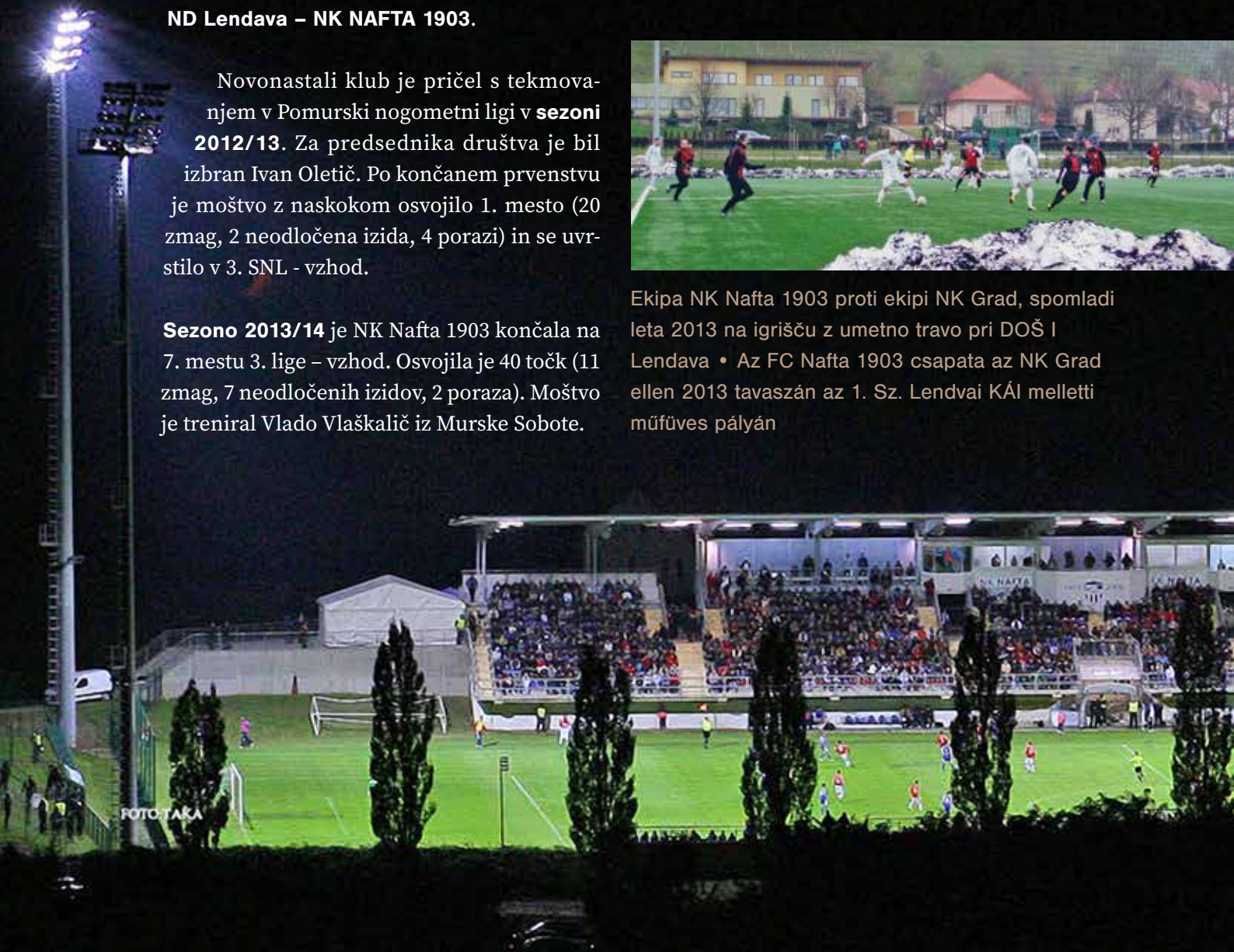
és az előírásoknak megfelelően megalapították a **Lendvai Labdarúgó Egyesület – FC NAFTA 1903** nevű klubot.

Az újonnan megalapított klub a **2012/13-as idényben** a muravidéki labdarúgóligában kezdte meg a szereplését. A klub élére Oletič Ivan elnököt választották meg. A bajnokságban a csapat toronymagasan hozta az 1. helyet (20 győzelem, 2 döntetlen és 4 vereség), ezzel pedig feljutott a szlovén labdarúgó-bajnokság harmadosztályának a keleti csoportjába.

A **2013/14-es idényt** az FC Nafta 1903 a harmadosztály keleti csoportjának a 7. helyén zárta. 40 pontot szerzett (11 győzelem, 7 döntetlen és 2 vereség). A csapatot a muraszombati Vlaškalič Vlado edző vezette.



Ekipa NK Nafta 1903 proti ekipi NK Grad, spomladi leta 2013 na igrišču z umetno travo pri DOŠ I Lendava • Az FC Nafta 1903 csapata az NK Grad ellen 2013 tavaszán az 1. Sz. Lendvai KAI melletti műfüves pályán





NK Nafta 1903 v sezoni 2013/14 s predsednikom Robertom Požoncem in trenerjem Imrejem Némethom •
Az FC Nafta 1903 csapata a 2013/14-es szezonban Požonec Robert igazgatóval és Németh Imre edzővel

Igralci NK Nafta 1903: Litrop, Levačić, Doma, Biro, Žlebič, Vöröš, Bunderla, Kocet, M. Ivanič, Duh, Caban, Gerenčer, Smej, Čuka, Vida, L. Ivanič, L. Horvat, Pozsgai, Š. Horvat, Fordan, Zagorec, Antonovič, Ošljaj in Hobor.

Nogometaši NK Nafta 1903 so tekmovalno **sezono 2014/15** z vsega 38 osvojenimi točkami končali na klavrnem 9. mestu (10 zmag, 8 neodločenih izidov, 8 porazov) 3. lige - vzhod. Moštvo je prevzel Josip Zbiljski iz Čakovca, ki ga je zamenjal Štefan Šavel.

Za NK Nafto 1903 so nastopali: Valentič, Karlovčec, M. Antonovič, Kovacs, Gerenčer, Hobor, D. Antonovič, Doma, Vöröš, Zagorec, Pučlin, Bedő, Czovek,

Az FC Nafta 1903 kerete: Litrop, Levačić, Doma, Biro, Žlebič, Voroš, Bunderla, Kocet, Ivanič M., Duh, Caban, Gerenčer, Smej, Čuka, Vida, Ivanič L., Horvat L., Požgaji, Horvat Š., Fordan, Zagorec, Antonovič, Ošljaj és Hobor.

Az FC Nafta 1903 játékosai a **2014/15-ös szezont** mindössze 38 pontot szerezve a szlovén harmadosztály keleti csoportjának elkeserítő 9. helyén zárták (10 győzelem, 8 döntetlen és 8 vereség). A csapatot a csáktornyai Zbiljski Josip vette át, akit Šavel Štefan váltott az edzői poszton.



Osvetljen lendavski stadion – Športni park Lendava leta 2010
A kivilágított Lendvai Sportpark 2010-ben



Ekipa NK Nafta 1903 s predsednikom Robertom Požoncem in trenerjem Vladom Vlaškaličem v 3. slovenski nogometni ligi – VZHOD leta 2014 • Az FC Nafta 1903 csapata Požonec Robert elnökkel a szlovén labdarúgó-bajnokság III. osztályának keleti csoportjában, 2014-ben

Litrop, Szabo, Nagy, M. Ivanič, L. Ivanič, Vinko, Polarecky, Sakušič, Kiraly, Marky, Vida, Šimonka, Vučko, Kleiderman, Pentek, Car, Imre, Ptičar, Tompa, Kuhta, Magdič, Pozsgai, Bela, Gyepesi in Šooš.

Nekoliko bolje so bili uvrščeni v **sezoni 2015/16**, pristali so na 7. mestu 3. lige - vzhod z 38 osvojenimi točkami (11 zmag, 5 neodločenih izidov, 10 porazov). Moštvo je po Štefanu Šavlu prevzel Boris Radoš.

Za NK Nafto 1903 so igrali: Valentič, Šprajc, Tarandek, Kleiderman, Dodlek, Zagorec, Hozjan, Bobičanec, Bedó, Tomašek, Vöröš, Biro, Kovačič, Sakač, Bela, Šooš, Horvat, Vida, Utroša, Sakušič, Imre, Vinko, Panič, Novinič, Lotrič, Šeruga, Koprivica, Pamič, Maleševič in Kovač. Predsedniško funkcijo je prevzel Franc Pozsgai (Kis, Lorinc, Penhofer).

Ekipa je bila uspešnejša v **sezoni 2016/17**. Igralci kluba NK Nafta 1903 so si priigrali 1. mesto v 3. ligi – vzhod s 65 osvojenimi točkami (21 zmag, 2 neodločena izida, 3 porazi). Za dve točki so prehiteli ekipo Mure. Z osvojenim 1. mestom so se igralci NK Nafta 1903 uvrstili v višji tekmovalni razred, in sicer v 2. SNL. Moštvo je od Borisa Radoša prevzel Franc Fridl.



Franc Fridl,
trener • edző

Az FC Nafta 1903 színeiben Valentič, Karlovčec, Antonovič M., Kovacs, Gerenčer, Hobor, Antonovič D., Doma, Voroš, Zagorec, Puclin, Bedó, Czovek, Litrop, Szabo, Nagy, Ivanič M., Ivanič L., Vinko, Polarecky, Sakušič, Kiraly, Marky, Vida, Šimonka, Vučko, Kleiderman, Pentek, Car, Imre, Ptičar, Tompa, Kuhta, Magdič, Pozsgai, Bela, Gyepesi és Šooš szerepeltek.

A csapat valamivel jobban teljesített a **2015/16-os szezonban**, amikor 38 ponttal a harmadosztály keleti csoportjának a 7. helyén végeztek (11 győzelem, 5 döntetlen és 10 vereség). A csapatot Šavel Štefan után Radoš Boris vette át.

Az FC Nafta 1903 csapatában Valentič, Šprajc, Tarandek, Kleiderman, Dodlek, Zagorec, Hozjan, Bobičanec, Bedó, Tomašek, Voroš, Biro, Kovačič, Sakač, Bela, Šooš, Horvat, Vida, Utroša, Sakušič, Imre, Vinko, Panič, Novinič, Lotrič, Šeruga, Koprivica, Pamič, Maleševič és Kovač játszottak. Az elnöki tisztséget Požgaji Franc vette át (Kis, Lorinc, Penhofer).

A csapat a **2016/17-es szezonban** sikerebbnek bizonyult. Az FC Nafta 1903 játékosai 65 ponttal – a Mura együttesét két ponttal

Za NK Nafto 1903 so nastopali naslednji igralci: Valentič, Stošič, Šeruga, Dodlek, Novinič, Vöröš, Malešević, Vinko, Ilič, Roginič, Marciuš, Lorinc, Zagorec, Panič, Zeljko, Monjac, Vida, Horvat, Magdič, Kiraly, Cegovski, Raduha, Levstik, Cekovski, Živko, Pozsgai, Leuštek, Oštrek, Osmanaj in Grabant.

Prvo sezono (2017/18) igranja v 2. SNL so se igralci NK Nafto 1903 prebili pred vrata 1. SNL. Za drugouvrščenim moštvom NK Drave s Ptuja so zaostali le dve točki (20 zmag, 4 neodločeni izidi, 6 porazov), zbrali so 66 točk. Trenersko funkcijo je še naprej opravljal Franc Fridl. V tej tekmovalni sezoni so klub prevzeli sponzorji z Madžarske z Gáborjem Véghom na čelu.

Za NK Nafto 1903 so nastopali: Valentič, Malešević, Šeruga, Matas, Leuštek, Cekovski, Grabant, Zagorec, Ilič, Monjac, Novinič, Vinko, Lorinc, Vöröš, Oštrek, Osmanaj, Marciuš, Roginič, Magdič, Prahič, Pozsgai, Ruben, Živko, Zeljko, Germek, Nicolao, Ploj, Vaš, Novak, Cvrtila, Adamov in Paku.

Drugo sezono (2018/19) tekmovalja v 2. SNL so igralci NK Nafto 1903 osvojili 5. mesto na razpredelnici s 50 točkami (14 zmag, 8 neodločenih izidov, 8 porazov). Prvo mesto je osvojil klub NK Bravo z 69 točkami. Lendavsko ekipo je kratek čas vodil Marijan Sluka, ki ga je zamenjal Dean Dončić.



Ekipo NK Nafto 1903 na igrišču z umetno travo pri DOŠ I Lendava leta 2018 • Az FC Nafta 1903 csapata az 1. Sz. Lendvai KÁI melletti műfüves pályán, 2018-ban

megelőzve – a harmadosztály keleti csoportjának az élén végeztek (21 győzelem, 2 döntetlen és 3 vereség). Az 1. hellyel az FC Nafta 1903 feljutott a szlovén labdarúgó-bajnokság II. osztályába. A csapat vezetését Radoš Boristól Fridl Franc vette át.

Az FC Nafta 1903 színeiben a következő játékosok szerepeltek: Valentič, Stošič, Šeruga, Dodlek, Novinič, Voroš, Malešević, Vinko, Ilič, Roginič, Marciuš, Lorinc, Zagorec, Panič, Zeljko, Monjac, Vida, Horvat, Magdič, Kiraly, Cegovski, Raduha, Levstik, Cekovski, Živko, Pozsgai, Leuštek, Oštrek, Osmanaj és Grabant.

A szlovén másodosztályban töltött első **szезonban (2017/18)** az FC Nafta 1903 játékosai az első osztályba jutás küszöbére küzdötték fel magukat. A második helyezett ptuji NK Drava után csupán két ponttal maradtak el, 20 győzelemmel, 4 döntetlennel és 6 vereséggel 66 pontot gyűjtöttek. Az edzői tisztséget továbbra is Fridl Franc töltötte be. A klubot ebben az évben magyarországi szponzorok vették át Végh Gáborral az élükön.

A FC Nafta 1903 színeiben Valentič, Malešević, Šeruga, Matas, Leuštek, Cekovski, Grabant, Zagorec, Ilič, Monjac, Novinič, Vinko, Lorinc, Voroš, Oštrek, Osmanaj, Marciuš, Roginič, Magdič, Prahič, Pozsgai, Ruben, Živko, Zeljko, Germek, Nicolao, Ploj, Vaš, Novak, Cvrtila, Adamov és Paku szerepeltek.

A szlovén labdarúgó-bajnokság II. osztályában eltöltött **második szезonban (2018/19)** az FC Nafta 1903 50 ponttal a tabella 5. helyén végzett (15 győzelem, 8 döntetlen és 8 vereség). Az első helyet 69 ponttal az NK Bravo szerezte meg. A lendvai gárdát egy rövid ideig Sluka Marijan vezette, akit Dončić Dean váltott a kispadon.

Az FC Nafta 1903 színeiben Valentič, Vaš, Ploj, Grabant B., Balázs, Novinič, Šeruga, Malešević, Vinko, Zagorec, Raduha, Cvrtila, Prahič, Pirtovšek R., Magdič, Oštrek, Paku, Zeljko, Živko, Grabant P., Bizjak, Leuštek, Galósi, Bolla, Szorkonyos, Panadič, Rebernik, Cigut, Nenezic, Pirtovšek T., Panikvar, Drk, Toth, Kirič, Bubnjič, Fekete, Bognar és Šupljika szerepeltek.

Za NK Nafto 1903 so nastopali: Valentič, Vaš, Ploj, B. Grabant, Balázs, Novinič, Šeruga, Malešević, Vinko, Zagorec, Raduha, Cvrtila, Prahič, R. Pirtovšek, Magdič, Oštrek, Paku, Zeljko, Živko, P. Grabant, Bizjak, Leuštek, Galoši, Bolla, Szorkonyos, Panadič, Rebernik, Cigut, Nenezič, T. Pirtovšek, Panikvar, Drk, Toth, Kirič, Bubnjič, Fekete, Bognar in Šupljika.

Tekmovalna **sezona 2019/20** zaradi epidemije COVID-19 ni bila odigrana do konca.

Sezona 2020/21 se je odigrala v celoti. Moštvo je v končnici osvojilo 3. mesto na drugoligaški lestvici, zbralo je 44 točk (13 zmag, 5 neodločenih izidov, 4 porazi). Moštvo je vodil Dean Dončić.



Dean Dončić,
trener • edző



Gábor Boér,
trener • edző

A **2019/20-as idényt** a Covid-19-járvány miatt nem játszották le végig.

A **2020/21-es szezont** végigjátszotta a mezőny. A csapat 44 pontot gyűjtve végül a másodosztály 3. helyét szerezte meg (13 győzelem, 5 döntetlen és 4 vereség). A csapatot Dončić Dean vezette.

A **2021/22-es szezonban** ismét edzőt váltott a csapat. Dončić Deant Boér Gábor és szakmai stábjá váltotta. A csapat 47 ponttal a szerény 6. helyen zárta az idényt (13 győzelem, 8 döntetlen és 9 vereség). A csapat színeiben Galoši, Živko, Bura, Urh, Brkič, Sulejmanović, Oštrek, Igrec, Papp, Pigac, Kiss, Bolla, Novinič, Cotman, Zana, Dennyés, Florjanc, Németh E., Szabo, Močić, Szokronyos, Drk, Németh D., Vinko, Rebernik, Stare, Haljeta, Cotman, Magdič, Burai, Čuček-Bezjak, Fekete és Kumer léptek pályára.



Ekipa U9 s trenerjem Rolandom Polareczkim leta 2019 • Az U9-es csapat Polareczki Roland edzővel

Sezona 2021/22 je postregla z vnovično zamenjavo trenerja. Deana Dončića je zamenjal Gábor Boér s svojim strokovnim timom. Moštvo je osvojilo skromno 6. mesto s 47 osvojenimi točkami (13 zmag, 8 neodločenih izidov, 9 porazov). Za moštvo so nastopali: Galoši, Živko, Bura, Urh, Brkič, Sulejmanović, Oštrek, Igrec, Papp, Pigac, Kiss, Bolla, Novinič, Cotman, Zana, Dennyés, Florjanc, E. Németh, Szabo, Močić, Szokronyos, Drk, D. Németh, Vinko, Rebernik, Stare, Haljeta, Cotman, Magdič, Burai, Čuček-Bezjak, Fekete, Kumer.



Ekipa NK Nafto 1903 v Beltincih leta 2021 • Az FC Nafta 1903 csapata Beltincin, 2021-ben
(foto • fotó: Blaž Weindorfer/ vir • forrás: Pomurec.com)

A **2022/23-as szezon** még rosszabbul sikerült az előzőnél. A csapat Julian Jenner holland edző vezetésével 41 ponttal a szlovén másodosztály 6. helyén végzett (11 győzelem, 8 döntetlen és 11 vereség). A csapatban Kiss, Andrašec, Szabo, Botond, Dinnyes, Plej K., Pigac, Papp, Sulejmanović, Urh, Drk, Čavara,

Zapisnik o tekmiŠportni park Lendava
08.11.2022, 20:00POKAL PIVOVARNA UNION 22/23
3. krog**Nafta 1903 : Triglav Kranj**

Sodnik: Tkalčič Bojan (Maribor)

Drugi pomočnik sodnika: Karmel Vidko (Maribor)

Prvi pomočnik sodnika: Lahovič Marcel (Maribor)

Delegat: Glažar Stanislav (Hajdina)

Postavi ekip

Nafta 1903			Triglav Kranj					
Št.	Priimek in ime	Rojen	Reg. št.	Št.	Priimek in ime	Rojen	Reg. št.	
22	Močič Stefan	03.07.2001	88411	V 1	Mrežar Anej	25.05.2000	80768	V
11	Drk Dominik	22.08.2000	209131	3	Brkič Luka	23.07.2002	89504	
77	Urh Blaž	07.07.1999	81184	4	Šalja Veron	29.05.1998	75848	K
20	Kumer Žan	16.05.1996	67061	6	Skok Jekovec Nejc	26.06.2003	92189	
5	Čuček Bezjak Marko	21.11.2004	94883	7	Jakupovič Adam	18.05.2000	72766	
7	Brkič Dragan	11.05.2001	219489	10	Kopač Matic	23.11.1998	74293	
8	Sulejmanović Mirsad	30.10.1997	224126	11	Čeh Mark	20.08.2001	75525	
18	Szabó Bence	16.01.1998	217827	20	Matko Matevž	09.10.2001	86538	
15	Igrec Stjepan	21.12.1998	224050	21	Čadež Jaroš	22.02.2003	91081	
9	Haljeta Nermin	07.06.1997	71597	K 31	Bobarić Belmin	22.06.2002	93350	
24	Papp László	09.01.2001	224032	77	Petrovič Stefan	30.04.2001	97862	

Rezervni igralci

12	Kos Erazem	22.01.2004	95309	V 54	Čadež Luka	01.03.2000	83819	V
6	Pigac Silvio	27.10.2005	224432	5	Magister Martin	03.09.2003	207493	
2	Nikolič Santino	29.02.2004	94304	9	Pantelič Tian	31.05.2001	84107	
27	Fehér Barnabás László	16.05.2002	224177	16	Schweiger Gal	05.12.2000	78027	
3	Zamuda Niko	22.07.2005	96511	17	Kregar Oliver	20.06.2000	81696	
97	Plej Kaj	22.05.2004	96622	22	Kim Dohyun	09.04.1994	208160	T
4	Dinnyés Olivér	03.05.2000	223886	33	Ivetič Janko	23.02.2001	84052	
95	Ágoston Álmos Kiss	14.03.2001	224031	76	Pokorn Tevž	16.06.2000	80143	
14	Novinič Mitja	10.04.1991	42063					

Predstavniki

Ime	Funkcija	Številka licence	Ime	Funkcija	Številka licence
Boer Gabor	Glavni trener	13021-UEFA PRO	Hadžič Safet	Glavni trener	11373-PRO
Makra Zsold Laszlo	Pomočnik trenerja	13022-UEFA A	Bergant Gregor	Pomočnik trenerja	11080-UEFA A
Szunyog Attila	Zdravnik		Praljak Nebojša	Oseba medicinske stroke	
Pal Mario	Oseba medicinske stroke		Avdič Miloš	Uradni predstavnik kluba	
Pozsgai Franc	Uradni predstavnik kluba				
Kovačev Jovan	Vodja varnosti				

Domača ekipa
Pozsgai FrancGostujoča ekipa
Avdič MilošGlavni sodnik
Tkalčič BojanDelegat
Glažar Stanislav

Sezona 2022/23 je bila še slabša od prejšnje. Moštvo je pod vodstvom nizozemskega trenerja Juliana Jennerja osvojilo 6. mesto v 2. SNL z zbranimi 41 točkami (11 zmag, 8 neodločenih izidov, 11 porazov). Za moštvo so igrali: Kiss, Andrašec, Szabo, Botond, Dinnyes, K. Plej, Pigac, Papp, Sulejmanovič, Urh, Drk, Čavara, Stare, Zoltán Gergő, Kumer, Oštrek, Novinič, Czirjek, Murar, Nikolič, Brkič, Zamuda, B. Feher, Časar, Zsombor, M. Plej, Igrec, Nikolič.

120-letno obdobje so obeležili igralci: Pojbič, Starc, Török, Gerenčer, Frančeškin, Varga, Farkaš, Pal in Vassilejev.

Posebno mesto so v klubu dobili **veterani**, ki so ime NK Nafta ponesli širom po Evropi. Gostovali so tako v Nemčiji kot na Slovaškem in Madžarskem. Igralci, ki so prenehali igrati, so se pod vodstvom Franca Čekeja zbrali in vključili v Medobčinsko nogometno zvezo (MNZ) Lendava. Delo Franca Čekeja je nadaljeval Andrej Pečelin. Trenutno moštvo vodi Ivan Oberstar. Veterani NK Nafta so redni in nepogrešljivi gostje na zimskih turnirjih v Zalaegerszegu, Hévizu in Nagykanizsi. Trenutno nastopajo v MNZ Lendava.

Stare, Zoltán Gergő, Kumer, Oštrek, Novinič, Czirjek, Murar, Nikolič, Brkič, Zamuda, Feher B., Časar, Zsombor, Plej M., Igrec és Nikolič játszottak.

A 120 éves évfordulóra Pojbič, Starc, Török, Gerenčer, Frančeškin, Varga, Farkaš, Pal és Vassilejev nyomták rá leginkább a bélyegüket.

A klubban különleges helyet kaptak az **öregfiúk**, akik az FC Nafta nevet Európa-szerte tovább öregbítették. Vendégszerepeltek Németországban, Szlovákiában és Magyarországon. A karrierjüket befejező játékosok Čeke Franc vezetése alatt gyűltek össze, és kapcsolódtak be a Községi Labdarúgó-szövetségbe. Čeke Franc munkáját Pečelin Andrej folytatta, a csapatot jelenleg Oberstar Ivan vezeti. Az FC Nafta öregfiúi a zalaegerszegi, hévízi és nagykanizsai téli tornák rendszeres és nélkülözhetetlen vendégei. Jelenleg a lendvai községi labdarúgóliga bajnokságában szerepelnek.



VETERANI ÖREGFIÚK



Veterani NK Nafta na mednarodnem tekmovanju v Zalaegerszegu (Madžarska) leta 2021. Stojijo: • Az FC Nafta öregfiúi a zalaegerszegi nemzetközi tornán 2021-ben. Állnak: Horvat, Drvarič, Novak, Plevel, Šooš. Čepijo • Guggolnak: Herceg, Gruškovnjak, Kerek, Kusek, Horváth

Ob častitljivi obletnici 120 let delovanja kluba ne morem mimo omembe **navijaške skupine Gorgone**, ki je igralcem ves čas bila v oporo in pomoč. Na vsaki tekmi, najsi bo to prijateljska, prvenstvena ali pokalna, s tribun glasno odmeva njihova podpora igralcem na igrišču. Množično prihajajo v Športni park Lendava in bučno navijajo za igralce, ki zastopajo belo-plave na zelenici. Posebej zanimivi so nastopi navijaške skupine Gorgone, ko nasproti Nafta na igrišču stojijo igralci iz Murske Sobotice, ne glede ali je to člansko ali mladinsko moštvo. Njihovi navijaški performansi so za gledalce prava paša za oči. Prav posebna je bila npr. predstava z baklami od Trojice do lendavskega gradu.

A klub működésének tiszteletre méltó 120. évfordulója kapcsán nem hagyhatjuk ki a felsorolásból a **Gorgonák szurkolói csoportot** sem, amely mindig a csapat mellett állt. Minden mérkőzésen – legyen az barátságos, bajnoki vagy kupameccs – hangosan biztatják a játékosokat a tribünről. Tömegesen érkeznek a Lendvai Sportparkba és hangosan szurkolnak a gyepen kék-fehér színekben játszó játékosoknak. Különösen érdekesekek a Gorgonák azon szereplései, amikor a Nafta a muraszombati játékosokkal mérkőzik – legyen szó felnőtt- vagy ifjúsági csapatról. Szurkolói akcióik valódi látványosságnak számítanak a nézők számára. Egészen különleges volt például fáklyás produkciójuk a Szentháromság-kápolna és a lendvai vár között.



Gorgone so leta 2021 praznovala 30. obletnico navijanja • A Gorgonák csoport 2021-ben a szervezett szurkolás 30. évfordulóját ünnepelte (foto fotó: Gregor Čiček)





V zadnji vrsti z leve stojijo: N. Vöröš, Horvat, Maruško, Kokol, Požonec (zdravnik), Gerenčer, Matjašec, Dvorančič, Bečiri. Druga vrsta z leve: Ajlec, Balažic, Benko, Filipovič, Levačič, Caban, Jovanovič, Murko. Sedijo z leve: Vaš, P. Vöröš, Vinko, Kusek (trener vratarjev), Rob (trener), Preradovič (pomočnik trenerja), Čeh, Buzeti, Pavel.



A hátsó sorban balról állnak: Vöröš N., Horvat, Maruško, Kokol, Požonec (orvos), Gerenčer, Matjašec, Dvorančič, Bečiri. A második sorban balról állnak: Ajlec, Balažic, Benko, Filipovič, Levačič, Caban, Jovanovič, Murko. Balról ülnek: Vaš, Vöröš P., Vinko, Kusek (kapusedző), Rob (edző), Preradovič (segédedző), Čeh, Buzeti, Pavel.

13. V TORONTU (KANADA)

A KANADAI TORONTÓBAN

Leta 2000 so se mladi upi NK Nafta udeležili mednarodnega svetovnega festivala v nogometu v kanadskem mestu Toronto (Hamilton). Mednarodnega srečanja se je udeležila selekcija U15 pod vodstvom Viljema Sekereša in župana občine Lendava, Jožeta Kocona. Upravo kluba sta predstavljala Franc Hanč in Franc Horvat Meštovič.

Lendavčani so se pomerili s predstavniki Kanade, Italije, Španije in Južne Koreje. Zanimivo je bilo zlasti srečanje s Korejci, ki so bili nekoliko višje rasti. Vsi igralci so prihajali iz Seula, glavnega mesta Južne Koreje.

Dečki so v Kanadi bili deležni posebne pozornosti, saj so obiskali Niagarske slapove in razgledni stolp v Torontu. Najprisernejši je bil sprejem v slovenskem klubu.

2000-ben az FC Nafta fiatal reménységei a kanadai Torontóban (Hamiltonban) nemzetközi labdarúgó-világfesztiválon vettek részt. A nemzetközi találkozón Sekereš Viljem és Kocon Jože, Lendva Község polgármestere vezetésével az U15-ös utánpótláscsapat szerepelt. A klub vezetéségét Hanč Franc és Horvat Meštovič Franc képviselték.

A lendvaiak Kanada, Olaszország, Spanyolország és Dél-Korea képviselőivel mérkőztek meg. Különösen a koreaiakkal vívott mérkőzés volt érdekes, hiszen az ellenfél játékosai valamivel magasabb növésűek voltak. Mindegyikük Dél-Korea fővárosából, Szöulből származott.

A fiúkra Kanadában külön odafigyeltek, ellátogattak a Niagara-vízeséshez és a torontói kilátóba. A legszívélyesebben a szlovén klubban fogadták őket.



Povratek moštva iz Kanade v Lendavo
A csapat visszatérése Kanadából Lendvára

Po vrnitvi iz Kanade je dečke in delegacijo pred občinsko zgradbo sprejel predsednik kluba, Mihael Dominko.

A Kanadából való visszatérést követően a fiúkat és a delegációt a községi épület előtt Dominko Mihael klubelnök fogadta.



Spominske fotografije iz Hamiltona (Ontario, Kanada) leta 2000

Emlékképek a kanadai Ontarióban található Hamiltonból (2000)





Mladi upi NK Nafta z južnokorejsko ekipo iz Seula na mednarodnem svetovnem festivalu nogometa v kanadskem mestu Hamilton • Az FC Nafta fiatal reménységei a szülői csapattal a nemzetközi labdarúgó-fesztiválon a kanadai Hamiltonban







Pokal
Pivovarna
Union

14. V FINALU SLOVENSKEGA POKALA A SZLOVÉN KUPA DÖNTŐJÉBEN

Prvič v zgodovini samostojne države Republike Slovenije se je zgodilo, da je klub NK Nafta 1903 uspel v pokalnem tekmovanju priti vse do finalnega dvoboja. Pot do zaključka Pokala Pivovarne Union je bila izjemno zanimiva. Posebej atraktivno je bilo polfinalno srečanje, na katerem so se igralci NK Nafta 1903 pomerili z moštvom NK Kalcer iz Radomelj. Zaradi epidemije COVID-19 se je srečanje brez gledalcev odigralo na igrišču Nogometne zveze Slovenije na Brdu pri Kranju, kjer je tudi sedež NZS.

Tekma se je v regularnem času končala z izidom 1:1. Zadetek za Nafto je v 12 minuti dosegel Novinič. Izid je v 51. minuti iz kazenskega strela izenačil Lu Cerar. Sodnik je v nadaljevanju iz igre izključil dva Naftina igralca, in sicer Vinka in Bizjaka. Polfinalno srečanje se je odločilo s streljanjem kazenskih strelav, pri čemer so bili Naftini igralci uspešnejši in zmagali s 5:3.

Do finalnega srečanja so igralci NK Nafta 1903 izločili NK Tinex Šenčur (1:0), NK Krško (2:0), NK Rudar (V) (2:1), NK Kalcer Radomlje (5:3).

V finalu, ki se je odigral julija 2020, so se Lendavčani pomerili s sosedi iz Murske Sobote, prvoligaškim moštvom NK Mura. Na žalost so v vrstah Lendavčanov manjkali kar trije ključni igralci: Novinič (kartoni), Vinko in Bizjak. Za NK Nafto 1903 so nastopili: Raduha, R. Pirtovšek, Vegh (Drk), Ploj

Az önálló Szlovén Köztársaság történelmében először történt meg, hogy az FC Nafta 1903-nak sikerült bekerülni a kupasorozat döntőjébe. A Pivovarna Union kupa utolsó mérkőzéséig vezető út rendkívül érdekes volt. Különösen izgalmasnak bizonyult az elődöntő, amelyben az FC Nafta 1903 játékosai az NK Kalcer Radomlje csapatával mérköztek meg. A Covid-19-járvány miatt a meccset zárt kapuk mögött, a Szlovén Labdarúgó-szövetség székhelyén, Brdo pri Kranju településen rendezték meg.

A rendes játékidő 1:1-es döntetlennel zárult. A Nafta találatát a 12. percben Novinič szerezte, míg az 51. percben Lu Cerar egyenlített büntetőből. A bíró a mérkőzés folytatásában a Nafta két játékosát, Vinkót és Bizjakot is kiállította. Az elődöntő mérkőzését a csapatok büntetőpárbajjal döntötték el, amelyben a Nafta játékosai bizonyultak sikeresebbek, és 5:3-ra nyertek.

A döntőig az FC Nafta 1903 az NK Tinex Šenčur (1:0), az NK Krško (2:0), az NK Rudar (V) (2:1) és NK Kalcer Radomlje (5:3) csapatait ejtette ki.

A 2020 júliusában megrendezett döntőben a lendvaiak a muraszombati szomszédáikkal, az első osztályban szereplő NK Murával mérték össze erejüket. Sajnos a lendvaiak soraiból három kulcsjátékos hiányzott: Novinič (sárga lapok), Vinko in Bizjak.

Sport

Muravidéki rangadó a Szlovén Kupa döntőjében

„Másodiknak lenni sosem jó, de óriási siker”

Nafta 1903 – Mura 0:2 (0:0)

A mérkőzés helyszíne: Brdo, labdarúgóközpont**A nézők száma:** zártkapus**Játékvezetők:** Obrenović Radei, Praprotnik Jure, Kordež Grega, Glazar Roman**Szövetségi ellenőr:** Turk Janko**Nafta 1903:** Raduha, Pirtovšek R., Vègh (Drk 58.), Ploj (Pozsgai 85.), Paku, Živko, Ubocihoma, Rebernik, Gergényi, Leuštec, Pirtovšek T., edző: Dončić Dejan**Mura:** Obradović, Cipot (Karničnik 65.), Bobičanec, Maruško, Kouter, Kous, Maroša (Žitek 87.), Horvat (Šporn 87.), Sušnjara (Mandić 72.), Šturm, Gorenc, edző: Šimundža Ante**Gólszerzők:** Maroša (48.), Karničnik (73.)**Sárga lap:** Pirtovšek T., Gorenc, Obradović, Rebernik**Piros lap:** –Horvat Silvija
silvija.horvat@nepusag.net

A Nafta az Aluminij után a második másodosztályú csapat a szlovén focitörténetben, amely bejutott a Szlovén Kupa döntőjébe. A június 24-i meccs ráadásul hosszú idő után újra muravidéki rangadót is jelentett a muraszombati Mura ellen. A brdói labdarúgóközpontban az erőviszonyok ezúttal nem voltak kiegyenlítettek, hiszen – az „osztálykülönbség” tül – a másodosztályú

bajnokság lezárása miatt a Nafta már régóta nincs versenyrítmusban, emellett a csapat három alapemberére – Novinić, Vinko, Bizjak – sem számíthatott. Ennek ellenére a lendvai legénység bátran harcolt a döntőben.

A zártkapus kupadöntő első félidője nem igazán hozott izgalmat, eseményben gazdag játékot, a mérkőzést sok hiba jellemezte. A Mura mint esélyesebb csapat átvette a kezdeményezést, ami révén többet birtokolta a labdát és több helyzetet alakított ki, de türelmetlen és pontatlan

játékával nem tudott áttörni a lendvaiak védelmében. A Nafta az első félidő közepén néhány percre felvillantotta tudását, a legnagyobb lehetőségnél Rebernik próbálkozott sikertelenül.

A muraszombati csapat aztán a második félidő harmadik percében vezetést szerzett, miután Kouter a 16-osra belőtt labdájával Marošát találta meg, aki a kapu elől laposan a hálóba lövte; a lendvai védelem egy pillanatra megfeszült, amit a fiatal játékos rögvést kihasználta. Pont őt emelte ki egy nappal korábban Živko is mint a legveszélyesebb láncszemet az ellenfél táborában, majd a mérkőzés után őszintén bevallotta: „Magunk tehetünk az első kapott gólról. Rosszul állítottuk fel a védelmünket, amit Maroša megbüntetett.”

A találatot követően is jobban játszott az elsőosztályú ellenfél. A Nafta az egyik ritka ígéretes helyzetét a 70. percben dolgozta ki, amikor újra Rebernik került a kapu közelében lövőhelyzetbe,



Paku Roland csapatkapitány Radenko Mijatović szövetségi elnöktől vette át a második helyért járó díjat.

a labda viszont Obradović kezében kötött ki.

A Mura második gólja is Maroša nevéhez fűződött, bal oldali passzát közelről lötte a kapuba Karničnik. A Nafta a 77. percben Pirtovšek R. fejesével megszerezte volna a szépítő gólt, de a fekete-fehérek hálóőre ismét jól reagált. A mérkőzés végéig a Mura már csak a játékosok utolsó sípszávjára várt, ami után számára kezdődhetett a megérdemelt ünneplés.

A díjkiosztón Paku Roland csapatkapitány vette át Radenko Mijatović szövetségi elnöktől a díjat, majd hazaindulás előtt kifejtette: „Egy kicsit csalódtok vagyunk, hiszen a második helyen végezni sosem jó, de azt hiszem, hogy rövid időn belül másként fogunk viselkedni a meccsre. Egy óriási sikert értünk el, talán még partiban is voltunk a Murával, csak a legrosszabbkor kaptuk a gólt. A pillanatnyi figyelmetlenségünket használta ki az ellenfél. Még az egyenlítésre is volt lehetőségünk, de a második találat megpecsételte a sorsunkat. Talán ha az eltöltöttak is pályára léphettek volna, máshogy alakul, de így is a maximumot adtuk bele a játékba, amiért büszke vagyok a csapatomra.”

A mérkőzés után Dončić Dejan, a kék-fehérek vezetőedzője kiemelte: „Az első félidőben fegyelmetlenül játszottunk és ellentámadásokból próbáltunk veszélyeztetni. Tudtuk, hogy a második félidő első tíz percében meg kell történnie az ellenfél nyomását, ami nem sikerült. Ezek után muszáj volt nyitnunk tenni a játékunkat, hiszen többet akartunk, és így a második gólt is megkaptuk. Ugyan hiányzott a sorainkból a három eltöltött alapjátékosunk, akik nélkül nem voltunk eléggé veszélyesek, de a pályán lévő legénység megfelelően végezte a feladatát. szerzett tapasztalatok hozzáadott értéket jelentenek úgy a játékosoknak, mint a klubnak, és jövőre mindent megteszünk azért, hogy feljussunk az élvonalba.”

Ezt az igyekezetet megerősítette Vègh Gábor klubelnök is, aki a brdói felátóról buzdította a csapatot. Mint elmondta, már a tavaszi szezonra nagy terveket tűztek ki a klubnál, amiket a járvány felülírt. A történelmi döntő kapcsán pedig kifejtette: „Minden dicsőretet megérdemel a csapat. Egy döntőben vesztesnek lenni sosem könnyű, de ha figyelembe vesszük a körülményeinket, az eltöltött sainkat és a bajnokságunk



Becsülettel küzdött az eltöltöttakkal sújtott lendvai csapat.

„Kert értünk el”

félbeszakítást, hogy a feltételek nem voltak egyenlők, akkor elmondhatjuk, hogy a játékosok óriási eredményt értek el. Azt hiszem, ha a feltételek kiegyenlítetttek lettek volna, közelebb álltunk volna a győzelemhez.”

„Az általunk is elképzelt forgatókönyv valósult meg a pályán, amikor a Nafta beállt védekezni és az ellentámadásokra építve fegyelmelzetten játszott – nyilatkozta Ante Šimundža, a Mura vezetőedzője. – Tudtuk, hogy nem lesz könnyű dolgunk. Az első

félidőben gondot okozott, hogy az esélyesebb csapat szerepében játszottunk, de ezzel is megküzdöttünk és az elejétől a végéig domináltunk. A kupagyőzelem annak az iránynak az elismerése, amit elterveztünk és követünk.”

A Mura hűséges szurkolói a helyszínen, nem messze a központ bejáratától hangosan buzdították kedvenceiket, a Gorgonák pedig ismét látványosan, fáklyák fényében fogadták a Nafta csapatát a lendvai sportparkba érkezésükkor.

Članek o finalu Slovenskega pokala, prekmurskem derbiju med NK Nafto 1903 in NŠ Muro s končnim rezultatom 0:2 v časopisu Népújság, 26/2020 (2. julij 2020). V članku je fotografija kapetana ekipe, Rolanda Pakuja, ki je od predsednika Slovenske nogometne zveze, Radenka Mijatovića, prejel denarno nagrado za doseženo drugo mesto v pokalnem tekmovanju.

Újságcikk a szlovén kupa döntőjéről, amelyben a muravidéki rangadón az FC Nafta 1903 0:2-es vereséget szenvedett az NŠ Mura csapatától (Népújság, 26/2020, 2020. július 2.). A cikkben látható fényképen Paku Roland csapatkapitány szerepel, amint Mijatović Radenkótól, a Szlovén Labdarúgó-szövetség elnökétől átveszi a kupasorozat második helyéért járó pénzjutalmat.



Veselje nogometašev NK Nafta 1903, ko so 10. junija 2020 na Brdu pri Kranju premagali Kalcer Radomlje z rezultatom 5:3 in si tako priigrali nastop v finalu Slovenskega pokala Pivovarne Union. • Az FC Nafta 1903 labdarúgójának öröme, miután 2020. június 10-én Brdo pri Kranju településen 5:3-as végeredménnyel legyőzték a Kalcer Radomlje csapatát, és kiharcolták a bekerülést a szlovén Pivovarna Union Kupa döntőjébe. (foto • fotó: Grega Valančič/Sportida - Siol.net)

15. V DRUGOLIGAŠKI DRUŠČINI A MÁSODOSZTÁLYBAN



Po uspešni tekmovalni sezoni 2016/17 v tretji ligi – vzhod je moštvo osvojilo prvo mesto in naslednjo sezono pričelo v drugi ligi. Od leta 2017 do danes moštvo NK Nafta 1903 uspešno nastopa v Drugi slovenski nogometni ligi Nogometne zveze Slovenije.

Najboljše uvrstitve so igralci NK Nafta 1903 v drugoligaški druščini dosegli v sezonah 2017/18 in 2020/21, ko so osvojili 3. mesto in se do konca borili za osvojitve prvega mesta.

A III. osztály keleti csoportjában eltöltött sikeres 2016/17-es idényben a csapat megszerezte az első helyet, és a következő idényt a másodosztályban kezdte. 2017-től az FC Nafta 1903 csapata mindmáig sikeresen szerepel a Szlovén Labdarúgó-szövetség II. osztályú bajnokságában.

A klub játékosai a 2017/18-as és a 2020/21-es idényben érték el a legjobb eredményt, amikor a harmadik helyet megszerezve végig versenyben voltak az első helyért.



Enkrat so se uvrstili na 5. mesto in dvakrat na 6., kar je bilo najnižje na drugoligaški lestvici.

Izjemen uspeh je moštvo doseglo leta 2020 z uvrstitvijo v finale Pokala Pivovarne Union.

Moštva, ki prihajajo na gostovanje v Lendavo, dosledno izkazujejo rešpekt in spoštovanje do gostiteljev.

Egyszer ötödikek és kétszer hatodikak lettek, ami a klub legrosszabb eredménye a II. osztály tabelláján.

Kivételes sikert könyvelhetett el a csapat 2020-ban, amikor bejutott a Pivovarna Union kupa döntőjébe.

A Lendván vendégszereplő csapatok következetesen tiszteletet tanúsítanak a házigazdák iránt.



16. IZ LETA V LETO ÉVRŐL ÉVRE

Obdobje 1920–1941 • Az 1920 és 1941 közötti időszak

Leto • Év: 1935		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Ptuj	7
2.	Gradjanski	6
3.	Mura	4
4.	Lendava	2
5.	Drava	1

Leto • Év: 1936		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Mura	6
2.	Gradjanski	6
3.	Ptuj	3
4.	Drava	2
5.	Lendava	1
6.	Slavija	0

Leto • Év: 1937		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Gradjanski	13
2.	Mura	12
3.	Lendava	11
4.	Drava	6
5.	Slavija	3
6.	Ptuj	3

Leto • Év: 1939		
II. razred mariborske skupine II. osztály, Maribori csoport		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Gradjanski	10
2.	Drava	4
3.	Lendava	4
4.	Ptuj	4

Leto • Év: 1940		
II. razred mariborske skupine II. osztály, Maribori csoport		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Slavija	9
2.	Lendava	8
3.	Drava	7
4.	Ptuj	0



Pokal tekme ŠK Dolnja Lendava in HŠK Sava (Zagreb), 27. junij 1937 • Az SK Lendava és a HSK Sava (Zágráb) mérkőzés kupája, 1937. június 27.



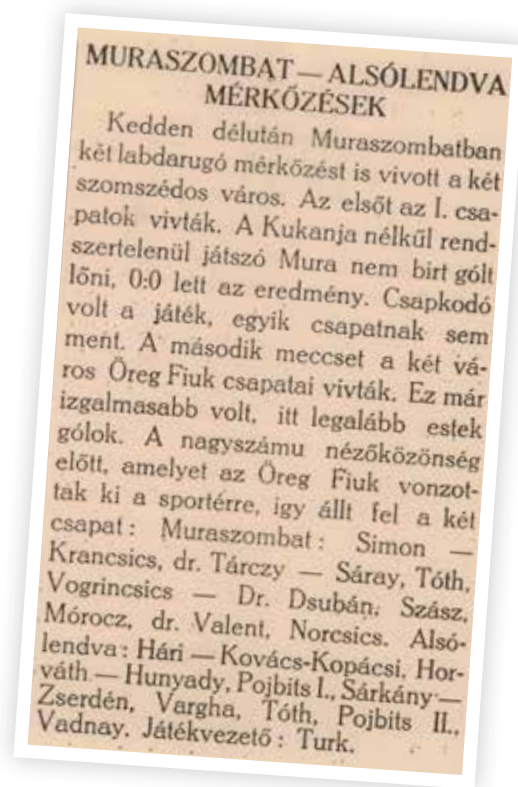
Karel Pojbič, nogometaš ŠK Dolnje Lendave • Karel Pojbič, az SK Alsólendva labdarúgója

Obdobje 1941–1945 • Az 1941 és 1945 közötti időszak

Sezona 1941/42 • 1941/42-es szezon		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Nagykanizsa VTE M.	8
2.	Csáktornya SK II	4
3.	Csáktornya Zrínyi SE	4
4.	Alsólendva SE	4
5.	Zrínyi Miklós TE II Nagykanizsa	0

Sezona 1943/44 • 1943/44-es szezon		
II. razred Sombotelke lige II. osztály, Szombathelyi csoport		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Mura II	25
2.	Borgyar	24
3.	MOVE Alsólendva	21
4.	Lenti DOSE	20
5.	Kőszeg SE	19
6.	Szombathely SE III	19
7.	Szentgotthárd	7
8.	MOVE Zalaegerszeg – kilépett • izstopil	/
9.	Zalaegerszeg LE – kilépett • izstopil	/

Sezona 1942/43 • 1942/43-as szezon		
II. razred Sombotelke lige II. osztály, Szombathelyi csoport		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Zalaegerszeg	22
2.	Körmend SE	21
3.	Szombathely BUSE	18
4.	MOVE Alsólendva	16
5.	Szentgotthárd	16
6.	MOVE Zalaegerszeg SE III	9
7.	Zalaszeg II	8
8.	Kőszeg II	1



Članek o dveh tekmah v Murski Soboti leta 1942 •
Újságcikk az 1942-ben lejátszott két
muraszombati mérkőzésről

Obdobje 1945–1991 • Az 1945 és 1991 közötti időszak

Leto • Év: 1946		
Mariborsko okrožje • Maribori körzet		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	FD Maribor	7
2.	FD Lendava	7
3.	FD Železničar	4
4.	FD Sobotla	2
5.	FD Ptuj	0

Leto • Év: 1946		
Slovenska liga • Szlovén bajnokság		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	FD Lendava	13
2.	FD Železničar (MB)	11
3.	FD Železničar	11
4.	FD Rudar	4
5.	FD Olimp	1

Sezona 1946/47 • 1946/47-es szezon		
Prva zvezna liga Szövetségi bajnokság, I. osztály		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Partizan	45
2.	Dinamo	42
3.	Crvena zvezda	38
4.	Hajduk	36
5.	Metalac	29
6.	Spartak	28
7.	Lokomotiva	24
8.	Pobeda	22
9.	Kvarner	21
10.	Budučnost	20
11.	Ponziana	20
12.	Železničar	16
13.	14. oktober	13
14.	NAFTA	6

Sezona 1947/48 • 1946/47-es szezon		
Prva zvezna liga Szövetségi bajnokság, I. osztály		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Garnizija JLA	28
2.	Kladivar	15
3.	Železničar (M)	15
4.	NAFTA	13
5.	Polet	12
6.	Železničar (LJ)	10
7.	Rudar (T)	9
8.	Krim	8

Sezona 1948/49 • 1948-49-es szezon		
Prva zvezna liga Szövetségi bajnokság, I. osztály		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Železničar (LJ)	22
2.	Rudar (T)	10
3.	Branik	15
4.	NAFTA	13
5.	Železničar (M)	13
6.	Korotan	11
7.	Mura	10
8.	Kladivar	8

Leto • Év: 1950		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Korotan	37
2.	Kladivar	34
3.	Branik	32
4.	NAFTA	31
5.	Krim	29
6.	Železničar (M)	19
7.	Mura	18
8.	Miličnik	13
9.	Železničar (Go)	12
10.	Gregorčič	11
11.	Proletar	9
12.	Drava	2

Leto • Év: 1951		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Branik	26
2.	Korotan	26
3.	Kladivar	24
4.	NAFTA	24
5.	Železničar (M)	23
6.	Mura	22
7.	Železničar (L)	17
8.	Triglav	11
9.	Gregorčič	9

Leto • Év: 1952		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Odred	31
2.	Branik	24
3.	Železničar (L)	19
4.	NAFTA	19
5.	Rudar (T)	19
6.	Korotan	18
7.	Železničar (M)	14
8.	Kladivar	14
9.	Mura	13
10.	Sloga	7

Sezona 1952/53 • 1952/53-as szezon		
SNL – vzhodna skupina Szlovén labdarúgó-bajnokság – Keleti csoport		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Kladiva	25
2.	Železničar	23
3.	NAFTA	17
4.	Sobota	17
5.	Aluminij	15
6.	Drava	9
7.	Kovinar (M)	3
8.	Kovinar (Š)	3

Sezona 1953/54 • 1953/54-es szezon		
SNL – vzhodna skupina Szlovén labdarúgó-bajnokság – Keleti csoport		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Železničar	25
2.	Rudar (T)	23
3.	Proletarec	22
4.	Sobota	21
5.	NAFTA	19
6.	Aluminij	18
7.	Rudar (V)	17
8.	Drava	10
9.	Kovinar (Š)	10
10.	Celje	5

Slovensko-hrvaško prvenstvo • Szlovén-horvát bajnokság						
				Podvezno prvenstvo Alsözvetési bajnokság		
Sezona 1954/55 1954/55-ös szezon			Sezona 1955/56 1955/56-os szezon		Sezona 1957/58 1957/58-as szezon	
	Klub	Točke Pontszám	Klub	Točke Pontszám	Klub	Točke Pontszám
1.	Rudar (T)	29	Tekstilec (V)	39	Sobota	17
2.	Sobota	26	Svoboda	31	Kovinar (M)	15
3.	Bratstvo	24	Rudar (T)	31	NAFTA	13
4.	NAFTA	20	Kladivar	28	Fužinar	8
5.	Rudar (V)	20	Maribor	23	Rakičan	7
6.	Proletarec	17	Sobota	21	Pohorje (R)	2
7.	Kovinar (M)	17	Zagorec	20		
8.	Aluminij	15	Tekstilec (O)	18		
9.	Kovinar (Š)	12	Jedinstvo	18		
10.	Drava	0	Mladost	15		
11.			NAFTA	9		



Nogometni klub NAFTA (1956) • FC NAFTA (1956)

Sezona 1956/57 • 1956/57-es szezon		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Drava	30
2.	Aluminij	29
3.	Kovinar	28
4.	Bratstvo	26
5.	Brežice	23
6.	Svoboda	22
7.	Celje	20
8.	Rudar (V)	19
9.	Fužinar	17
10.	Usnjar	17
11.	NAFTA	16
12.	Kovinar (Š)	15

Sezona 1959/60 • 1959/60-as szezon		
Mariborska liga • Maribori liga		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Drava	28
2.	Aluminij	25
3.	Kovinar	23
4.	NAFTA	19
5.	Sever	18
6.	Korotan	13
7.	Fužinar	13
8.	Grafičar	13
9.	Ojstrica	11
10.	Pohorje	10

Sezona 1958/59 • 1958/59-es szezon		
Mariborsko-celjska liga • Maribor-celjei liga		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Drava	29
2.	Kovinar (M)	28
3.	Aluminij	28
4.	Bratstvo	25
5.	Svoboda	22
6.	Brežice	21
7.	Rudar (V)	19
8.	Celje	19
9.	Usnjar	17
10.	Fužinar	15
11.	NAFTA	14
12.	Kovinar (Š)	14

Sezona 1960/61 • 1960/61-es szezon		
SCL • Szlovén bajnokság, I. osztály		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Maribor	35
2.	Kladivar	31
3.	Ljubljana	28
4.	Rudar	27
5.	Sobota	27
6.	Slovan	22
7.	Ilirija	21
8.	Krim	21
9.	Nova Gorica	18
10.	Triglav	17
11.	Olimp	12
12.	NAFTA	4

Sezona 1961/62 • 1961/62-es szezon		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	NAFTA	21
2.	Radgona	19
3.	Beltinci	16
4.	Grafičar	12
5.	Planika	8
6.	Brazda	5
7.	Pušča	3



Članek o tekmi Nafta proti Iliriji v Lendavi leta 1960 •
Újságcikk a Nafta és az Ilirija 1960-ban Lendván
lejátszott mérkőzéséről

Mariborsko-soboška liga • Maribor-muraszombati liga					
Sezona 1962/63 • 1962/63-as szezon			Sezona 1963/64 • 1963/64-es szezon		
	Klub	TočkePontszám		Klub	TočkePontszám
1.	Aluminij	27	1.	Branik	34
2.	NAFTA	22	2.	Fužinar	28
3.	Kovinar	21	3.	NAFTA	26
4.	Branik	18	4.	Kovinar	23
5.	Fužinar	14	5.	Drava	23
6.	Mejnik	13	6.	Mejnik	18
7.	Radgona	10	7.	Ojstrica	16
8.	Grafičar	9	8.	Rače	15
9.	Drava	8	9.	Grafičar	15
10.			10.	Radgona	12
11.			11.	Beltinka	10

Sezona 1964/65 • 1964/65-ös szezon		
Vzhodna conska liga • Keleti zónaliga		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Rudar	27
2.	Kovinar	23
3.	Fužinar	18
4.	NAFTA	15
5.	Drava	15
6.	Olimp	13
7.	Grafičar	12
8.	Papirničar	11
9.	Konjice	10

Sezona 1965/66 • 1965/66-os szezon		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Kovinar	24
2.	Fužinar	21
3.	Drava	21
4.	Olimp	20
5.	Mejnik	20
6.	Šoštanj	19
7.	Železničar	19
8.	NAFTA	17
9.	Grafičar	17
10.	Ojstrica	10
11.	Slovenske Konjice	10

Sezona 1966/67 • 1966/67-es szezon		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Kladivar	37
2.	Šoštanj	27
3.	Olimp	26
4.	Drava	26
5.	Steklar	25
6.	Fužinar	24
7.	Velenje	21
8.	NAFTA	20
9.	Grafičar	19
10.	Mejnik	16
11.	Pohorje	13
12.	Tehnostroj	10

Sezona 1967/68 • 1967/68-as szezon		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	NAFTA	36
2.	Velenje	32
3.	Steklar	31
4.	Drava	28
5.	Šmartno	27
6.	Žalec	23
7.	Branik	19
8.	Fužinar	18
9.	Grafičar	15
10.	Olimp	15
11.	Šoštanj	13
12.	Peca	8

Sezona 1968/69 • 1968/69-es szezon

Slovenska liga Szlovén bajnokság		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Železničar	31
2.	Nova Gorica	28
3.	Svoboda	28
4.	Rudar (T)	28
5.	Slavija	27
6.	NAFTA	25
7.	Ilirija	21
8.	Celje	19
9.	Kovinar	19
10.	Triglav	16
11.	Koper	13
12.	Hrastnik	9

Sezona 1970/71 • 1970/71-es szezon

	Klub	Točke • Pontszám
1.	Mercator	32
2.	Celje	29
3.	Rudar (T)	26
4.	Branik	25
5.	Aluminij	25
6.	Drava	22
7.	Slavija	20
8.	Triglav	19
9.	Ilirija	19
10.	NAFTA	19
11.	Izola	16
12.	Kovinar	10

Sezona 1972/73 • 1972/73-as szezon

	Klub	Točke • Pontszám
1.	Železničar	32
2.	Ljubljana	29
3.	Ilirija	27
4.	Izola	26
5.	Slavija	23
6.	Drava	23
7.	NAFTA	22
8.	Kladivar	20
9.	Aluminij	19
10.	Koper	17
11.	Kovinar	17
12.	Triglav	9

Sezona 1969/70 • 1969/70-es szezon

	Klub	Točke • Pontszám
1.	Mura	33
2.	NAFTA	28
3.	Aluminij	26
4.	Svoboda	26
5.	Rudar (T)	23
6.	Izola	23
7.	Kovinar	22
8.	Celje	19
9.	Ilirija	19
10.	Slavija	18
11.	Drava	15
12.	Nova Gorica	12

Sezona 1971/72 • 1971/72-es szezon

	Klub	Točke • Pontszám
1.	Rudar (T)	34
2.	Ilirija	32
3.	Drava	27
4.	Slavija	26
5.	Koper	25
6.	Kladivar	24
7.	Izola	22
8.	Aluminij	20
9.	NAFTA	20
10.	Branik	16
11.	Rudar (V)	15
12.	Slivnica	3

Sezona 1973/74 • 1973/74-es szezon

	Klub	Točke • Pontszám
1.	Rudar	37
2.	Kladivar	36
3.	Ljubljana	31
4.	Železničar	30
5.	Slovan	30
6.	Ilirija	28
7.	Koper	27
8.	Slavija	23
9.	Drava	23
10.	NAFTA	23
11.	Izola	22
12.	Kovinar	22
13.	Šmartno	19
14.	Aluminij	13

Sezona 1974/75 • 1974/75-ös szezon		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Mercator	44
2.	Mura	35
3.	Pohorje	29
4.	Vozila	27
5.	Ilirija	26
6.	Kladivar	23
7.	Izola	23
8.	Drava	22
9.	Slovan	22
10.	Železničar	20
11.	Slavija	19
12.	Ljubljana	17
13.	NAFTA	17
14.	Koper	12



Pokal zmagovalcev
v nogometu na
področju Murske
Sobote leta 1975

A muraszombati
területi
labdarúgóbjnok
kupája 1975-ből

Sezona 1978/79 • 1978/79-es szezon					
Vzhodna skupina • Keleti csoport			Super liga • Szuperliga		
	Klub	Točke • Pontszám		Klub	Točke • Pontszám
1.	Mura	21	1.	Rudar	15
2.	Rudar	20	2.	Obala	14
3.	LENDAVA / LENDVA	17	3.	Mura	11
4.	Drava	17	4.	LENDAVA / LENDVA	10
5.	Železničar	16	5.	Vozila	6
6.	Unior	16	6.	Slovan	4
7.	Šmartno	14	7.		
8.	Kladivar	12	8.		
9.	Litija	11	9.		

Sezona 1979/80 • 1979/80-as szezon		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Mercator	34
2.	Slovan	31
3.	Izola	26
4.	Železničar	26
5.	Mura	25
6.	Šmartno	22
7.	Vozila	20
8.	Ilirija	18
9.	LENDAVA / LENDVA	18
10.	Triglav	18
11.	Drava	17
12.	Unior	9

Sezona 1980/81 • 1980/81-es szezon		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Šmartno	31
2.	Mura	28
3.	Slovan	28
4.	Železničar	27
5.	LENDAVA / LENDVA	27
6.	Rudar	24
7.	Izola	22
8.	Triglav	16
9.	Koper	16
10.	Ilirija	15
11.	Kladivar	14
12.	Vozila	14

Sezona 1981/82 • 1981/82-es szezon		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Maribor	42
2.	Izola	36
3.	Mura	34
4.	Šmartno	31
5.	Slovan	30
6.	Triglav	25
7.	Železničar	24
8.	Stol	24
9.	Rudar (T)	22
10.	NAFTA	22
11.	Koper	20
12.	Primorje	20
13.	Ilirija	17
14.	Ptuj	15

Sezona 1982/83 • 1982/83-as szezon		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Slovan	44
2.	Izola	31
3.	Šmartno	29
4.	Koper	28
5.	Mura	28
6.	Rudar (T)	26
7.	Rudar (TV)	26
8.	Stol	25
9.	Kovinar	24
10.	Železničar	24
11.	Primorje	24
12.	Triglav	18
13.	Tabor	18
14.	NAFTA	14

Sezona 1983/84 • 1983/84-es szezon		
	Območna nogometna liga – vzhod Területi labdarúgó-bajnokság – Keleti csoport	
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Brežice	29
2.	Dravinja	27
3.	Aluminij	27
4.	Drava	26
5.	Steklar	25
6.	NAFTA	24
7.	Pekre	24
8.	Ojstrica	18
9.	Fužinar	18
10.	Elkroj	18
11.	Proletarec	13
12.	Boč	12

Sezona 1984/85 • 1984/85-ös szezon		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Elkroj	32
2.	Aluminij	31
3.	Steklar	29
4.	NAFTA	24
5.	Pekre	21
6.	Dravinja	20
7.	Proletarec	19
8.	Fužinar	19
9.	Partizan	18
10.	Ojstrica	18
11.	Drava	17
12.	Pobrežje	16

Sezona 1985/86 • 1985/86-os szezon		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Elkroj	35
2.	Partizan	34
3.	Dravinja	30
4.	NAFTA	27
5.	Pekre	23
6.	Šmartno	21
7.	Fužinar	19
8.	Brežice	17
9.	Steklar	16
10.	Proletarec	16
11.	Ojstrica	16
12.	Drava	10

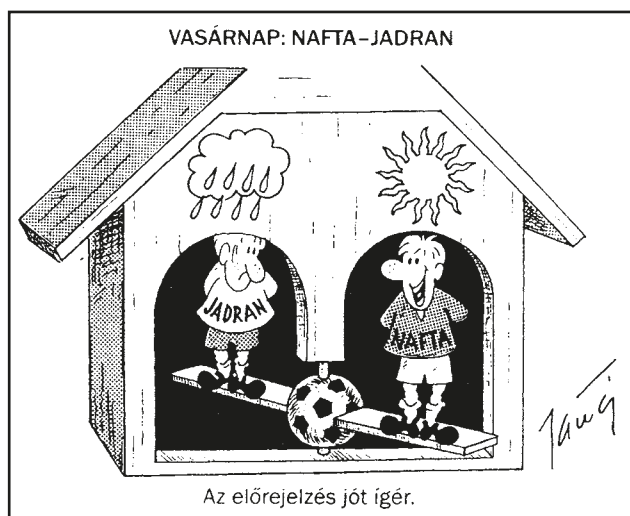
Sezona 1986/87 • 1986/87-es szezon		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Steklar	33
2.	Šmartno	29
3.	NAFTA	27
4.	Dravinja	25
5.	Partizan (SG)	24
6.	Partizan (Ž)	24
7.	Pekre	22
8.	Ojstrica	20
9.	Proletarec	18
10.	Fužinar	17
11.	Aluminij	13
12.	Svoboda	12

Sezona 1987/88 • 1987/88-as szezon		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Kovinar	31
2.	Partizan (Ž)	27
3.	Pohorje	25
4.	Pekre	25
5.	Proletarec	23
6.	Šmartno	22
7.	Železničar	21
8.	NAFTA	20
9.	Dravinja	20
10.	Partizan (SG)	20
11.	Ojstrica	16
12.	Fužinar	14

Sezona 1988/89 • 1988/89-es szezon		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Steklar	32
2.	Pekre	28
3.	Šmartno	27
4.	Dravinja	24
5.	NAFTA	24
6.	Železničar	23
7.	Proletarec	21
8.	Partizan	20
9.	Drava	20
10.	Pesnica	17
11.	Veržej	16
12.	Papirničar	12

Sezona 1989/90 • 1989/90-es szezon		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	NAFTA	32
2.	Kladivar	28
3.	Dravinja	27
4.	Železničar	26
5.	Beltinka	22
6.	Središče	22
7.	Kovinar (-2)	22
8.	Pekre	21
9.	Proletarec	19
10.	Drava	17
11.	Partizan (SG)	17
12.	Šmartno	10

Sezona 1990/91 • 1990/91-es szezon		
Slovenska liga Szlovén labdarúgó-bajnokság		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Rudar (V)	41
2.	Slovan	38
3.	Svoboda	34
4.	Ljubljana	34
5.	NAFTA	33
6.	Kladivar	33
7.	Domžale	31
8.	Naklo	29
9.	Steklar	29
10.	Vozila	29
11.	Mura	28
12.	Rudar (T)	27
13.	Jadran	26
14.	Medvode	26
15.	Elan (-2)	24
16.	Hmezad	16



Karikatura Janeza Perše • Perša Janez karikatúrája:
V NEDELJO: NAFTA – JADRAN. »Napoved je dobra«
VASÁRNAP: NAFTA – JADRAN. „Az előrejelzés jót ígér”

(vir • forrás: Népújság)



Obdobje 1991–2023 • Az 1991 és 2023 közötti időszak

Sezona 1991/92 • 1991/92-es szezon		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Olimpija	66
2.	Maribor	59
3.	Izola	56
4.	Gorica	46
5.	Ljubljana	46
6.	Živila Naklo	46
7.	Mura	43
8.	Koper	43
9.	Publikum	41
10.	Slovan	40
11.	Svoboda	40
12.	Rudar (V)	38
13.	Potrošnik	38
14.	Zagorje	36
15.	NAFTA	36
16.	Steklar	36
17.	Primorje	35
18.	Rudar (T)	33
19.	Domžale	24
20.	Medvode	23
21.	Jadran Lama	15

Sezona 1992/93 • 1992/93-as szezon		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Olimpija	52
2.	Maribor	48
3.	Mura	46
4.	Živila Naklo	40
5.	Cosmos	40
6.	Kompas H.	38
7.	Studio D.	38
8.	Koper	35
9.	Rudar (V)	33
10.	Publikum	32
11.	Gorica	31
12.	Mavrica	31
13.	B. Izola	30
14.	Potrošnik	29
15.	Zagorje	28
16.	Steklar	22
17.	Železničar	20
18.	NAFTA	19

Sezona 1993/94 • 1993/94-es szezon		
	2. SNL Szlovén labdarúgó-bajnokság, II. osztály	
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Gaj	47
2.	Korotan	44
3.	Gramatex	44
4.	NAFTA	40
5.	Beltrans	33
6.	Šmartno	31
7.	Steklar	31
8.	Piran	31
9.	Zagorje	31
10.	Dravinja	29
11.	Slavija	26
12.	Domžale	25
13.	Št. Pivov.	24
14.	Rudar (T)	20
15.	Triglav	16
16.	Medvode	6

Sezona 1994/95 • 1994/95-ös szezon		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Šmartno	46
2.	NAFTA	43
3.	Zagorje	43
4.	Rudar (T)	35
5.	Radeče	32
6.	Drava (-1)	32
7.	Piran	31
8.	Mengeš	31
9.	Domžale	31
10.	Železničar	31
11.	Turnišče (-1)	27
12.	Dravinja	25
13.	Slovan	20
14.	Beltrans	19
15.	Steklar	17
16.	Elan	14

Sezona 1995/96 • 1995/96-os szezon		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Železničar	67
2.	NAFTA	59
3.	Črnuče	51
4.	Šentjur	44
5.	Želez. (MB)	44
6.	Koper	41
7.	Family shop	41
8.	Šmartno	37
9.	Napredek	36
10.	Zagorje	36
11.	Vevče	33
12.	Rudar	33
13.	Drava	31
14.	Naklo	31
15.	Mengeš	30

Sezona 1996/97 • 1996/97-es szezon		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Vevče	60
2.	Drava	56
3.	Dravograd	50
4.	NAFTA	48
5.	Rudar	45
6.	Šentjur	42
7.	Domžale	39
8.	Zagorje	38
9.	Železničar	37
10.	G. opekarne	37
11.	Naklo	36
12.	Šmartno	35
13.	Jadran	33
14.	Črnuče	28
15.	Piran	21
16.	Ljubljana	8

Sezona 1997/98 • 1997/98-as szezon		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Triglav	78
2.	Koper	68
3.	Domžale	68
4.	Železničar	51
5.	Elan	48
6.	NAFTA	46
7.	Drava	39
8.	Šmartno	38
9.	G. opekarne	36
10.	Jadran	32
11.	Dravograd	31
12.	Šentjur	31
13.	Aluminij	31
14.	Zagorje	31
15.	Rudar	29
16.	Črnuče	15

Sezona 1998/99 • 1998/99-es szezon		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Dravograd	61
2.	Pohorje	54
3.	Železničar	54
4.	Šmartno	53
5.	Tabor	52
6.	Aluminij	51
7.	Drava	48
8.	Zagorje	43
9.	Šentjur	40
10.	Elan	39
11.	NAFTA	36
12.	Jadran	35
13.	G. opekarne	34
14.	Factor	29
15.	Slovan Slavija	18
16.	Rudar	15



Izdelava mešanice
za igralno površino,
obnova igrišča
leta 1999

Talajkeverék készítése
a pálya 1999. évi
felújítása során

Sezona 1999/2000 • 1999/2000-es szezon		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Koper	72
2.	Tabor	69
3.	Šmartno	59
4.	Aluminij	55
5.	Železničar	53
6.	Zagorje	48
7.	Krka	47
8.	Livar	45
9.	Triglav	38
10.	Jadran	37
11.	NAFTA	34
12.	Šentjur	30
13.	Drava	29
14.	Črenšovci	23
15.	Rogoza	20
16.	Korte	12

Sezona 2000/01 • 2000/01-es szezon		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Triglav	70
2.	Šmartno	62
3.	Aluminij	60
4.	Jadran	56
5.	Elan	51
6.	Dravinja	41
7.	Viator	40
8.	Zagorje	37
9.	NAFTA	37
10.	Železničar	37
11.	Ivančna Gorica	37
12.	Pohorje	31
13.	Beltinci	25
14.	Šentjur	21
15.	Brda	17
16.	Renkovci	13

Sezona 2001/02 • 2001/02-es szezon		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Dravograd	74
2.	Ljubljana	72
3.	Aluminij	71
4.	Livar	57
5.	Drava	51
6.	Bela krajina	48
7.	Dravinja	43
8.	Jadran	41
9.	NAFTA	39
10.	Železničar	39
11.	Zagorje	37
12.	Renče	33
13.	Bakovci	24
14.	Tabor	23
15.	Pohorje	15
16.	Elan	8

Sezona 2002/03 • 2002/03-as szezon		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Domžale	74
2.	Drava	61
3.	Aluminij	57
4.	Grosuplje	56
5.	Bela krajina	47
6.	Zagorje	39
7.	Dravinja	39
8.	Triglav	38
9.	Izola	38
10.	Jadran	37
11.	Livar	36
12.	Gor. brda	35
13.	Krško	35
14.	Križevci	30
15.	NAFTA	27
16.	Železničar	18



Ob 100. obletnici lendavskega nogometa leta 2003 so najstarejši nogometaši s takratnim županom na nogometnem igrišču Nafta odkrili spominsko ploščo. Na fotografiji stojijo z leve: Štefan Šimonka, Jože Pal, Anton Balažek (župan), Jože Gerencner, Karel Pojbič in Ladislav Török. • A lendvai labdarúgás 100. évfordulója alkalmából 2003-ban a Nafta pályáján a legidősebb játékosok emléktáblát avattak az akkori polgármesterrel. A képen balról jobbra Šimonka Štefan, Pal Jože, Balažek Antok (polgármester), Gerencner Jože, Pojbič Karel és Török Ladislav láthatók. (vir • forrás: Vestnik, 15. 5. 2023)

Sezona 2003/04 • 2003/04-es szezon

3. SNL – VZHOD
Szlovén labdarúgó-bajnokság, III. osztály –
Keleti csoport

	Klub	Točke • Pontszám
1.	NAFTA	56
2.	Tišina	54
3.	Veržej	51
4.	Križevci	47
5.	Beltinci	42
6.	Odranci	40
7.	Tromejnik	39
8.	Bistrica	37
9.	Črenšovci	34
10.	Bakovci	33
11.	Arcont	31
12.	Čarda	30
13.	Hotiza	19
14.	Turnišče	10

Sezona 2004/05 • 2004/05-ös szezon

2. SNL
Szlovén labdarúgó-bajnokság, II. osztály

	Klub	Točke • Pontszám
1.	Rudar	72
2.	NAFTA	70
3.	Svoboda	61
4.	Dravinja	58
5.	Dravograd	54
6.	Livar	49
7.	Aluminij	47
8.	Factor	38
9.	Krško	38
10.	Izola	19
11.	Šmartno (-3)	5

Sezona 2006/07 • 2006/07-es szezon

	Klub	Točke • Pontszám
1.	Domžale	75
2.	Hit Gorica	58
3.	Maribor	57
4.	Drava	55
5.	Primorje	55
6.	Koper	45
7.	MIK CM Celje	45
8.	NAFTA	45
9.	Interblok	26
10.	Bela krajina	25

Sezona 2005/06 • 2005/06-os szezon

SLOVENSKA LIGA
Szlovén Labdarúgó-Bajnokság, I. osztály

	Klub	Točke • Pontszám
1.	Gorica	73
2.	Domžale	71
3.	Koper	57
4.	Maribor	54
5.	Drava	54
6.	Publikum	49
7.	NAFTA	46
8.	Primorje	43
9.	Bela krajina	34
10.	Rudar	15



Prehodni pokal Medobčinske nogometne zveze Lendava •
A Lendvai Községközi Labdarúgó-szövetség vándorserlege

Sezona 2007/08 • 2007/08-as szezon		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Domžale	76
2.	Koper	64
3.	Hit Gorica	57
4.	Maribor	52
5.	Interblok	50
6.	Primorje	48
7.	NAFTA	47
8.	MIK CM Celje	45
9.	Drava Ptuj	45
10.	Livar	15

Sezona 2008/09 • 2008/09-es szezon		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Maribor	63
2.	Gorica	56
3.	Rudar (V)	55
4.	MIK CM Celje	53
5.	Domžale	50
6.	Interblok	47
7.	NAFTA	43
8.	Luka Koper	42
9.	Labod Drava Ptuj	42
10.	Primorje	41

Sezona 2009/10 • 2009/10-es szezon		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Luka Koper	73
2.	Maribor	62
3.	HIT Gorica	55
4.	Olimpija (-2)	53
5.	CM Celje	51
6.	NAFTA	49
7.	Rudar	49
8.	Domžale	45
9.	Ineterblok	33
10.	Labod Drava	30

Sezona 2010/11 • 2010/11-es szezon		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Maribor	75
2.	Domžale	67
3.	Luka Koper	60
4.	Olimpija	55
5.	Hit Gorica	48
6.	Rudar	46
7.	Triglav Gorenjska	39
8.	CM Celje	37
9.	NAFTA	37
10.	Primorje	31

Sezona 2011/12 • 2011/12-es szezon		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Maribor	85
2.	Olimpija	65
3.	Mura	59
4.	Luka Koper	58
5.	HIT Gorica	53
6.	Rudar	43
7.	Domžale	40
8.	Celje	37
9.	Triglav	33
10.	NAFTA	25

Sezona 2012/13 • 2012/13-as szezon		
3. SNL - VZHOD <i>Szlovén labdarúgó-bajnokság, III. osztály – Keleti csoport</i>		
1.	Klub	Točke • Pontszám
2.	NAFTA 1903	62
3.	Turnišče	54
4.	Črenšovci	53
5.	Hotiza	53
6.	Lesoplast Križevci	46
7.	Virs Bistrica	42
8.	ŠD Per. Kobilje	31
9.	ŠD Velika Polana	30
10.	Hodoš	30
11.	Kema Puconci	26
12.	Tišina	25
13.	Šalovci	23
14.	GMT Bogojina	22
15.	Apače	18

Sezona 2013/14 • 2013/14-es szezon

3. SNL - VZHOD
Szlovén labdarúgó-bajnokság, III. osztály –
Keleti csoport

1.	Klub	Točke • Pontszám
2.	Dravinja	66
3.	Drava	57
4.	Odranci	47
5.	Rakičan	46
6.	Beltinci	44
7.	Šmarje	42
8.	Nafta 1903	39
9.	Ljutomer	37
10.	Malečnik	31
11.	Tromejnik	30
12.	Šentjur	25
13.	Grad	22
14.	Bistrica	11
15.	Čarda	10

Sezona 2014/15 • 2014/15-ös szezon

	Klub	Točke • Pontszám
1.	Odranci	60
2.	Beltinci	55
3.	Mura	48
4.	Grad	48
5.	Ljutomer	46
6.	Tromejnik	46
7.	Turnišče	44
8.	Rakičan	43
9.	NAFTA 1903	38
10.	Čarda	29
11.	Črenšovci	19
12.	Bakovci	16
13.	Bistrica	14
14.	Serdica	8

Sezona 2015/16 • 2015/16-os szezon

	Klub	Točke • Pontszám
1.	Beltinci	62
2.	Mura	57
3.	Odranci	52
4.	Tromejnik	50
5.	Polana	42
6.	Ljutomer	40
7.	NAFTA 1903	38
8.	Turnišče	34
9.	Grad	30
10.	Križevci	28
11.	Čarda	28
12.	Rakičan	19
13.	Bakovci	18
14.	Črenšovci	14

Sezona 2016/17 • 2016/17-es szezon

	Klub	Točke • Pontszám
1.	NAFTA 1903	65
2.	Mura	63
3.	Odranci	60
4.	Lušt Beltinci	49
5.	Ljutomer	41
6.	Tromejnik	37
7.	Hotiza	33
8.	Čarda	31
9.	Polana	30
10.	Rakičan	28
11.	Grad	25
12.	Bogojina	25
13.	Turnišče	22
14.	Križevci	12

Navijaška skupina
Gorgone iz Lendave
je leta 2011 praznovala
20-letnico delovanja
(vir: Facebook)



A lendvai Gorgonák
szurkolócsoportja
2011-ben a fennállása
20. évfordulóját ünnepelte
(forrás: Facebook)

Sezona 2017/18 • 2017/18-as szezon		
2. SNL Szlovén labdarúgó-bajnokság, II. osztály		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Mura	72
2.	Drava	66
3.	NAFTA 1903	64
4.	Radomlje	57
5.	Krka	49
6.	AŠK Bravo	49
7.	Sežana	48
8.	Ilirija	39
9.	Brda	38
10.	Dob	37
11.	Dekani	36
12.	Brežice	30
13.	Rogaška	27
14.	Fužinar	26
15.	Z. Kranj	25
16.	Verzej	16

Sezona 2018/19 • 2018/19-es szezon		
1.	Klub	Točke • Pontszám
2.	Bravo	69
3.	Tabor Sežana	63
4.	Radomlje	59
5.	Krka	54
6.	NAFTA 1903	50
7.	Fužinar	48
8.	Drava	45
9.	Dob	40
10.	Bilje	36
11.	Rogaška	34
12.	Beltinci	31
13.	Brda	29
14.	Dekani	28
15.	Brežice	26
16.	Ilirija	26
17.	Ankaran	22

Sezona 2020/21 • 2020/21-es szezon		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Koper	44
2.	Gorica	41
3.	Radomlje	40
4.	NAFTA 1903	37
5.	Fužinar	37
6.	Krško	31
7.	Krka	31
8.	Bilje	29
9.	Dob	29
10.	Dekani	24
11.	Drava	21
12.	Beltinci	20
13.	Brda	19
14.	Brežice	16
15.	Rogaška	14
16.	Dravograd	10

Sezona 2020/21 • 2020/21-es szezon		
zgornji del razpredelnice a tabella felsőháza		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Kalcer Radomlje	50
2.	Krka	45
3.	NAFTA 1903	44
4.	Roltek Dob	40
5.	Brežice Terme Čatež	39
6.	Vitanest Bilje	34
7.	Triglav Kranj	32
8.	Rudar (V)	26

FINALIST – Pokal Slovenije 2020
Tekma NK Nafta 1903 – NŠ Mura, 0:2
NNC Brdo, 24. 6. 2020

DÖNTŐS – Szlovén Kupa 2020
FC Nafta 1903 – NŠ Mura mérkőzés, 0:2
NNC Brdo, 2020. június 24.



Sezona 2021/22 • 2021/22-es szezon		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Gorica	72
2.	Triglav Kranj	62
3.	Krka	51
4.	Rogaška	51
5.	Rudar (V)	49
6.	NAFTA 1903	47
7.	Vitanest Bilje	45
8.	Primorje	41
9.	Roltek Dob	39
10.	Ilirija 1911	38
11.	Fužinar Vzajemci	37
12.	Beltinci Klima Tratnjek	35
13.	Jadran Dekani	31
14.	Krško	26
15.	Brežice 1919 Terme Čatež	20
16.	Drava Ptuj	20

Sezona 2022/23 • 2022/23-as szezon		
	Klub	Točke • Pontszám
1.	Rogaška	68
2.	Aluminij	64
3.	Ilirija 1911	54
4.	Krka	53
5.	Beltinci Klima Tratnjek	44
6.	NAFTA 1903	41
7.	Primorje	41
8.	Brinje Grosuplje	38
9.	Kety Emmi&Impol Bistrica	37
10.	Vitanest Bilje	37
11.	Jadran Dekani	35
12.	Triglav Kranj	35
13.	Rudar Velenje	32
14.	Fužinar Vzajemci	31
15.	Krško	24
16.	Roltek Dob	21



Tekma Nafta 1903 – Triglav Kranj v Športnem parku Lendava, 2:0, 23. 9. 2022 •

FC Nafta 1903 – Triglav Kranj mérkőzés a Lendvai Sportparkban, 2:0, 2022. szeptember 23.

(vir • forrás: Facebook/NK Nafta 1903)

16.1 VSI PREDSEDNIKI KLUBA A KLUB ELNÖKEI

1903–2023

POLLAK, Emil

BITTER, Béla

STRASSER, Armin

KLAR, Franc

MONOSTORI, Tibor

TANCING, Branko

VERBANJŠEK, Branko

HUZJAN, Štefan

KRANJC, Ivan

BIRSA, Vladimir

ŠKARABOT, Franjo

TOMIČ, Josip

ČEKIČ, Nikolaj

ŠIMONKA, Mihael

LINDIČ, Slavko

CIGUT, Koloman

HORVAT, Štefan

HORVAT, Ivan

VAJDA, Milan

VARGA, Jože

HAJOŠ, Franc

ZELKO, Jože

JURŠIČ, Stanko

ŠVEC, Štefan

NEŠOVIČ, Rade

PRENDL, Matija

KARAKATIČ, Vlado

GABOR, Franc

BALANTIČ, Milan

TUKERIČ, Đuro

SOBOČAN, Štefan

MAGYAR, Jože

SAKAČ, Milorad

HOZJAN, Jože

KOCON, Jože

HAJDINJAK, Jože

HORVAT, Mirko

DOMINKO, Mihael

OLETIČ, Ivan

POŽONEC, Robert

VÉGH, Gábor



Otvoritvena tekma na novem stadionu, v Športnem parku Lendava, 13. maja 2006.

NK Nafta – NK Maribor, 1:0 • Nyitómérkőzés az új stadionban, a Lendvai Sportparkban, 2006. május 13-án. FC Nafta – NK Maribor, 1:0

(vir • forrás: Lendavainfo.com)



Moštvo NK Nafta v sezoni 1995/96. Stojijo z leve: • Az FC Nafta csapata az 1995/96-os szezonban. Balról állnak: Sakač (predsednik • elnök), Kelenc, Magdič, D. Novak, Ülen, Prekazi, Berendijaš, Köveš, Starovasnik, Dominko; sedijo • ülnek: Oliveira, Hranilovič, Hozjan, Baša, Vugrinec (trener • edző), Tadić, Slavic, Drvarič, Banutai (tehnični vodja • teknikai vezető), Preradović (pomočnik trenerja • segédedző); čepijo • guggolnak: Gabor, Žižek, Tompa, T. Novak, Bedö, Utroša.

16.2 VSI TRENERJI KLUBA A KLUB EDZŐI

FEJTŐ, Géza

STARC, Miroslav

NIČIČ, Sveto

HARI, Ludvik

KLINEC, Anton

TÖRÖK, Ladislav

VIDAK, Karel

VARGA, Jožef

SEKEREŠ, Viljem

FRANČEŠKIN, Franjo

MAUČEC, Stanko

OSKOROŠ, Zvonko

DOMINKO, Marjan

TOTH, Tomislav

KAROLI, Jože

ZBILJSKI, Josip

ŠAVEL, Štefan

MALAČIČ, Bojan

MATIČIČ, Milivoj

PAL, Jože

DAVID, Ivan

AMBRUS, Zoltán

OREHOVEC, Željko

VABEC, Drago

VUGRINEC, Stanislav

ŠKALIČ, Mirko

POSAVEC, Drago

HORVAT MEŠTROVIČ, Franc

IRGOLIČ, Janko

ĐURIĆ, Slobodan

RADOŠ, Boris

GRBAVAC, Drago

KOBLENCER, Milan

SIMEUNOVIĆ, Vojislav

ĐUROVSKI, Milko

GRAČAN, Nenad

ROB, Damir

VUČIČEVIČ, Nebojša

NÉMETH, Imre

PRERADOVIĆ, Stanko

VLAŠKALIČ, Vlado

FRIDL, Franc

SLUKA, Marian

DONČIĆ, Dean

BOÉR, Gábor

JENNER, Julian

BOZSIK, József



Mladinsko moštvo NK Nafta
s trenerjem Karlom Vidakom

Az FC Nafta ifjúsági csapata
Vidak Karel edzővel



Ekipa NK Nafta s trenerjem Željkom Orehovcem iz Čakovca leta 1992
Az FC Nafta csapata a csáktornyai Orehovec Željko edzővel 1992-ben



Moštvo NK Nafta s trenerjem Stanislavom Vugrincem iz Varaždina leta 1994
Az FC Nafta csapata a varasdi Vugrinec Stanislav edzővel 1994-ben

17. ZAKLJUČEK ZÁRSZÓ

Pretoklo je 120 let od pričetkov igranja nogometu v Lendavi. Nazivi kluba iz Lendave (Dolnje Lendave) so se skozi različna »politična obdobja« menjali, od AFE Alsólendva do današnjega naziva NK Nafta 1903. Veliko dobrih igralcev je branilo barve kluba. Ti so bodisi končali kariero v Lendavi bodisi so prestopili h kateremu od jugoslovanskih klubov, po osamosvojitvi Slovenije pa k slovenskim ekipam. Precej igralcev se je odločilo za igranje v tujini.

Tudi načini tekmovalj so se spreminjali. Lendavsko moštvo je tako igralo v mariborski, sombotelski, hrvaško-slovenski, občinski, pomurski in super ligi. Največji uspeh so nogometasi lendavske Naftedosegli z osvojitvijo prvega mesta v slovenski ligi leta 1946, kar jim je odprlo vrata za nastop v Prvi zvezni ligi Jugoslavije.

Klub je odigral veliko mednarodnih tekem, zlasti v obdobju po odprtju meje z Madžarsko. Druženja s klubi z Madžarske so stakala kar nekaj prijateljskih vezi, ki trajajo še danes.

Od osamosvojitve Slovenije je v Lendavi gostovalo nebroj tujih klubov: WBA, Ferencváros, Kaposvár, MTČ, Varteks, Zagreb, Crvena zvezda, Hajduk, Partizan, Gussing, Sturm, Haladás, Dinamo, Slaven Belupo, Honvéd, ZTE, Sarajevo...

Ne smemo pozabiti na **mladinski kader**, ki je bil napajališče nadarjenih mladih moči, ki so prej ali slej zakorakale v člansko slačilnico. Tudi mladinci so nastopali na različnih nivojih tekmovalj: v 1. mladinski ligi, pomurski ligi, občinski ligi, 2. slovenski mladinski ligi - vzhod, 1. slovenski kadetski ligi.

120 év telt el a lendvai labdarúgás történetének elindulása óta. A lendvai (alsólendvai) klub neve a különböző „politikai korszakok” során az AFE-től a mai FC Nafta 1903-ig többször is megváltozott. A csapat színeiben sok jó játékos játszott, akik vagy Lendván fejezték be pályafutásukat, vagy valamelyik jugoszláv, Szlovénia önállósulása után pedig szlovén klubba igazoltak. Emellett számos játékos döntött úgy, hogy külföldön folytatja a pályafutását.

A bajnokságok is gyakran változtak. A lendvai csapat így a maribori, a szombathelyi, a horvát-szlovén, a községi, a muravidéki és a szuperligában is szerepelt. A lendvai Nafta játékosai a legnagyobb sikert 1946-ban, a szlovén bajnokság megnyerésével érték el, amellyel kitértek előtűk a jugoszláv szövetségi első liga kapuja.

A klub sok nemzetközi mérkőzést játszott, főleg miután megnyílt a magyar határ. A magyar klubokkal kialakult kapcsolat sok, máig tartó barátságokhoz járult hozzá.

Szlovénia önállósulását követően számtalan külföldi klub vendégszerepelt Lendván: WBA, Ferencváros, Kaposvár, MTČ, Varteks, Zagreb, Crvena zvezda, Hajduk, Partizan, Gussing, Sturm, Haladás, Dinamo, Slaven Belupo, Honvéd, ZTE, Sarajevo...

Nem feledkezhetünk meg az **ifjúsági gárdáról** sem, amely azoknak a fiatal tehetségeknek a forrása volt, akik előbb-utóbb a felnőtt öltözőbe is besétáltak. Az ifjúsági csapat is különböző szinteken szerepelt: az ifjúsági bajnokság első osztályában, a muravidéki és a községi ligában, a szlovén ifjúsági másodosztályú bajnokság keleti csoportjában és a szlovén elsőosztályú U17-es bajnokságban.



Mladinska šola NK Nafta s trenerjema Francem Horvatom Meštovičem (levo) in Jožetom Kuprivcem (desno) v veliki telovadnici osnovne šole Draga Lugariča v Lendavi

Az FC Nafta labdarúgó-iskolája Horvat Meštovič Franc (bal oldalt) és Jože Kuprivec (jobb oldalt) edzőkkel a Drago Lugarič Általános Iskola nagy tornatermében Lendván



Otroci v telovadnici DOŠ I Lendava s trenerjem Francem Horvatom Meštovičem leta 1996

Gyerekek Horvat Meštovič Franc edzővel az 1. Sz. Lendvai KÁI tornatermében 1996-ban



Mladinska ekipa NK Nafta s trenerjema Borisom Radošem (na desni) in Damijanom Hozjanom (stoji na levi) • Az FC Nafta ifjúsági csapata Radoš Boris (jobbról az első) és Hozjan Damijan (balról az első) edzőkkel

18. LITERATURA IN VIRI

IRODALOM ÉS FORRÁSOK

PUBLIKACIJE, DIPLOMSKA DELA, ARHIVI KIADVÁNYOK, DIPLOMAMUNKÁK, ARCHÍVUMOK

- ARHIV Franca Horvata Meštroviča, 1903–1995
Franc Horvat Meštrovič ARCHÍVUMA, 1903–1995
- HORVÁTH, Ferenc. 2004. *A lendvai labdarúgás 100 éve*. Lendava • Lendva.
- HRVATIČ, Velimir. 2001. *Nogometni klub NK Nafta: Diplomsko delo*. Lendava • Lendva.
- IVANIČ, Luka. 2016. *Zgodovinski oris nogometnega kluba Nafta po osamosvojitvi Slovenije: Diplomsko delo*. Ljubljana.
- KEŠANSKI, Matjaž. 2007. *Razvoj nogometa v Sloveniji med leti 1945-1950: Diplomsko delo*. Ljubljana.
- MAUČEC, Feri. 1988. *60 let nogometa v Pomurju*. Murska Sobota.

ČASOPISI, TEDNIKI ÚJSÁGOK, HETILAPOK

- NÉPÚJSÁG, Lendava • Lendva.
- VESTNIK, Murska Sobota.



(foto • fotó: Gregor Čiček)



Moštvo NK Nafta v povorki po mestnih ulicah v 60-ih letih 20. stoletja

Az FC Nafta csapata a város utcáin szervezett felvonuláson a 20. század 60-as éveiben



Veterani NK Nafta v 60-ih letih 20. stoletja

Az FC Nafta öregfiúi a 20. század 60-as éveiben

NAFTA - HEVIZ

5:1

LENDAVA Stadion u Sport-skom parku. Gledatelja: 100. Sudac: Gonc. pomoćnici: Horvat I i Horvat II (svi Lendava).

STRIJELCI: 0:1 - Czafit (4), 1:1 - Vassiljev (22), 2:1 - Eterović (28), 3:1 - Eterović (50), 4:1 - Ortiz (82), 5:1 - Repina (85).

NAFTA: Luk, Bunc, Ošljaj, Caban, Vassiljev, Mujaković, Ortiz, Čeh, Sebok, Eterović, Lunder. Još su igrali: Matjašec, Zemljič, Vass, Repina, S. Vinko, Čavnik. **TRENER:** Nenad Gračan.

HEVIZ: Bartos, Buzasi, Czafit, Sipos, Lukacs, N. Pali, K. Pali, Buza, Denes, Hart, Čović. Još su igrali: Szabo, Hegedus, Horvath. **TRENER:** Robert Glazer.

Gosti su povelj iz prekida već u 4. minuti, ali je zatim proradila Nafta. Izjednačio je Vassiljev u 22. minuti kada je tukao a lopta na putu prema голу zakačila jednog obrambenog igrača gostiju.

promjenila smjer i odsjela u mreži. Samo šest minuta kasnije domaćin je poveo golom Eterovića, koji koristi dubinsku loptu Mujakovića, zaobilazi vratara i sigurno pogada mrežu. U 37. minuti Sebok je pogodio okvir gostujućih vratiju.

U nastavku Eterović u 50. minuti postiže svoj drugi zgoditak koristeći asistenciju Cabana glavom i iz blizine gura loptu u nezaštićenu mrežu. Gosti koji rijetko napadaju u 61. minuti preko Čovića pogadaju vratnicu da bi Eterović na drugoj strani propustio zicer i prigodu za hat-trick kada je neometan silovitim udarcem loptom pogodio noge sretnog vratara Bartosa.

Šećer je došao na kraju kada je najprije Ortiz poluvolejom sa 20 metara pogodio sam gornji ugao da bi Repina solo akcijom zaokružio nadmoć domaćina za konačnih 5:1.

F. Bobovec

Članek o tekmi med NK Nafto in klubom madžarskega Hévíza, 5:1 (SN/Sportske novosti, 19. 2. 2008) • Újságcikk az FC Nafta és a hévízi csapat mérkőzéséről, 5:1 (SN/Sportske novosti, 2008. február 19.)



V zadnji vrsti z leve stojijo: Močić, Gergő, Urh, Haljeta, Kumer, Živko, Igrec, Papp, Fehér, Dinnyés, Kiss, Gergely Kocsárdi (direktor). Druga vrsta z leve: Mario Pal in Saša Pahor (osebi medicinske stroke), Safet Jahić (trener vratarjev), Zsolt Makra (pomočnik trenerja), Gábor Boér (trener), Franc Pozsgai (pomočnik direktorja), Sašo Kranjc (sekretar), Pigac, Zamuda, Stare. Sedijo z leve: Rebernik, Novinič, Oštrek, Florjanc, Drk, Brkić, Sulejmanović, Szabó, Čuček Bezjak, Nikolić, Plej



A hátsó sorban balról állnak: Močić, Gergő, Urh, Haljeta, Kumer, Živko, Igréc, Papp, Fehér, Dinnyés, Kiss, Gergely Kocsárdi (igazgató). A második sorban balról állnak: Mario Pal és Saša Pahor (egészségügyi személyzet), Safet Jahić (kapusedző), Zsolt Makra (segédedző), Gábor Boér (edző), Franc Pozsgai (igazgató segéd), Sašo Kranjc (titkár), Pigac, Zamuda, Stare. Balról ülnek: Rebernik, Novinič, Oštrek, Florjanc, Drk, Brkič, Sulejmanović, Szabó, Čuček Bezjak, Nikolič, Plej

19. SLIKOVNI ARHIV
KÉPTÁR

1926 Moštvi ŠK Lendava in ŠK Rapid iz Čakovca na igrišču Tüskeirtás. Na sliki • Az SK Lendava és a csáktornyai SK Rapid csapatai a túskeirtási pályán. A képen: Dobr, Ritlop, Hunyadi, Lambert, Šraj, Szécsi, Varga, Goltman, Borsos, Galič, Hegedus, Sipos, Vitéz



1928 ŠK Lendava z gledalci na igrišču Tüskeirtás v Dolnji Lendavi • Az SK Lendava együttese a nézőkkel a túskeirtási pályán, Alsólendván



1935 Srečanje Športnega kluba Lendava in Športnega kluba Mura •
Az SK Lendava és az SK Mura találkozója



1935 Pogled na stadion ŠK Lendave • Az SK Lendava stadionjának a látképe



1936 Moštvo ŠK Lendave • Az SK Lendava csapata



1939 Športni klub Lendava in FC Kőszeg • Az SK Lendava és az FC Kőszeg



1943 MOVE Alsólendvai Sport Egyesület v Čakovcu (Hrvaška)
A MOVE Alsólendvai Sport Egyesület a horvátországi Csáktornynán



1944 Lendavski navijači • Lendvai szurkolók



1946 Ekipa Nafta je nastopala v Prvi zvezni ligi Jugoslavije
A Nafta csapata a jugoszláv szövetségi bajnokság I. osztályában szerepelt



1947 Člani NK Nafta v Opatiji na Hrvaškem
Az FC Nafta felnőttcsapata a horvátországi Opatijában



1965 Drugo moštvo NK Nafta v Bakovcih • Az FC Nafta második csapata Bakovciban



1966 Srečanje veteranov NK Nafta in NK Lenti (Madžarska)
Az FC Nafta és az FC Lenti öregfiúinak a találkozója



1967 NK Gradbenik Lendava. Stojijo • állnak: Oletič, Varga, Hobor, Kiš, Stojko, Reti, Bencik, Balaž, Hadžić, Bukovec, Jezek. Čepijo • guggolnak: Feher, Tarandek, Perčič
(iz osebnega arhiva Lajosa Feherja iz Lakoša • a lakosi Feher Lajos személyes archívumából)



1968 Simpatizerji NK Nafta na domačem igrišču praznujejo zmago svojega moštva
Az FC Nafta drukkerői hazai pályán ünneplik csapatuk győzelmét



1976 Nogometaši NK Nafta s trenerjem Ladislavom Törökom
Az FC Nafta csapata Török Ladislav edzővel



1979 Šolsko moštvo OŠ Draga Lugariča (današnja DOŠ I) z učiteljem in vodjem moštva Viljemom Sekerešem • A lendvai Drago Lugarič Általános Iskola (ma 1. Sz. Lendvai KÁI) iskolai csapata Sekereš Viljem tanárral és edzővel



1980 Moštvo NK NAFTA • Az FC NAFTA csapata



1980 NK Nafta – Dinamo Vinkovci, 1:7, tekma v Lendavi
FC Nafta – Dinamo Vinkovci, 1:7, lendvai mérkőzés



1982 Ekipa Piramide na igrišču pri Osnovni šoli Draga Lugariča (današnja DOŠ I) v Lendavi • A Piramida csapata a lendvai Drago Lugarič Általános Iskolánál (ma 1. Sz. Lendvai KÁI)



1989 Pionirsko moštvo NK Nafta s trenerjem Ivanom Prendlinom
Az FC Nafta utánpótláscsapata Prendlin Ivan edzővel



1991 Mladinsko moštvo NK Nafta na lendavskem igrišču s trenerjem Stankom Preradovićem
Az FC Nafta ifjúsági csapata Preredović Stanko edzővel



1993 Veterani Nafta na prijateljski tekmi z nekdanjimi reprezentanti Madžarske v Lendavi
A Nafta öregiúi a Magyarország egykori válogatott játékosából álló csapattal Lendván lejátszott barátságos mérkőzésen



1994 NK Nafta na igrišču v Dolgi vasi s trenerjem Stanislavom Vugrincem
Az FC Nafta csapata Hosszúfaluban Vugrinec Stanislav edzővel



2000 Srečanje NK Nafta – FK Partizan Beograd, 22. julij 2000
FC Nafta – FK Partizan Beograd mérkőzés, 2000. július 22.

Janez Perša opazuje

V 90-ih letih 20. stoletja je lendavski likovni pedagog, slikar in ilustrator **Janez Perša** za madžarski narodnostni časopis **Népújság** pripravil več karikatur na temo Naftinih tekem, ki so se odvijale tudi v nedeljo. Na teh dveh straneh si lahko ogledate manjši izbor. (vir risb: Népújság)



NAFTA – MURA 1:1



Ezt kaptad a bácsitól!

NAFTA – ALUMINIJ 3:2

To si dobil od strica! • Ezt kaptad a bácsitól!



Szégýent hoztál rám!

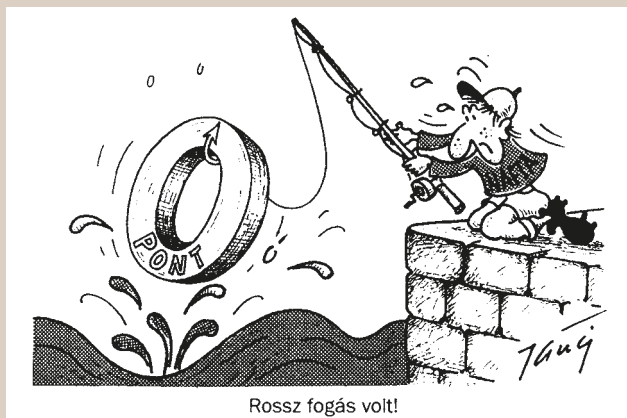
ZAGORJE – NAFTA 3:0

Osramotil si me! • Szégýent hoztál rám!



Hónapokkal ezelőtt Zlatko Herceg még így lőtte az ellenfél hálójába a gólokat.

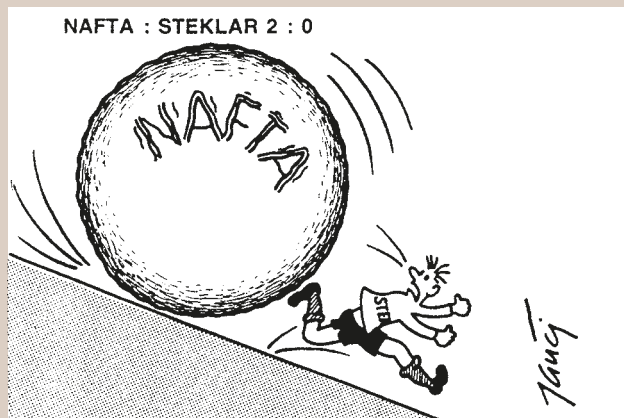
Pred meseci je Zlatko Herceg še tako zabijal gole nasprotnikom. • Hónapokkal ezelőtt Zlatko Herceg még így lőtte az ellenfél hálójába a gólokat.



Roszz fogás volt!

0 točk – Slab izplen je bil!

0 pont – Rossz fogás volt!



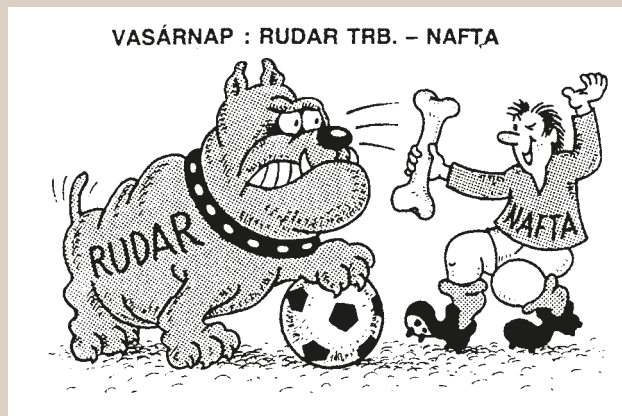
NAFTA : STEKLAR 2:0

Perša Janez Ieshelyzetből

A 20. század 90-es éveiben **Perša Janez** lendvai rajztanár, festő és illusztrátor a **Népújság** nemzetiségi hetilap számára több karikatúrát készített a Nafta vasárnaponként is megrendezett mérkőzéseiről. Ezek az oldalakon egy kisebb válogatást tekinthetnek meg. (a rajzok forrása: Népújság)



V NEDELJO: ŠENTJUR – RUDAR, Dobrodošli Lendavčani • VASÁRNAP: ŠENTJUR – NAFTA, Isten hozta a Lendvaiakat



V NEDELJO: RUDAR TRBOVLJE – NAFTA
VASÁRNAP: RUDA TRBOVLJE – NAFTA



NAFTA – TURNIŠČE 1:2



Odaadnám, de sajnos nem fér bele!

NAFTA – DRAVOGRAD 4:1
Dal bi ti jih, toda žal nimaš dovolj prostora!
Odaadnám, de sajnos nem fér bele!



Hajótörött a Ledavában.

NAFTA – JADRAN 2:0
Brodolomec v Ledavi • Hajótörött a Ledavában



Sikerült elkapnom!

1 točka – Uspel sem jo ujeti!
1 pont – Sikerült elkapnom!



2003 Veterani Nafta s svojim učiteljem, Ladislavom Törököm (z leve deveti v prvi vrsti), ob 100-letnici kluba • A Nafta öregfiúi tanítójukkal, Török Ladislavval (balról a kilencedik a hátsó sorban) a klub 100. évfordulója alkalmából



2003

Nogometna legenda Miroslav »Čiro« Blažević, bosansko-hercegovsko-hrvaški nogometaš, trener več jugoslovanskih klubov in selektor hrvaške reprezentance, s katero je leta 1998 osvojil 3. mesto na svetovnem prvenstvu v Franciji. Na fotografiji stoji ob spominskem obeležju, ki je bilo postavljeno ob 100. obletnici igranja nogometa v Lendavi.

Miroslav „Čiro“ Blažević labdarúgó-legendája, bosznia-hercegovinai-horvát labdarúgó, több jugoszláv klub edzője és a horvát válogatott szövetségi kapitánya. Ez utóbbival az 1998. évi franciaországi világbajnokságon a 3. helyet szerezte meg. A képen a lendvai labdarúgás 100. évfordulója alkalmából állított emléktábla mellett áll.



2006 Lendavska navijaška skupina Gorgone v Športnem parku Lendava v elementu. V tem letu so praznovali 15. obletnico ustanovitve. • A Gorgonák lendvai szurkolócsoport elemében van a Lendvai Sportparkban. Ebben az évben ünnepelték megalapításuk 15. évfordulóját.



2007 Tekma NK Nafta – Crvena zvezda iz Beograda, 2:3, 10. julija 2007 v Športnem parku Lendava • Az FC Nafta – Crvena zvezda mérkőzés, 2:3, 2007. július 10., Lendvai Sportpark



2009

Oranžno-bela ekipa Nafta je gostila takratnega angleškega premierligaša West Bromwich Albion (WBA), za katerega je nastopal tudi nekdanji kapetan slovenske reprezentance Robert Koren. Končni rezultat tekme je bil 0:3.

Júliusban a Nafta narancssárga-fehér csapata az akkor az angol élvonalban szereplő West Bromwich Albion (WBA) csapatát fogadta, melynek játékoskeretében ott volt Robert Koren, a szlovén válogatott egykori kapitánya is. A mérkőzés 0:3-as vendégsikerrel ért véget.

(foto fotó: Gregor Čiček)



2010

Otvoritev umetne razsvetljave v Športnem parku Lendava
A Lendvai Sportpark világításának bemutató eseménye



2011 Navijaška skupina Gorgone »v akciji« na tekmi Nafta – Mura v Športnem parku Lendava (28. september 2011) • A Gorgonák szurkolócsoport „akcióban” a Nafta – Mura mérkőzésen a Lendvai Sportparkban (2011. szeptember 28.)



2012 Tekma ameriškega nogometa v Lendavi: ekipa Ljubljana Silverhawks je premagala ekipo Budapest Wolves z rezultatom 56:8. • Amerikai futball-mérkőzés Lendván: a Ljubljana Silverhawks 56:8-ra legyőzte a Budapest Wolves csapatát.



2013 Plaketa Medobčinske nogometne zveze Lendava ob 110-letnici organiziranega nogometa v Lendavi (6. julij 2013) • A Lendvai Községi Labdarúgó-szövetség plakettje a szervezett lendvai labdarúgás 110. évfordulója alkalmából (2013. július 6.)



2014 Na lendavskem igrišču z umetno travo pri DOŠ I Lendava so se na prijateljski tekmi pomerili igralci NK Maribor s takratnim madžarskim prvoligašem Szombathelyi Haladás. • Az 1. Sz. Lendvai KAI melletti műfüves pályán barátságos mérkőzést játszott az NK Maribor és az akkor a magyar élvonalban szereplő szombathelyi Haladás csapata.



2014 Lendava je gostila tekme Lige prvakinj, kjer je nastopala tudi ekipa ŽNK Pomurje Beltinci. • Lendva vendégül látta a Női Bajnokok Ligája mérkőzéseit, amelyben a Pomurje Beltinci csapata is szerepelt.



2014 Mladinska Liga prvakov v Športnem parku Lendava. NK Maribor– FC Schalke 04 Gelsenkirchen (Nemčija), 1:5 • Ifjúsági Bajnokok Ligája a Lendvai Sportparkban. NK Maribor– FC Schalke 04 Gelsenkirchen (Németország), 1:5



2015 Gostovanje slovenskih reprezentanc županov in vinogradnikov v Športnem parku Lendava ob otvoritvi Stolpa Vinarium Lendava. • A szlovéniai polgármesterek és szőlőtermelők válogottjátának vendégszereplése a Lendvai Sportparkban a lendvai Vinarium kilátótorony megnyitása alkalmából.



2015

Poletni mladinski nogometni festival v Športnem parku Lendava
Nyári ifjúsági labdarúgó-fesztivál a Lendvai Sportparkban



2018 Gostovanje ekipe veteranov Nafta v Beogradu
A Nafta öregfiúinak vendégszereplése Belgrádban



2018 Lendavski navijači Gorgone pozdravljajo igralce NK Nafta 1903 v Športnem parku Lendava na tekmi Nafta 1903 – Rogaška, 2:3. • A lendvai Gorgonák szurkolócsoport üdvözli az FC Nafta 1903 csapatát a Lendvai Sportparkban a Nafta 1903 – Rogaška (2:3) mérkőzés után.
(vir • forrás: Lendvainfo.com)



2018 Kvalifikációs mérkőzés a női válogatottak között Szlovénia és Izland között Lendvén. (forrás: Lendvainfo.com)



2019 A Gorgonák szurkolócsoportja a Lendvai Sportparkban rendezett éjszakai mérkőzésen.



2019 Ekipa NK Nafta 1903 v sezoni 2019/20 s trenerjem Francem Fridlom • Az FC Nafta 1903 csapata Fridl Franc edzővel a 2019/20-as szezonban



2020 Veselje lendavskih nogometašev po zmagovitem zadetku • A lendvai labdarúgók öröme a győztes gól után.
(vir • forrás: nknafta1903.si / Foto Šimonka)

2021

Pokal 2. slovenske kadetske lige VZHOD, doseženo 1. mesto • A szlovén serdülőbajnokság II. osztálya keleti csoportjában elért 1. helyezésért járó kupa



2022 Mladinska selekcija NK Nafta 1903 na tekmi 1. Slovenske mladinske lige z vrstniki Olimpije iz Ljubljane, rezultat 2:2 • Az FC Nafta 1903 ifjúsági csapata a szlovén ifjúsági bajnokság I. osztályában megtartott mérkőzésen a ljubljanaí Olimpija csapatában játszó kortársaikkal. Végeredmény: 2:2



2022 Nogometna šola 2022/23, selekcija U11 s trenerjem Rolandom Polareczkim
Labdarúgó-iskola 2022/23, U11-es csapat Polareczki Roland edzővel

2022

Selekcija U15 v sezoni 2022/23. Zgornja vrsta z leve: • Az U15-ös csapat a 2022/23-as szezonban. A felső sorban balról: Ajhmajer, Horvat, Virag, Car, Somi, Ternácz, Biro, L. Zaman, Pivljakovič. Srednja vrsta z leve • A középső sorban balról: Žoldoš, Gjuran, Kosi, Novak, Krznar, Kapun, Žinić, Jalušić, Kulčar, Borut Gerenčer (trener • edző). Sedijo z leve • Balról ülnek: M. Horvat, Varga, Mlinarić, Becze, T. Zaman, Bakonszegi, Kirbiš, Markó, Magyar, Pamič

(vir • forrás: nknafta1903.si)



2022

Mladinska selekcija U19, sezona 2022/23. Zgornja vrsta z leve • U19-es csapat a 2022/23-as szezonban. A felső sorban balról: Kos, Fras, Drk, Jaklin, N. Fras. Srednja vrsta z leve • A középső sorban balról: István Hermán (pomočnik trenerja • segédedző), Brunec, D. Horvat, A. Horvat, Stanislav Kuzma (trener vratarjev • kapusedző), Plej, Časar, Peulić, Gregor Bunc (trener • edző). Sedijo z leve • Balról ülnek: Medved, Rodek, Rajšp, Plej, Furdí

(vir • forrás: nknafta1903.si)



2022 NK Nafta 1903 med pripravami na domačem igrišču • Az FC Nafta 1903 csapata felkészülés közben a hazai pályán



2023 Ekípa U9 NK Nafté 1903 s trenerjema Janom Lőrincem in Andrásém Kovácsem Bencejem na 1. mednarodnem turnirju DABAR CUP v Ivanić-Gradu (Hrvaška) • Az FC Nafta 1903 csapata Kovács András Bence (jobb oldalt) és Lőrinc Jan edzőkkel a horvátországi Ivanić-Gradban megszervezett 1. DABAR CUP nemzetközi tornán
(vir • forrás: nknafta1903.si)



Spominska plošča, postavljena leta 2003 ob 100. obletnici ustanovitve nogometnega kluba v Dolnji Lendavi
2003-ban az alsólendvai labdarúgóklub megalapításának a 100. évfordulója alkalmából állított emléktábla

(foto • fotó: Tomaž Galič)

120 LET NOGOMETA V LENDAVI
A LENDVAI LABDARÚGÁS **120** ÉVE

